

Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES 1 AGOSTO 1980 PRECIO 25 PESETAS



VILLARROYA, S. A.

CONSTRUYE, PROMUEVE Y VENDE
VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

Republica Argentina, 10 Tel. 217177 CASTELLÓN

HEMOS SUPERADO UNA DE LAS MAYORES CRISIS BANCARIAS CONOCIDAS



En la foto, el presidente Suárez, durante su discurso, en la toma de posesión del director del Banco de España.—(FOTO EFE)

Suárez preside la toma de posesión del governador del Banco de España

MADRID, 31. (Efe). — El presidente Suárez, el vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, Fernando Abril, y los ministros de Economía y Hacienda, señores Leal y García Añoveros, han asistido a primera hora de esta mañana a la toma de posesión del gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles.

Adolfo Suárez, que presidió el acto, celebrado en las dependencias del Banco, tomó juramento tanto al gobernador, José Ramón Álvarez Rendueles, como al subgobernador, Mariano Rubio Jiménez. Ambos directivos del Banco ya habían desempeñado los mismos cargos du-

(Pasa a la siguiente)

CONSEJO DE MINISTROS

MAS DE DIEZ HORAS DE REUNION

HOY SE FACILITARA LA REFERENCIA DE LO TRATADO

MADRID, 31 (EFE). — El Consejo de Ministros ha finalizado a las nueve y media de la noche, después de cerca de diez horas de duración.

Según informa la Secretaria de Estado para la Información, hoy no se celebrará la habitual rueda de Prensa con Josep Meliá. La referencia y ampliación de lo tratado en la reunión del gabinete será facilitada mañana.

LOS REYES DE ESPAÑA EN LA COSTA DE PROVENZA

HYERES (Francia), 31. (Efe) — SS.MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, están pasando unos días en una finca que posee el gran duque de Luxemburgo en la costa de la región francesa de Provenza, confirmó «Efe» en esta ciudad.

Los Monarcas españoles, en viaje privado de vacaciones, desembarcaron el miércoles del yate «Fortuna» en el puerto de Salins d'Hyeres. El Rey don Juan Carlos que recientemente giró una visita de Estado a Luxemburgo, permanecerá tres días acompañado de S.M. la Reina doña Sofía en la propiedad «La Tour Sarrazines» del gran duque Juan de Luxemburgo y de la gran duquesa Josefina Carlota.

Gutiérrez Mellado, en Guinea Ecuatorial

Asiste a los actos conmemorativos del derrocamiento de Macías

MADRID, 31. (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, salió a las nueve y media de la mañana con destino a Malabo, capital de Guinea Ecuatorial, al frente de la delegación española que asistirá a los actos conmemorativos del primer aniversario del nuevo régimen guineano.

La delegación española la componen, también, el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer; el director de organización de la presidencia del Gobierno, Alberto Recarte, y el director general de Coordinación Informativa, Jesús Picatoste.

Entre los actos que han sido programados en Guinea Ecuatorial para conmemorar el primer aniversario del derrocamiento de Francisco Macías se encuentran el discurso que dirigirá a la nación el presidente Obiang Nguema y un desfile militar, actos a los que asistirán los miembros de la delegación española.

ACTOS CONMEMORATIVOS

MALABO (Guinea Ecuatorial), 31. (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno español,



teniente general Gutiérrez Mellado, fue recibido hoy en Malabo con grandes honores, al llegar aquí para asistir, en representación del Gobierno de España, a los actos conmemorativos del

(Pasa a la siguiente)

en este número

CAMPUS UNIVERSITARIO

● En el pleno mensual celebrado ayer, el ayuntamiento aprobó la cesión de terrenos para la construcción del «Campus Universitario» de Castellón. (Pág. 3)

NUEVOS CABOS Y SARGENTOS DE LA P. M.

● El alcalde de Castellón hizo ayer entrega de los nombramientos de cabos y sargentos de la Policía Municipal a quienes han seguido con aprovechamiento los exámenes. (Pág. 7)

DEPURADORA, NO FUNCIONA TODAVIA

● Debido a algunas deficiencias la depuradora de aguas, todavía no funciona con regularidad. (Pág. 4)

Felipe González, en Panamá

«EL PAIS NO PUEDE DEBILITARSE QUEBRANDO SU UNIDAD»

De nuestro tiempo

Se fuga de la cárcel con la excusa de ir a buscar café

BARCELONA, 31. (Efe). — El recluso de la Cárcel Modelo Francisco Javier Toledo se fugó de la prisión, diciéndole al funcionario de guardia que iba a llevar un café a la oficina, saliendo por la puerta principal con la taza en la mano.

Francisco Javier Toledo cumplía condena como autor de la firma de un talón sin fondos y dentro de pocos días le iba a ser concedida la libertad provisional.

El preso trabajaba como auxiliar en el servicio de recogida de paquetes, prácticamente en el patio exterior y los funcionarios estaban acostumbrados a verlo en la zona.

SE PASEA DESNUDO

TUDELA, 31. (Efe). — Juan Antonio Miramon, de 23 años, se paseó desnudo por las calles de Tudela, e intentó escapar de la Policía Nacional atravesando la cristalería de un bar.

El joven, camarero de profesión, fue visto paseando sin ropa alguna, por lo que la Policía Municipal intentó disuadirle de su actitud. Al no conseguirlo, se personó la Policía Nacional, que también trató de convencer al joven. Mientras los agentes dialogaban con Juan Antonio Miramon, en el interior del «Bar Amayas», el nudista urbano se escapó, dirigiéndose hacia la cristalería del establecimiento.

Al romperse ésta, los cristales hirieron levemente a dos clientes que se hallaban en la terraza y el propio Juan Antonio, que fue detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial por escándalo público.



PANAMA, 31. (Efe). — Los problemas psicológicos más graves con los que se enfrenta hoy España son el terrorismo y el paro, ha dicho Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), durante una conferencia pronunciada aquí ante la colonia española.

Citando palabras del general Omar Torrijos, el líder socialista afirmó que en España hay más terror, más sicosis de terror, que terrorismo, puesto que los asesinatos son mucho menores en número que en países comparativamente tan pequeños como El Salvador o Guatemala.

El paro, además de factor psicológico, cuenta con realidades

(Pasa a la siguiente)

REGRESARON A TIERRA DOS COSMONAUTAS SOVIETICOS

MOSCÚ, 31 (Efe). — Esta tarde regresaron a la tierra los cosmonautas Viktor Gorbátko, de la Unión Soviética y Pham Tuan, de Vietnam, que el pasado día 24 llegaron a la estación espacial «Saliut 6».

A bordo de la estación espacial continúan los cosmonautas Leónidas Popov y Valery Ryumin que se encuentran en ella desde principios de abril.

El Compás

Suárez: Agosto para decidir

MADRID. — (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).

El Consejo de Ministros celebrado ayer supone el comienzo formal de las vacaciones políticas. El presidente Suárez tiene ahora un mes por delante para deshojar la margarita y decidir el modelo de Gobierno con el que enfrentarse al período parlamentario de sesiones del próximo otoño. Queda en el aire una profunda inquietud sobre los planes que puede estar madurando ETA Militar y que pudieran traducirse en graves actuaciones, quizá a corto plazo. El fallido intento de asesinato del general Criado, cuyas motivaciones no están por entero desveladas, no debe hacernos olvidar que siete toneladas de «gomos» se roban para algo, para alguna acción concreta, no como parte de una estrategia de conjunto.

En medios políticos circulan muy diversas versiones sobre las posibles causas del atentado al general Criado. Se vuelve a golpear en altas cabezas militares justo cuando las Fuerzas Armadas atraviesan un período de inculcables tensiones en torno al proyecto de reincorporación de los militares republicanos y de los expulsados por su pertenencia a la UMD. No sólo desde la extrema derecha, hay gentes en este país dispuestas a no dejar que las Fuerzas Armadas se adopten el papel que les corresponde en una sociedad democrática.

(Pasa a la siguiente)

NUEVO PAIS INDEPENDIENTE



PORT VILA (Vanuatu). — La bandera de la nueva República Independiente de Vanuatu, antes Nuevas Hébridas, es izada en el Independent Paddock, antiguo campo de cricket británico. La nueva República consiguió la independencia el pasado martes a media noche, después de 74 en poder de Francia y de Gran Bretaña.— (TELEFOTO EFE-AP).

En 24 horas

32 PERSONAS ejecutadas en Irán

TEHERAN, 31 (Efe). — Según una información difundida por Radio Teherán, treinta y dos personas han sido ejecutadas en las últimas veinticuatro horas en Irán.

De ellas, once eran militares de la fuerza aérea, acusados de haber participado en el intento de golpe de Estado descubierto hace dos semanas.

El resto de los ejecutados fueron condenados por diversos delitos, como venta de drogas, y por el genérico cargo de «corrupción sobre la tierra», en el que se incluyen todos los delitos que no respetan las leyes coránicas. Con los militares ejecutados

ayer, son ya treinta y seis los oficiales condenados a muerte por participar en la reciente conspiración.

Por su parte, los «estudiantes que siguen la línea del imán» y que mantienen a los 52 rehenes norteamericanos hicieron hoy público su primer comunicado tras la muerte del ex Sha Mohamed Reza Pahlevi.

En él afirman que la muerte del depuesto monarca no cambia sus condiciones para liberar a los rehenes, y que continúan exigiendo la devolución de las riquezas de la antigua familia real persa y el reconocimiento por parte de Estados Unidos de su participación en los crímenes del anterior régimen.

INFORMACION GENERAL

RODRIGUEZ SAHAGUN, EN MADRID

MADRID, 31. (Efe). — El ministro de Defensa Agustín Rodríguez Sahagún ha regresado a Madrid, a las 12'45, por vía aérea, procedente de Londres, donde ha permanecido cuatro días en visita oficial.

El señor Rodríguez Sahagún, a su llegada a Barajas, ha manifestado que el viaje, que no tenía ninguna significación especial y que era el primero que realizaba un ministro español de Defensa, ha supuesto una primera toma de contacto con las autoridades británicas, con las que ha mantenido interesantes conversaciones en las que han analizado, entre otros, puntos de cooperación que actualmente podrían insertarse en las relaciones bilaterales hispano-británicas, específicamente en lo que se refiere a la industria de armamento.

El ministro se refirió a las realizaciones británicas que en materia de defensa ha tenido oportunidad de visitar, tanto en lo que se refiere a la fabricación de misiles, fabricación de helicópteros y el nuevo avión de la Marina Británica.

Felipe González, en Panamá

«EL PAIS NO PUEDE DEBILITARSE QUEBRANDO SU UNIDAD»

(Viene de la anterior)

EXCEDENTE DE CUADROS TECNICOS

dramáticas, ya que llega a superar el veinte por ciento en algunas regiones, y la crisis económica de Europa ya no permite «sacar del país a más de un millón de trabajadores como en la década del sesenta».

No obstante, «todavía se puede hablar de España como un país de esperanzas», sobre todo si enfoca su futuro hacia Iberoamérica.

Felipe González, que se encuentra en Panamá de vacaciones, analizó la situación política, económica y social de España ante un auditorio integrado fundamentalmente por industriales, banqueros, comerciantes, hoteleros y profesionales españoles afincados en este país.

En el aspecto político, destacó la evolución de España desde un Estado autoritario y controlado hacia una democracia real y «en la frontera de una estructura federal».

«El país no puede debilitarse quebrando su unidad y creando sólo paraísos fiscales», dijo González aludiendo a las autonomías regionales. Añadió que el retraso en las soluciones políticas definitivas está ocasionando una retracción de las inversiones del sector privado, aunque varias empresas internacionales que planifican a largo plazo contemplan a España como campo de operaciones.

Señaló la profunda incidencia de la crisis económica mundial justamente en los años del cambio político en España y dijo que «Franco tuvo suerte hasta para morir», porque esa crisis ya no le alcanzó y se fue cuando las propias estructuras franquistas empezaban a desplomarse.

«La solución está en nuestro capital humano, en la capacidad de nuestros trabajadores para adaptarse a los procesos industriales», indicó Felipe González.

El país, según el dirigente socialista, carece de recursos naturales, a la vez que carece de capacidad para consumir todo lo que produce y registra un tremendo excedente de cuadros técnicos.

Estas circunstancias obligan a pensar seriamente en un intercambio más acentuado con Iberoamérica.

CRISIS DE CREDIBILIDAD EN LOS POLITICOS

En el aspecto social señaló Felipe González una crisis de credibilidad ante la clase política, «porque durante cuarenta años se provocó una despolitización absoluta que al llegar la democracia, produjo más expectación por el cambio que respuestas reales para realizar ese cambio».

Este es el motivo de la frustración y del desencanto de muchos sectores de la vida española, además de que los políticos no hemos sido suficientemente agresivos y tuvimos que, para evitar el desplome del Estado, llegar a ese fenómeno de concordias mínimas que llamamos consenso».

Felipe González, que dijo que fuera de España no critica al Gobierno, fue presentado por el presidente de la Sociedad de Beneficencia, Javier Saucedo, y firmó en el libro de honor ante el embajador de España, Rafael Gómez-Jordana.

HEMOS SUPERADO UNA DE LAS MAYORES CRISIS BANCARIAS CONOCIDAS

(Viene de la anterior)

rante casi los tres últimos años. Tras el acto de juramento, en un breve discurso, el señor Rendueles agradeció la presencia del presidente del Gobierno, «que imprime una característica de especial solemnidad». Destacó la importancia de la nueva ley, especialmente en lo que se refiere al mayor grado de autonomía e independencia del Banco de España.

«Independencia —dijo— que si hasta ahora ha sido respetada por la vía de hecho por el Gobierno, queda consagrada de derecho con la entrada en vigor de la nueva ley». «Hoy puede decirse —terminó el señor Álvarez Rendueles— que ha pasado lo peor de la crisis bancaria y que la reacción de la banca ha sido positiva al tratamiento de los problemas. Nuestro sistema de intermediación financiera se ha consolidado y sigue gozando de la confianza de los ahorradores».

PALABRAS DE SUAREZ

Respondió a sus palabras el presidente Suárez con el siguiente discurso:

«Señoras y señores: Mi presencia en este acto de toma de posesión no se debe sólo a la notoria relevancia de los cargos máximos del Banco de España y a la probada calidad de las personas llamadas a desempeñarlos. Mi presencia hoy, aquí, expresa, ante todo, el deseo de subrayar la importancia de las instituciones para el buen funcionamiento de un sistema democrático y de libertades públicas.

Tal sistema necesita, sin duda, de un texto constitucional y un conjunto de leyes que definan el marco del gobierno representativo y de las libertades y establezcan un adecuado mecanismo de límites y contrapesos de poder. Sin embargo, aún más importantes para el desarrollo del sistema son las prácticas y actitudes que le dan vida cada día y el entramado de unas instituciones que, al tiempo que aseguren su funcionamiento, difundan el poder y generen equilibrios de los que surjan transacciones entre puntos de vista diversos y garantías de las libertades públicas. La mayor dificultad en la construcción de un sistema libre y democrático consiste precisamente en crear ese tejido institucional, en disponer de un conjunto de instituciones consolidadas y prestigiosas con grados adecuados de libertad y autonomía.

El Banco de España ocupa un lugar destacado entre esas instituciones. Casi bicentenario si

nos remontamos hasta el Banco de San Carlos, con más de un siglo en su actual denominación y nacionalizado hace dieciocho años, el Banco de España ha sabido renovarse en los últimos tiempos y ha adquirido un prestigio técnico generalmente reconocido. Esa renovación ha otorgado peso a su opinión y le ha conferido considerables grados de independencia y autonomía de facto. La reciente ley relativa a los órganos gestores del Banco ha venido a reconocer esa situación que no es nueva y que encuentro su fundamento en la política que ha llevado a cabo el Gobierno de conferir un mayor grado de autonomía a una institución que, como el Banco de España, hunde sus raíces en nuestra historia y en nuestra sociedad.

La Ley de Organos Rectores del Banco de España ha iniciado el camino del reconocimiento, por vía legal, de una autonomía que se ha consolidado en la práctica por el ejercicio responsable de la misma. A ello han contribuido decisivamente con su esfuerzo, su dedicación y su firmeza José Ramón Álvarez Rendueles y Mariano Rubio Jiménez.

Dedicación y firmeza que les ha permitido hacer frente, en un breve espacio de tiempo, a una de las mayores crisis bancarias que ha conocido nuestro país. Hoy lo podemos decir porque la crisis está ya detrás de nosotros y porque el marco fijado por el Gobierno para su resolución ha demostrado estar en consonancia con el grado de madurez alcanzado por nuestras instituciones.

Conviene ahora recordar que esa madurez alcanzada no implica, como es lógico, la total independencia del Banco Central, puesto que la política monetaria ha de estar convenientemente coordinada con la política económica general del Gobierno. Pero los grados de autonomía pueden ser y son muy diversos de un país a otro. Creo que puede afirmarse, de modo general, que la política económica es más rica en aquellos países cuyos bancos centrales pueden dejar oír su voz con independencia y pueden desarrollarla con amplia autonomía las funciones que les están encomendadas. Y es que, como decía antes, la vida de una comunidad en libertad y democracia es tanto más rica cuanto más denso es el tejido de instituciones autónomas y con elevados grados de independencia.

El banco central tiene encomendada, en una sociedad en primer lugar, la defensa del valor del dinero, el valor del dinero no depende sólo, desde luego, de la conducta del Banco Central ni su defensa es el único

criterio que ha de inspirar la política económica. Pero es importante que haya una institución encargada de esa defensa y de recordarnos —aunque a veces sea una tarea impopular— que la estabilidad del valor del dinero es un criterio muy importante, no único, que no se quebra sin imponer costes considerables a la sociedad. El Banco Central debe asumir esa defensa y dejar oír su voz con independencia y autoridad porque si él no lo hace, se correrá un mayor riesgo de olvido y la política económica será más pobre, menos compleja.

El Banco Central es el banco de bancos —en el sentido tradicional de la política monetaria— y también es, al menos entre nosotros, el encargado de supervisar las prácticas de las instituciones de crédito. Y ha de estar en condiciones de desarrollar esa delicada tarea con decisión y prudencia, con independencia de las presiones que puedan presentar intereses particulares frente a la defensa de los intereses generales.

Claro está que mayores grados de autonomía comportan, como contrapartida, mayores grados de responsabilidad y un esfuerzo continuo para mante-

ner unos niveles técnicos y unas normas de comportamiento que proporcionen a las instituciones un prestigio y un respeto generales. Esto ha sido la línea del Banco de España durante estos últimos años y estoy seguro de que continuará siendo en esta nueva etapa de mayor autonomía y bajo la dirección de los señores gobernador y subgobernador que hoy toman posesión de sus cargos.

Al acto asistieron numerosas personalidades de la política y la economía y la banca, como los señores Termes, Usara, Escamez, Aguirre González, Boada, Garrigues Walker, Allende y García Baxter, Allue, Fernández Cuesta, López de Letona, Primo de Rivera, Albiñana, De Lino, etc.

También se encontraban presentes, Enrique Fuentes Quintana, Manuel Varela, Juan Sarda y Carlos Bustelo, cuyo nombramiento como consejeros del Banco de España puede ser aprobado por el Consejo de Ministros que se celebra esta mañana. El nombramiento de los seis consejeros, de los cuales sólo se conocen por ahora estos cuatro nombres, se celebrará mañana, a las diez de la mañana.

Gutiérrez Mellado, en Guinea Ecuatorial

(Viene de la anterior)

primer aniversario del derrocamiento del dictador Francisco Macías.

En el aeropuerto de Malabo, al que llegó a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas a las tres de la tarde de hoy, fue recibido por el vicepresidente primero y comisario militar de Asuntos Exteriores teniente coronel Florencio Maya.

A bordo del mismo avión llegó a Malabo el secretario de Estado para Asuntos Exteriores de España, Robles Piquer.

Los actos conmemorativos del «golpe de la libertad», como se conoce aquí al 3 de agosto, fecha en que el presidente actual, teniente coronel Teodoro Obiang Nguema, se hizo con el poder

tras derrocar a Macías, tendrán especial relieve los próximos días 2 y 3 de agosto.

Mientras tanto, el vicepresidente primero del Gobierno español, Gutiérrez Mellado, mantendrá conversaciones con el presidente y altos funcionarios guineanos en torno a la cooperación hispano-guineana.

Guinea Ecuatorial, y de forma especial su capital, Malabo, aparecen engalanados para la fecha conmemorativa.

En sólo un año, se advierte que Guinea ha progresado notablemente. Aunque, de hecho, «sólo se está empezando», se nota claramente que la cooperación española está siendo debidamente utilizada para levantar a este país de la caída casi irreversible a la que Macías lo había llevado.

El Compás

(Viene de la anterior)

Por cierto que, en esta pugna en torno a la situación de los UMD, las reacciones de unos y otros se van orconando y empiezan a ser agrias: «Sería mejor que al Ejército lo puestera firme el ejecutivo», dice Luis Otero. «El pobre señor Gutiérrez Mellado cometió una torpeza hace tres años al manifestarse contra nuestra reintegración y ahora utilizan sus palabras», añade Reinlein, sobre el ministro Rodríguez Sahagún: «La está haciendo bastante mal, porque no da imagen de seguridad».

Sin embargo, está claro que los miembros, han encajado en el actual «status» democrático. Es algo que se ha percibido igualmente por ETA Militar. De ahí que el robo de las siete toneladas de «goma-dos» suscite hondas inquietudes. Los «cerebros» de ETA Militar pueden estar preparando una extremada acción desestabilizadora, una especie de «ahora o nunca».

EL ACTIVO ROJAS MARCOS

Mientras unos trabajan para romper el juego político, otros asumen parcelas importantes de protagonismo en ese juego. Tal es el caso de la sorprendente «resurrección» de Alejandro Rojas Marcos, líder del PSA-Partido Andaluz, a quien muchos observadores dieron por políticamente muerto cuando se vio obligado a votar con el PSOE la moción de censura contra Adolfo Suárez. Es un secreto a voces que las cosas no fueron fáciles en la ejecutiva andaluzeña y que Rojas Marcos esperó hasta el final un gesto del Gobierno respecto a Andalucía que permitiera al PSA no alinearse con su competencia natural en las urnas, el PSOE. El gesto no se produjo, el Gobierno mantuvo a rajatabla la tesis del artículo 143 y los diputados del PSA votaron la censura.

De repente, las negociaciones para la formación de un «centro amplio» entre UCD y las minorías nacionalistas han devuelto a Rojas Marcos a una posición protagonista. Los encuentros que ha mantenido en estos días con el líder catalanista, Jordi Pujol, y con el presidente del PNV, Carlos Garaicochea, tienen un claro significado de apoyo a la tesis de ese «centro amplio» parlamentario y a la entrada de Convergencia i Unió en el Gobierno central.

El objetivo de Rojas Marcos es bien claro: Asistir al PSOE de cualquier otro aliado posible que no fuera el PCE, es decir, contribuir a la radicalización del PSOE. Al mismo tiempo, alzar al PSOE del poder y, como obvia consecuencia, dramatizar las dificultades económicas del segundo período parlamentario, estimadas en torno a los mil millones de pesetas de deudido. Como resultado final, que el PSA desplazará a PSOE como primera fuerza socialista de Andalucía. Es natural, pues, que la confrontación entre «felipistas» y «andaluistas» haya alcanzado cotas de máxima tensión, sin que ya nadie prácticamente recuerde esos votos del PSA favorables a la alternativa Felipe González en la moción de censura.

La última acusación de Rojas Marcos a la directiva del PSOE es de una tremenda gravedad y exige algo más que un rotundio desmentido de Guillermo Galeote. Decir que el PSOE intenta promover un militar para la Presidencia del Gobierno, a fin de romper UCD y articular una nueva mayoría en la que entren los «felipistas» es ciertamente delicado. Pese al desmentido de Galeote, su paisano Rojas Marcos ha insistido en la acusación. Y Galeote le ha calificado de «embustero al servicio de la derecha». No son palabras menores. Hoy que pensamos que el ambiente socialista sevillano, al que pertenecen tanto los líderes del PSOE como los del PSA, vive las primeras «secaramuzas» de una guerra sin cuartel.

HOLIDAY ON ICE

HASTA EL 3 DE AGOSTO

PLAZA DE TOROS - CASTELLON

NUOVO Y FABULOSO ESPECTACULO 1980



EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

Balharines - payasos - acróbatas - grandioso ballet - luz - colorido - majestuoso vestuario - más de 100 artistas sobre la pista de hielo

VENTA DE LOCALIDADES: En taquillas de la Plaza de Toros

EL ACONTECIMIENTO DEL VERANO

NOTABLE AUMENTO EN EL MOVIMIENTO DE VIAJEROS EN IRUN

IRUN, 31 (Efe). — Por ferrocarril y en las últimas horas, se ha registrado un gran movimiento en la frontera hispanofrancesa, a su paso por Irún.

Además de los doce trenes ordinarios reforzados han cruzado otros tres más especiales, de los cuales dos han hecho con dirección a Portugal, siendo la mayoría de los viajeros trabajadores emigrantes procedentes de Francia, Alemania y otros países.

Las operaciones de transbordo en la estación internacional de la RENFE se han efectuado ordenadamente y con rapidez.

En cuanto al movimiento rodado en ambas direcciones por los puentes internacionales, se han contabilizado 19.000 automóviles y autocares en ambas direcciones. Un 65 por ciento lo hizo en régimen de entrada y el resto de salida, absorbiendo la mitad de todo el tráfico de la autopista. Salvo en horas punta, la circulación ha destacado por su fluidez.

Por coincidir el final de las vacaciones de julio con la iniciación de los de agosto, el movimiento turístico está en el período más álgido. Para el sábado y domingo próximo se prevé gran incremento de viajeros por ferrocarril y carretera.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Enanchamiento de vial y primer establecimiento de calzadas, en la calle Serradal, entre vía ferrocarril y zona pavimentada, bajo el tipo de 2.494.677— pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1977 y con arreglo al proyecto redactado por el Arquitecto D. José Peñarroja.

La duración del contrato, incluido el periodo de garantía, será de doce meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 3 meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose e Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompuntibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 30 de julio de 1980

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don....., mayor de edad, vecino de..... con domicilio en la calle..... número....., provisto de Documento Nacional de Identidad núm. expedido en con fecha, enterado del Proyecto y Pliegos de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de....., se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.052

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-9-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 1 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 6'57 y se pone a las 21'15 Luna en cuarto menguante el día 3

SANTOS DEL DIA

Santos Alfonso María de Ligorio, Arcadio, Bandarido, Eleazar, Exuperio, Etelwaido y Eusebio, obs.; Félix de Girona, Almada, Bono, Fausto, Mauro y cros. mrs.; Cirilo, Aquila, Pedro, Domiciano, Rufo y Menandro, Justino, Friardo y Secundelo, Felipe y cros. mrs., Esperanza v. y mr.; Rubén (=Rubil) monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de los Angeles. — Santos Eusebio de Vercell, ob.; Esteban, p.; Máximo, Auspicio, Betario, Celsino, Eufronio, Pedro de Osma, obs.; Catalina; Teódota, Evodio, Rutlilo, mrs.; Bto. Pedro Fabro;

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 1

24 HORAS BAGAN, Sequiol, 2; (Final calle Herrero). DE 8 TARDE A 10 NOCHE MENEZO, Avda. Rey don Jaime, 45. (Chafalán Arrufat Alonso).

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

161

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjera - C/ Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén. 4'06 Expreso. 10'10 Electrotren. 10'55 Intercity, sigue a Madrid. 12'54 Unidad rápida. 13'48 Unidad rápida de Port-Bou. 15'09 Talgo, sigue a Murcia. 19'13 Expreso, sigue a Málaga. 20'44 Electrotren. 22'31 Expreso, sigue a Sevilla. 23'31 Expreso, sigue a Granada.

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

6'23 Unidad eléctrica. 7'14 Semidirecto. 7'33 Unidad eléctrica. 8'14 Unidad eléctrica. 11'15 Unidad eléctrica. 14'20 Unidad eléctrica. 16'05 Semidirecto. 16'49 Unidad eléctrica. 18'30 Semidirecto. 20'55 Unidad eléctrica.

VALENCIA CASTELLON (Llegadas)

HACIA BARCELONA

1'10 Expreso a Cerbere. 2'28 Expreso. 7'11 Expreso. 7'34 Expreso. 9'00 Unidad eléctrica. 9'46 Expreso. 10'33 Electrotren. 13'30 Talgo, sigue a Cerbere. 14'48 Unidad rápida, a Cerbere. 16'50 Electrotren. 18'57 Unidad rápida.

8'58 Unidad eléctrica. 10'01 Semidirecto. 12'34 Unidad eléctrica. 14'36 Unidad eléctrica. 18'41 Unidad eléctrica. 18'18 Semidirecto. 19'54 Unidad eléctrica. 21'12 Unidad eléctrica. 21'40 Semidirecto. 22'18 Intercity, de Madrid. 23'13 Unidad eléctrica.

OROPESA - CASTELLON

(Salidas) 10'55 h; 20'35 h;

CASTELLON - OROPESA

(Salidas) 10'09 h; 18'19 h;

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Aprobada la cesión de terrenos para Campus Universitario

El municipio establecerá un albergue para transeúntes carentes de recursos económicos. — Adquisición de un solar para centro de EGB

El pleno del Ayuntamiento de Castellón acordó en su reunión de ayer ceder al Patronato del Colegio Universitario de nuestra ciudad una superficie de más de 59.000 metros cuadrados, para la construcción del Campus Universitario. En la misma sesión y entre los acuerdos más importantes, destacan los de cesión de un solar de 4.000 metros cuadrados al Ministerio de Educación para construir un centro de EGB, y una parcela de idéntica superficie a la delegación del Colegio de Ingenieros, para ubicar en ella un laboratorio de investigaciones cerámicas. En el capítulo de asistencia social se aprobó el establecimiento de un albergue para transeúntes.

El pleno de ayer, que se celebró bajo la presidencia del alcalde, Antonio Tirado, tuvo un carácter totalmente técnico y de gestión administrativa. Esa condición reunían todos los dictámenes que configuran el orden del día, así como los que se despocharon por trámite de urgencia. La sesión, casi huérfana de público, se desarrolló sin debate y tuvo una duración de hora y media aproximadamente.

En primer lugar fue aprobada una moción de la Alcaldía proponiendo la adscripción del concejal Juan Vicente Gallén Safort a la comisión informativa de Gobernación.

Denegación de recursos

Más adelante se adoptaron acuerdos por unanimidad, denegando una serie de recursos interpuestos contra determinados acuerdos que en sesiones anteriores había adoptado la Corporación.

Uno de ellos, denegando la aprobación definitiva del estudio de detalle de nueva ordenación, disposición de volúmenes y alineación interior de la manzana comprendida por las calles Maestro Ripollés, Cronista Revest y Carcagente. Este recurso está promovido por Dolores Fajardo Ribes. La denegación del recurso se fundamenta en que el estudio de detalle propuesto representaría una modificación inadmisibles del Plan General de Ordenación Urbana. El otro recurso rechazado está interpuesto por el representante legal de Sebastián Carpi Vilar contra el acuerdo del Ayuntamiento aprobando la demolición de los edificios afectados por el expediente de expropiación forzosa para la supresión del paso a nivel de la avenida de Alcora. Asimismo, el pleno desestimó el recurso interpuesto por Luis Alonso Carro, en representación del Club de Golf Costa de Azahar, contra el acuerdo del Ayuntamiento que alteró la calificación jurídica del Pinar.

Actuaciones urbanísticas

Al haber transcurrido tres meses sin que los afectados por el proyecto de reparcelación de la Unidad de Actuación núm. 2, zona grupo Grapa, hayan ejercido su derecho a llevarla a cabo por su cuenta, el Ayuntamiento acordó ayer redactor de oficina tal proyecto. En cuanto a la Unidad de Actuación núm. 1, que corresponde a la zona Oeste de la Avenida de Valencia, se estudiaron varios de las alegaciones formuladas en el periodo de información pública, tomándose en consideración la propuesta de emplear el sistema de compensación en lugar del de cooperación, inicialmente previsto. Con esta modificación el proyecto fue aprobado definitivamente.

Obras y servicios municipales

En el capítulo de obras y servicios municipales, fueron aprobados por el pleno los siguientes proyectos: Con carácter inicial, pavimen-

tación de calzadas, aceras y alcantarillado de la calle Tarragona, tramo comprendido entre las de Peñíscola y Gobernador, con un presupuesto de 2.788.520 pesetas; pavimentación de calzadas, aceras y alcantarillado de la calle Palanques, entre Sagunto y Manuel Bellido, cuyo presupuesto asciende a 2.408.990 pesetas.

Provisionalmente, superado el periodo de información pública que sigue a la aprobación provisional, se aprobó la modificación de rasantes y pavimentación de calzadas y aceras de las calles Ruiz Vila y Asarau.

Fueron adjudicadas a la empresa Construcciones Castanos las obras de construcción de una semimanzana de 224 nichos y tres manzanas con 264 nichos, en el Cementerio Municipal, por las cantidades de 3.502.491 y 4.127.936 pesetas, respectivamente.

Asimismo, se acordó contratar mediante subasta pública las obras de iluminación del grupo San Pedro y cuadro Saboner. Por último, también se incluyó en este capítulo de obras y servicios municipales el acuerdo de anunciar concurso público para adjudicar el suministro al Ayuntamiento del material de alumbrado para el ejercicio actual.

Terrenos para Campus Universitario

Sin ningún género de dudas el tema más importante para el futuro, no sólo de nuestra capital, sino de toda la provincia fue, entre los tratados en esta sesión plenaria, la propuesta y aprobación de ceder al Patronato del Colegio Universitario de Castellón una parcela de 59.264 metros cuadrados, situada junto a la cuadra Borriolench y la carretera de Borriol, adquirida por el Ayuntamiento a Ezequiel Dávalos y esposa, propietarios del terreno. En esta superficie el Patronato del C. U. C. llevará a cabo la construcción del Campus Universitario, cuya primera fase incluye la edificación de una Facultad de Químicas.

Laboratorio cerámico

Otra parcela de 4.000 metros cuadrados adquirida por el Ayuntamiento a los propietarios citados anteriormente y situada en la misma finca de la que se segrega el terreno del Campus Universitario, se acordó cederla a la delegación del Colegio de Ingenieros Industriales, que construirá un laboratorio de investigaciones cerámicas sin fines lucrativos, sino al servicio de la industria cerámica provincial, una de las primeras actividades económicas y laborales de Castellón.

Solar para centro de EGB

Los acuerdos sobre cesión de terrenos concluyeron con un ter-

cer dictamen aprobando la ratificación del contrato suscrito entre la Alcaldía y Fernando Sanchis Yáñez como representante de la empresa Fesa. El Ayuntamiento ha adquirido a Fesa un solar de 4.000 metros cuadrados situado en la calle Pintor Sorolla, por la cantidad de 39.500.000 pesetas. También se acordó su cesión al Ministerio de Educación, que construirá un centro de ocho unidades de EGB.

Este solar, ocupado en parte por una instalación industrial, posee la vieja chimenea de una fábrica que se proyecta mantener en pie por lo que tiene de símbolo del pasado industrial de la ciudad.

Antes de que se aprobara por unanimidad este dictamen, hizo uso de la palabra el teniente de alcalde Vicent Pitarich, que formuló una serie de consideraciones respecto a esta compra. Dijo que hacía siete meses que la Delegación de Educación había solicitado un solar al Ayuntamiento, y que la Comisión de Enseñanza había tratado de encontrar una parcela situada en zona próxima a las barriadas obreras con necesidades de puestos escolares. Las operaciones de compra del solar, añadió, han durado tres meses y aunque parece que la inversión es alta, el precio es inferior en 30 millones al que la propiedad había solicitado inicialmente. Informó por último que la construcción del nuevo centro cubrirá las necesidades del barrio, en el que actualmente funcionan 7 aulas provisionales.

Inicialmente, se aprobó el proyecto de iluminación del grupo San Pedro y cuadro Saboner. Por último, también se incluyó en este capítulo de obras y servicios municipales el acuerdo de anunciar concurso público para adjudicar el suministro al Ayuntamiento del material de alumbrado para el ejercicio actual.

Albergue de transeúntes

El último tema tratado en despacho ordinario fue un dictamen de la Comisión de Asistencia Social proponiendo el establecimiento de un albergue de transeúntes para atender a personas carentes de recursos. La propuesta destaca la labor que en este sentido lleva a cabo Cáritas Interparroquial, con más de 2.300 estancias anuales, lo cual desbordaba todas las posibilidades

Albergue de transeúntes

(Pasa a la siguiente)

Comisión Municipal Permanente

Autorizada la explanación de terrenos para Campus Universitario

Suspendidas las horas extraordinarias en el Ayuntamiento

Celebró la Comisión Permanente sesión ordinaria asistiendo el alcalde, Antonio José Tirado Jiménez, y los tenientes de alcalde, Solsona, Petit, Pitarich, señora López, Sres. García-Andrade, Albiach, Villamarín, Pardo y Falomir.

OBRAS

A propuesta de la Comisión de Urbanismo se concedieron varias licencias de construcción. Asimismo se aprobaron otros cuatro dictámenes de la misma Comisión en los que se rechazaron recursos de amparo por no haberse cumplido con la normativa vigente, ya que uno de los recursos se refería a construir sin guardar la distancia reglamentaria con respecto al eje de carretera, y en los demás se levantó un tipo de valla que no son admisibles por impedir la visibilidad.

Según se acordó a propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobó una certificación, parcial, de obras del proyecto básico y de ejecución (actualización) de apertura de vial y primer establecimiento de calzadas y aceras en la Avda. de Almazora, a favor de la empresa Luis Batalla, por un importe de 4.325.821 pesetas se suspendieron con carácter general a partir del 1 de agosto la realización de horas extraordinarias por el personal

OBRAS CUC

En despacho extraordinario, la Comisión Municipal Permanente acordó a propuesta de la Comisión de Urbanismo, conceder una licencia de construcción a Alfredo Pascual Cebrán como presidente del Patronato del Colegio Universitario de Castellón, para nivelar una parcela sita en carretera comarcal 238.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se informó favorablemente la instalación de una actividad de venta por menor de productos alimenticio y del hogar en el Polígono de Rafalena.

Y por último a propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobaron dictámenes referentes a la aprobación de certificación parcial de las obras de pavimentación de calzadas y aceras en los calles Triana y adyacentes, del Grao, a favor del contratista Construcciones Batalla, la cuenta justificativa presentada por el presidente de la Junta Central de Fiestas de la Magdalena referente a los gastos ocasionados por dichas fiestas en 1980.

auxiliar administrativo, administrativo, técnico de administración general y técnicos de servicios especiales.

SUBVENCIONES

De conformidad con los dictámenes de la Comisión de Gobernación se concedieron ayudas económicas de: 70.000 pesetas a la Comisión de Fiestas del Grupo San Agustín y San Marcos; 65.000 pesetas a la Asociación de Vecinos de San Miguel; 20.000 pesetas a la Comisión de Fiestas del Serralló; 50.000 pesetas a la Asociación de Vecinos San Vicente Fadrell; 45.000 pesetas a la Asociación de Vecinos del Raval de San Félix y de 20.000 pesetas a la Comisión de Fiestas del Grupo San Juan Bautista.

En despacho de oficio la Comisión Municipal Permanente quedó enterada de las disposiciones de carácter general y de carácter particular que se adoptaron durante la semana; de un decreto de la Alcaldía por el que se nombraron jefes de la Policía Municipal, de conformidad con la propuesta presentada por el tribunal calificador del concurso-oposición, a los señores Garcés, Rubert, Montañés, Peris, Parcar, Culla, Bernat y Viciano.

OBRAS CUC

En despacho extraordinario, la Comisión Municipal Permanente acordó a propuesta de la Comisión de Urbanismo, conceder una licencia de construcción a Alfredo Pascual Cebrán como presidente del Patronato del Colegio Universitario de Castellón, para nivelar una parcela sita en carretera comarcal 238.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se informó favorablemente la instalación de una actividad de venta por menor de productos alimenticio y del hogar en el Polígono de Rafalena.

Y por último a propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobaron dictámenes referentes a la aprobación de certificación parcial de las obras de pavimentación de calzadas y aceras en los calles Triana y adyacentes, del Grao, a favor del contratista Construcciones Batalla, la cuenta justificativa presentada por el presidente de la Junta Central de Fiestas de la Magdalena referente a los gastos ocasionados por dichas fiestas en 1980.

RESTAURANTE La Strada ALTA COCINA ITALIANA Una mesa bien servida para la hora de su comida AVDA DE CASTELLON (Frente Carmelitanos) BENICASIM Tel. 30 0212

EDICION DE SELLOS ESPAMER - 80



El próximo día 3 de octubre la Dirección General de Correos editará una serie de cuatro sellos con motivo de la Exposición Filatélica de América y Europa Espamer 80, que se celebrará en Madrid desde el citado día hasta el 12 del mismo mes y, paralelamente, con exposiciones de carácter provincial en las distintas capitales, entre ellas Castellón. La serie consta de dos sellos con valor facial de 25 pesetas, uno de 50 pesetas y otro de 100 pesetas

HOY VIERNES

GRAN FINAL DEL CONCURSO OFICIAL, FASE PROVINCIAL DE

MISS ESPAÑA

CENA DE GALA

RESERVA DE MESAS: L'HOSTAL ALAMEDA - BENICASIM

L'HOSTAL ALAMEDA

NUESTRA CIUDAD

ACTIVIDADES POLITICAS

Reunión comarcal de U.C.D. en Benicasim

Con la asistencia del secretario provincial de UCD-Castellón, Manuel Tarancón; del secretario de Organización, Fernando Olliva; de los diputados provinciales, Sres. Albella y Herrera; presidente y secretario comarcales Sres. Díaz y Ninot, así como alcaldes y representantes de los comités locales de Almazora, Benicasim, Borriol, Cabanes, Orpesa, Puebla Tornesa, Torrelblanca, Vall d'Alba y Villarreal, se celebró sesión del Comité Ejecutivo Comarcal de UCD en la localidad de Benicasim.

Al comenzar la sesión el presidente comarcal, D. Juan Díaz, tuvo un emotivo recuerdo para el político centrista recientemente fallecido Joaquín Garrigues Walker.

A continuación y dentro del primer punto del orden del día, el comité conoció un informe de la presidencia de UCD-Benicasim respecto a la decisión tomada por el comité local de la citada población sobre la renuncia a las delegaciones que los concejales centristas detentaban en la Corporación Municipal, decisión que el comité analizó y valoró positivamente. El informe del presidente local de Benicasim, Juan Bonet, dio paso a un estudio de la gestión de los grupos de concejales centristas en los ayuntamientos en que UCD está en la oposición, conociéndose al respecto sendos informes de los comités locales de Borriol y Puebla Tornesa, así como del propio Juan Bonet, en su calidad de miembro del Comité Ejecutivo Provincial sobre la recién creada comisión provincial de seguimiento de la política municipal en los comités locales en los que UCD no detenta la Alcaldía, interviniendo en el debate los diputados provinciales Sres. Albella y Herrera.

La sesión siguió con una especial referencia a la política regional, estudiándose de manera primordial la Orden Ministerial de 3 de agosto que regula la incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza del País Valenciano finalizando la reunión con un amplio informe del secretario provincial, Manuel Tarancón, sobre política general.

Benitoch fue designada como próxima sede del comité comarcal.

ACTUALIDAD LABORAL

Convenio del sector de bebidas refrescantes

El Sindicato de Alimentación de CC. OO., sector de bebidas refrescantes y reparto de productos líquidos alimenticios, ha hecho pública una nota informativa en la que señala que ha dado comienzo las negociaciones del nuevo convenio, entregándose a la parte empresarial el anteproyecto que CC. OO. propone negociar.

Segue ditiendo el comunicado que hoy 1 de agosto a las 5 de la tarde tendrá lugar una nueva reunión en la que los empresarios darán respuesta a las reivindicaciones planteadas, y que CC. OO. considera importante que simultáneamente tenga lugar una asamblea de trabajadores del sector, a los que se convoca para hoy viernes a las 8 de la tarde en la sede del Sindicato, calle Jacinto Benavente, 23, de Castellón, al objeto de discutir y tomar decisiones respecto al tema.

Nota de la Secretaría de Organización de CC. OO.

La Secretaría de Organización de Comisiones Obreras-Plana Alta informa que durante el mes de agosto y a pesar de las vacaciones, las personas que prestan servicios en esta Unión Comarcal en tareas de asesoría y defensa laboral y cobro de cuotas, seguirán prestando para los casos de despidos o sanciones, en turno de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

A causa de algunas deficiencias

La depuradora todavía no funciona con regularidad

Transcurridos ya varias semanas desde la inauguración oficial de la estación depuradora de agua potable de Castellón, la planta todavía no ha entrado a pleno funcionamiento, mientras la empresa constructora trabaja en la reparación de algunas de las deficiencias observadas en las tuberías de conducción, que en determinados puntos presentan fugas localizadas. Se trata, no obstante, de una situación que en los medios técnicos se considera normal, porque resulta frecuente que aparezcan en instalaciones de este tipo cuando se realizan las primeras pruebas. Lo importante es detectar todas las anomalías en este período, para que la constructora asuma de inmediato las correspondientes reparaciones.

La empresa concesionaria de la explotación y mantenimiento de la depuradora —Fomento Agrícola Castellonense— todavía no se ha hecho cargo oficialmente de la instalación, a la espera de que estén totalmente resueltos los defectos que han ido apareciendo. Mientras tanto, en estos momentos aunque la depuradora no funcione con regularidad, sólo una pequeña parte del caudal de aguas residuales procedente del alcantarillado de la ciudad se está vertiendo en la playa, porque en su mayor parte está siendo empleado para regar parte de nuestro término municipal.

VOLADURA EN CASTELLON

El Gobierno Civil ha autorizado una voladura que se llevará a cabo el lunes, día 4 de agosto, a las 13:30 horas, en la cantera «La Parreta», del término municipal de Castellón.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la citada voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- * SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 1 de la mañana y 8 de la tarde.
* SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.
* SAN PEDRO. — Hoy misa a las 7:30 de la tarde.
* SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.
* SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 8:30 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.
* SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
* NUESTRA SRA DEL CARMEN. — Hoy misa a las 8:30 de la mañana.
* SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy misas a las 8:30 de la mañana y 7 de la tarde.
* SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy misa a las 8 de la tarde.
* SANTA JOAQUINA DE VERDRUNA. — Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.
* SAN JOSE OBRERO. — Hoy misa a las 7 de la tarde.
* SAN VICENTE FERRER. — Hoy misa a las 7 de la tarde.
* SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 8 de la tarde.

Para construir 264 viviendas

CONCURSO DE SUELO EN EL POLIGONO LA MOLETA, DE VALL DE UXO

Previo autorización del Consejo de Ministros el Instituto Nacional de Urbanización ha convocado concurso de suelo público para el fomento de la construcción de viviendas de protección oficial para el año actual.

Entre los parcelas a que se refiere el citado concurso, figura el Polígono Urbano «La Moleta», de Vall de Uxo, para la construcción de 264 viviendas. Las proposiciones para tomar parte en el citado concurso pueden presentarse hasta el 11 de septiembre. La apertura de pliegos se celebrará el 15 del mismo mes.

TRIBUNA LIBRE

OTAN

— II —

En anterior artículo OTAN I, trataba de explicar con la máxima claridad que me era posible, algunos aspectos de la declaración del Sr. Oreja frente al tema OTAN. En él, y de forma sencilla, sin meternos en grandes profundidades, destacaba que esa cuestión es un problema de Estado y no de Gobierno por mayoría simple en el Parlamento, que las razones que presentaba (CEE y Gibraltar) eran falsas, ya que como todo el mundo sabe son negociaciones autónomas y separadas, que se hacían en un mal momento, iban a dividir al país, no se presentaban en el momento oportuno (Parlamento, comisión de exteriores, etc.). Pero fundamentalmente y ahí estaba el quid de la cuestión eran fruto de la soledad de un Gobierno, que en vez de salir del rincón para afrontar los problemas reales de España, olvida estos problemas, no ayuda el proceso de consolidación de la democracia y encima, ahora se quiere fugar a la OTAN, buscando en esa fuga el respaldo exterior del imperialismo y el interior de los sectores conservadores y proatlánticos. Y mientras tanto, el paro, la crisis, la autonomía, el terrorismo, etc., que se pudran.

Bien, aclarado esto, quisiera como comunista ofrecer algunas razones para no entrar en la OTAN. Razones comunistas, como diría alguien de la UCD, pero la verdad sea dicha, ya las comparten muchos ciudadanos españoles que sin ser comunistas, no quieren verse en medio de un bloque bélico o militar.

1.ª) Introducir, se quiera o no se quiera, un condicionamiento exterior. En el aspecto de política interior motiva, sin duda, alguna, para los comunistas, consecuencias desfavorables para el proceso democrático de España.

Pensamos que no es conveniente agregar a los problemas que tenemos que resolver los españoles, un motivo nuevo de división y enfrentamiento entre las fuerzas políticas. Si así fuera, podía provocar de salida, el difícil mantenimiento de la colaboración que ahora se posee frente a cuestiones esenciales de política internacional en las que se coincide, como el Mercado Común, Gibraltar y otros temas.

Además, hay que reseñar, que esa dependencia fruto del ingreso en la OTAN, es una decisión que va en contra de la corriente de la historia. En estos momentos, donde la etapa de la distensión está en crisis, en todos los círculos gubernamentales hay una preocupación especial para evitar lo peor. Se busca el no volver a la guerra fría, el encontrar las soluciones en la distensión, la negociación y la paz. Los países de Europa Occidental manifiestan una tendencia a una política más autónoma de Europa Occidental en los asuntos internacionales. Se vive y se cultiva el distanciamiento con respecto a los EE. UU., a superar la época de la subordinación norteamericana y las tensiones bloquistas. (Tendencia plasmada recientemente en Venecia).

¿Qué sentido tiene en la actual coyuntura política interior y exterior anunciar que vamos a entrar en la OTAN? 2.ª) El próximo otoño se va a celebrar en Madrid la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europea. Ante ella, los fuerzas progresistas, democráticas, de Europa consideran con razón que puede significar un paso hacia la superación de las actuales tensiones y abrir caminos de esperanza para la paz.

Pues bien, frente a esas posiciones, las declaraciones de Oreja y UCD, colocan a España en una situación nueva, dificultando el carisma de no alineado y neutralidad que debería poseer el Gobierno español para la búsqueda de iniciativas y de soluciones que aseguren unos resultados con carácter satisfactorio.

3.ª) La entrada en la OTAN significa la ruptura de una tradición de casi dos siglos de política de neutralidad de España, gracias a la cual España no ha entrado en ninguna guerra mundial a pesar de las vivas relaciones que mantenía Franco con el eje fascista.

4.ª) Hace más de un cuarto de siglo que no ha entrado ningún país en la OTAN, y por cierto tampoco en el Pacto de Varsovia. De esa manera se ha creado un cierto equilibrio en los dos bloques militares, que constituye objetivamente, uno de los factores de coexistencia y de paz. La entrada de España en la OTAN, destruiría el equilibrio y acentuaría la dinámica de bloques, empujaría la carrera armamentista y aportaría un factor de agravación.

5.ª) En la actual situación, el proyecto de ingreso que UCD tiene para España en la OTAN, implicaría lamentablemente hipotecar las posibilidades excepcionales que tiene nuestro país, por razones geográficas, históricas, culturales, de desarrollo una política a la vez mediterránea y europea, unas relaciones privilegiadas con el mundo árabe, con África y con América Latina. Podemos ser un enlace, hoy esencial, en la vida internacional, entre Europa y el tercer mundo. Esta política es, asimismo, fundamental para afrontar los angustiosos problemas energéticos.

Lirse con el imperialismo yanqui es perder la relación y la posibilidad de hacer una política de fraternidad con muchos pueblos de América Latina. El plantear con toda gravedad el tema de Canarias, ya que se convertiría en base militar de la OTAN frente a África, significaría poner difícil y dañar la paz en la zona del Sahara.

Sin querer agotar el tema, estos son algunas ideas que los comunistas barajamos para decir no a la OTAN. Ideas que encuentran su raíz en la situación real de España y en Occidente, y en nuestros principios de partido. Nosotros somos partidarios de una política de neutralidad y no alineamiento, que favorezca a la coexistencia, que ayude a nuestra independencia y a la de los pueblos. Que permita el desarme y el fin de los bloques.

Por todo lo expuesto, y más que se puede decir, decidimos no a la OTAN, hoy y mañana. Por todo lo expuesto, consideramos que motivos internos y externos obligan a congelar el tema de la OTAN hasta una etapa ulterior. Y cuando aparezca, si la UCD quisiera volver a sacarlo que sea en el marco constitucional y con un referéndum popular.

Los comunistas pensamos que la actitud coincidente entre PCE y PSOE debe de facilitar una gran campaña de explicación para dar a conocer las consecuencias nefastas de ingreso en la OTAN y ganar corriente de opinión contra la UCD y su mágico plan. Al igual, como es el momento oportuno, para que un debate en el Congreso lleve a reconsiderar la opinión, que en boca de Oreja ha difundido UCD.

V. ZARAGOZA-MESEGUER (Secretario Político del Comité Provincial del PCPV en Castellón)

ESCRIBEN LOS LECTORES

Los accesos a Montornés

Para la publicación en el periódico de su digna dirección, si lo estima oportuno, me permito formular algunas puntualizaciones a la que, bajo el título «Benicasim-Los accesos a Montornés», se publicó el pasado 25 del corriente.

1.ª.—Se omite consignar que la construcción de un paso inferior a la carretera nacional 340 beneficia tanto a los vecinos de las Urbanizaciones Montornés, La Parreta y Las Palmas, como a los vecinos de la zona de las Villas, que acceden en gran número a dicha carretera por la Carrerassa del Mohino, coincidente en el mismo cruce.

2.ª.—La dificultad de acceso a las citadas Urbanizaciones comenzó a revestir caracteres graves, precisamente a raíz de la urbanización de dicha Carrerassa del Mohino (asfaltado hasta empujar con la Gran Avenida) y paso inferior a la vía del ferrocarril, dejando de ser un camino prácticamente no utilizado y convirtiéndose en uno de los accesos principales a una zona de las Villas.

3.ª.—La principal dificultad del cálculo de contribuciones especiales, estriba precisamente en establecer para los vecinos de las Villas, un porcentaje de fi-

nanciación proporcional a su utilización y en delimitar el área a que afectaría.

Con estas puntualizaciones, se pretende establecer que, con el paso inferior a la carretera nacional 340, no solamente se atienden los intereses particulares de unas urbanizaciones, sino también las generales de Benicasim, al contar con otro acceso desde la carretera nacional a la playa, que no sobran. Y por encima de todo ello, se previene la contingencia de que algún accidente, de los muchos que ocurren en el mencionado cruce, sea mortal, lo cual es mucho más importante.

Yo invitaría a la autoridad que corresponda, pudiese durante unos días, un medidor de circulación, al igual que lo hay en las carreteras nacionales, a fin de determinar el número de vehículos que utilizan el acceso hacia las citadas urbanizaciones y los que lo utilizan hacia las Villas, con lo que se tendría más base para el cálculo de contribuciones especiales.

FRANCISCO PUCHOL ARRUFAT (D. N. I. núm. 18.865.622)

Escriben los lectores

Hemos de advertir, una vez más, a los colaboradores de esta sección, que para la publicación de sus escritos, los mismos han de ser firmados por su autor, haciendo constar el domicilio y número de su Documento Nacional de Identidad. Asimismo, la extensión de dichas cartas han de ser como máximo de un folio, escritas a doble espacio y por una sola cara. Las que no cumplan estos requisitos, sintiéndolo mucho, no las daremos por recibidas, y las que se excedan en extensión, nos reservamos el derecho a extractarlas a sus preciosos límites.

Asimismo, rogamos a quienes tratan de confundirnos con nombres y direcciones falsos, que se ahorren el trabajo de escribir, porque antes de la publicación de todos los escritos, comprobamos la autenticidad del remitente.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

(Viene de la anterior) Del funcionamiento del albergue se ocupará Cármitas Interparroquial.

Despacho extraordinario

Previo declaración de urgencia se aprobaron tres dictámenes tratados en despacho extraordinario. El primero, convocando concurso público para adjudicar los trabajos de señalización horizontal mediante marcas viales en el pavimento; otro, la memoria valorada para llevar a cabo obras de reparación de calles en el casco viejo, por importe de 1.425.631 pesetas, y la memoria valorada de la primera fase de las obras de reparación de la ermita de San Jaime, que importa 442.488 pesetas.

En ALMENARA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de José Simeón

Esta sección de «Tribuna Libre» es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta optura abierta a todas las opiniones, MEDITERRANEO hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

Ministerio de Industria y Energía DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

CONCESION ADMINISTRATIVA EN FAVOR DE LA COMPANIA MERCANTIL «GAS DE CASTELLON S. A.», EN CONSTITUCION, PARA EFECTUAR SUMINISTRO Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL A LOS TERMINOS MUNICIPALES DE CASTELLON, VILLARREAL Y ALMAZORA

DON CARLOS CAMAHORT CARMONA, provisto de D.N.I. núm. 18.817.925 en su calidad de Gerente de la Compañía Mercantil GAS CASTELLON S. A., en curso de constitución, con domicilio en Cudra La Torta s/n de Castellón de la Plana, en representación de esta Sociedad ha solicitado del Ministerio de Industria y Energía concesión administrativa para el suministro y distribución de gas natural a los términos municipales, de Castellón, Villarreal y Almazora.

Considera la Empresa de Interés general la utilización de este nuevo combustible a nivel doméstico, comercial y de pequeños industriales utilizando las instalaciones realizadas por la Empresa Nacional del Gas S. A. (ENAGAS S. A.) concesionaria del gasoducto Barcelona-Valencia-Vascongadas y su llegada a la provincia de Castellón, para lo cual ha realizado previos estudios de mercado.

CARACTERISTICAS DE LAS INSTALACIONES:

Se partirá de la red de gas natural propiedad de ENAGAS S.A. y mediante una arteria de prolongación se alcanzará la Estación de Regulación y Medida (E.R.M.) de Alta/Media Presión, que será el punto de cesión del gas de ENAGAS a la Compañía Distribuidora solicitante.

En la estación el gas será filtrado y reducido de presión y emitido a la Red de Distribución de Media Presión y distribuido hasta pie de finca para su entrada en casa de los abonados, previa una nueva reducción de presión.

El presupuesto económico de la primera fase se eleva a diecisiete millones de pesetas y el de infraestructura interna a cinco millones de pesetas, siendo el valor total, actualizado a partir del quinto año, el de setenta y dos millones trescientos cuarenta mil pesetas.

Todo ello se hace público de acuerdo con cuanto previene el artículo 11 del vigente Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles, aprobado por Decreto 2.913/73 de 25 de octubre, para que cuantas personas naturales o jurídicas se consideren lesionadas en sus derechos puedan presentar escritos de alegaciones, que en duplicado ejemplar, podrán hacerlo en las oficinas de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de Castellón, calle Segarra Róbes 7, en un plazo de 20 días, contados a partir del siguiente a su publicación del presente anuncio.

Un ejemplar del proyecto presentado por la empresa peticionaria se encuentra en esta Delegación Provincial a disposición de los interesados.

Castellón, 29 de julio de 1980 EL DELEGADO PROVINCIAL, Enrique Reyes

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Ordenación y Urbanización de la Plaza Notario Mas, bajo el tipo de 2.279.796 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1.201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1977 y con arreglo al proyecto redactado por los Arquitectos D. Carlos García, D. Juan A. Martínez y D. Gregorio Villar.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de doce meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 3 meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 30 de julio de 1980

EL ALCALDE, Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

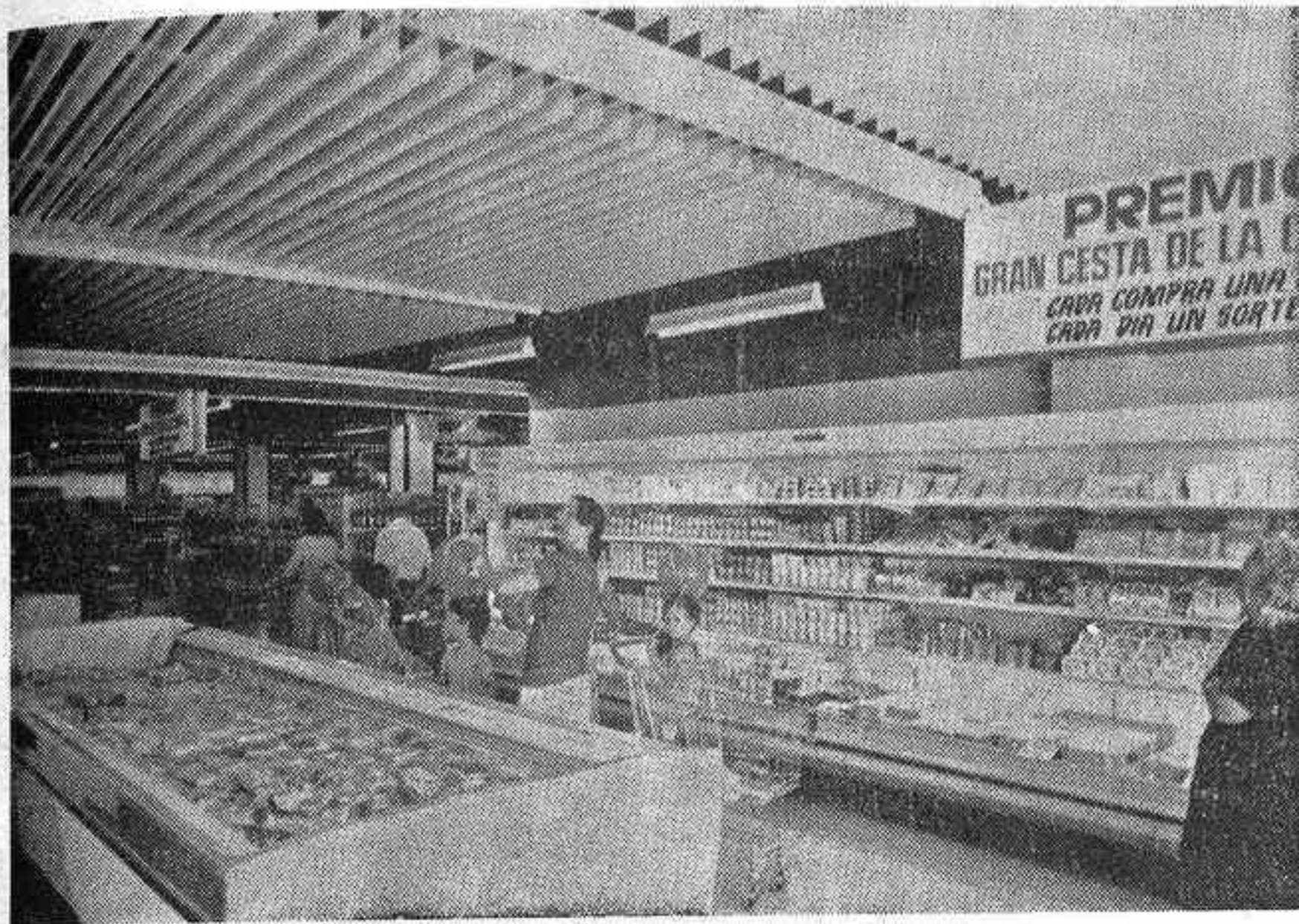
Yo, mayor de edad, vecino de, con domicilio en la calle número provisto de Documento Nacional de Identidad número expedido en con fecha, enterado del Proyecto y Pliegos de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

SUPER «E», éxito completo en la jornada inaugural

SUPERMERCADO SUPER «E», UN NUEVO ESLABON DE LA CADENA ECOCAS

En el corazón del Polígono Rafalafena, SUPER «E» Hoy, el establecimiento más nuevo Muy pronto, el más popular por calidad, precio y servicio



En el mismo corazón de la más nueva zona urbana de la ciudad, el Polígono de Rafalafena, residencia de millares de castellonenses, acaba de inaugurarse SUPER «E», el establecimiento completo que esta área y la ciudad entera estaba necesitando.

SUPER «E» pertenece a la cadena ECOCAS, una firma que en solo cinco años —a punto de cumplirse— de caminar con firmeza y seguridad en el complejo mundo de los supermercados, ha logrado el más completo éxito de público con la apertura de seis establecimientos —SUPER «E» es precisamente el sexto— en diferentes puntos de la ciudad.

Una trayectoria ascendente

Una trayectoria ascendente como la que ha venido siguiendo de forma regular la cadena ECOCAS no se improvisa. El éxito puede ser casual en un determinado momento, pero mantener esa tónica con firmeza y seguridad es difícil si no se cuenta con base suficiente en un triple aspecto: financiero, técnico y humano. Fruto de la conjunción de estas tres circunstancias es la eficacia de servicio que preside la actuación de ECOCAS en general y que también ha sido implantada y se procurará mantener como una divisa permanente en SUPER «E».

Establecimiento completo

SUPER «E», la última creación de la cadena ECOCAS es, por muchas razones, el

establecimiento que Castellón esperaba.

En primer lugar cabe destacar su emplazamiento, en el mismo corazón del Polígono Rafalafena, en el centro de un amplio solar del área comunitaria, sin edificios a su alrededor, formando una unidad edificada independiente y con amplios y cómodos aparcamientos. En función de todo ello, SUPER «E» ofrece comodidad en los accesos, algo que no debe perderse de vista en ningún momento.

El establecimiento es amplio: 1.200 metros cuadrados ocupa la superficie de ventas y 400 metros cuadrados los almacenes. Se ha estudiado la circulación interior para que las compras puedan realizarse con la máxima facilidad, rapidez y comodidad. Por ello la decoración es sencilla, de atractivo estilo moderno y presidida especialmente por criterios de funcionalidad. Perfectamente distribuidas en el amplio espacio interior encontramos una serie de secciones diversas, que en su conjunto logran ofrecer al cliente un servicio completo. Son los siguientes:

- ALIMENTACION
- DROGUERIA
- PERFUMERIA
- PAPELERIA
- CRISTAL Y MENAJE
- PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS
- JUGUETES
- ARTICULOS DE CAMPING Y PLAYA.

Dentro de cada una de estas secciones, todo aquello que en cada materia puede precisar una familia, desde el secador de cabello, pangamos

por caso, hasta el genuino jamón de Jabugo, por poner otro ejemplo.

Calidad en alimentación

La calidad, que preside como un hecho constante y repetido la selección de artículos y productos de cada sección, podríamos decir que alcanza su punto culminante en la de alimentación, donde la variedad llega a rozar casi la fantasía.

Un impresionante expositor frigorífico de gran tamaño ocupa la carnicería y charcutería. En su interior podemos



contemplar los mejores carnes y embutidos, los fiambres de uso más corriente junto a las elaboraciones de consumo especial, amplio surtido de quesos, ahumados, jamones y un largo etc. Todo un espectáculo de sugerencias y sabores en la línea del buen comer.

Cerca está el puesto de frutas y verduras, que nos pone en contacto con la mejor selección de nuestra huerta. Frutas y verduras frescas, recién cosechadas, traídas de Castellón o, según los casos, de otras zonas españolas y países extranjeros que producen esos artículos que, aunque todavía los seguimos considerando exóticos, se van introduciendo como de uso cada vez más común.

En las proximidades de estos dos puestos, los amplios expositores de los productos congelados, con su aportación de pescados, mariscos, verduras y platos ya preparados.

Como complemento de todo lo anterior, una bodega variada y bien surtida, galletería, productos lácteos, conservas de todo tipo, pastas, etc. Lo mismo cabe decir de las dependencias ocupadas por el departamento de droguería y perfumería, o cualquier otro



artículos, un irresistible atractivo que justifica la visita. «En otro orden de cosas —sigue señalando José Ignacio Gozalbo— la apertura de este nuevo establecimiento

amplia nuestra capacidad de gestión y compra. Ante fabricantes o distribuidoras somos más grandes, más importantes, compramos en mayor volumen y, por lo tanto, podemos exigir también mejores precios, con lo cual se benefician todos los clientes no solo de SUPER «E», sino de los restantes establecimientos de la cadena ECOCAS».

En el establecimiento trabajan veinte personas. Puestos laborales creados, en una época en que no suele ser frecuente que se emprendan nuevos negocios. También en este aspecto tiene trascendencia la apertura de SUPER «E», en el Polígono de Rafalafena.

Hablando de la decoración y montaje técnico del local, los directivos de la empresa dicen:

«Hemos partido de la necesidad de montar el local con criterio de funcionalidad, pensando sobre todo en que los clientes efectúen sus compras con la mayor comodidad. En cuanto a precios, solo con dar un vistado a los diferentes productos se advierte que estamos en la mejor línea. Por otra parte, el público debe tener presente que durante

estos primeros meses van a ser constantes las ofertas de precios, de productos y de demostraciones. Una de las iniciativas que ya está en marcha en este terreno es, por ejemplo, la del premio «Gran cesta de la compra», que se otorgará con carácter diario entre todos los clientes, a través de un sistema de boletos que se obtienen en cada compra».

«Estamos seguros —concluyen— que las amas de casa y el público en general sabrán apreciar todo lo que SUPER «E» aporta al mundo comercial de la ciudad, en el que hay buenos establecimientos, cierto, pero sinceramente creemos que ninguno tan completo como SUPER «E». Confiamos en que vendrán a conocerlos, porque tras el conocimiento inicial vamos a conseguir clientes y amigos para toda la vida».

Por nuestra parte debemos añadir que ayer, primer día de actividad de SUPER «E», millares de personas pasaron por el nuevo establecimiento. Fue un éxito completo de público y comentarios que se repetirá diariamente.

(Fotos: HEREDIO)

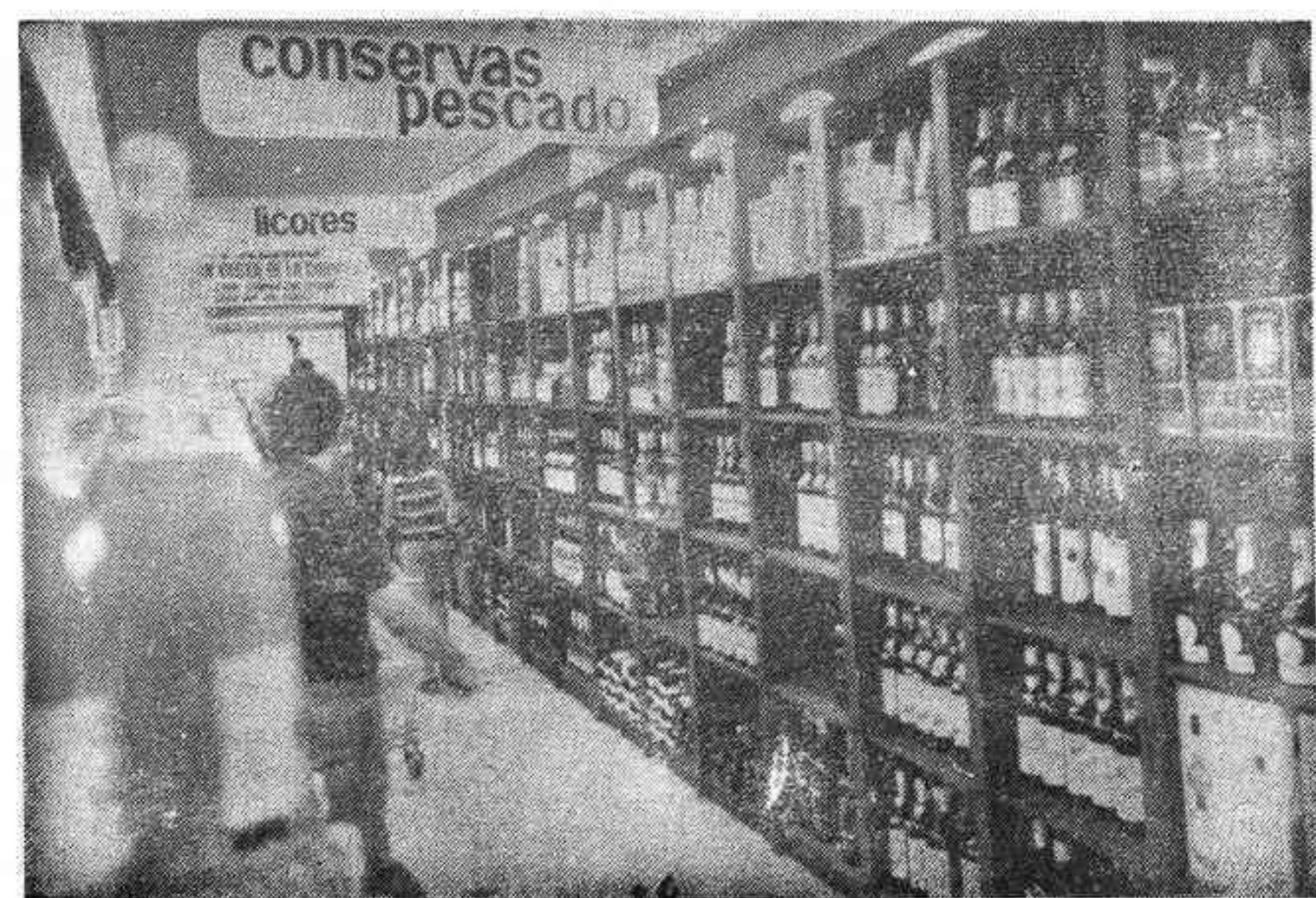


de los que integran el mundo de SUPER «E», el establecimiento completo que la ciudad necesitaba.

«Servir al cliente»

Visitando SUPER «E» tenemos ocasión de dialogar con José Ignacio Gozalbo, director de la cadena ECOCAS y con José Aznar, el encargado del establecimiento.

«Hemos inaugurado SUPER «E» —nos explican— con la idea de prestar un mejor servicio a los centenares de familias que tienen su residencia en esta zona del Polígono de Rafalafena, pero, al mismo tiempo, también a toda la ciudad, porque el hecho de contar con un amplio aparcamiento de vehículos frente al local posibilita que se venga aquí desde cualquier otra parte de la ciudad. Teniendo en cuenta al propio tiempo que los precios de SUPER «E» son, junto a la gran calidad de todos los



anuncios por palabras



VARIOS.

- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avda. Valencia, 94-6.º-23.º.
- (1661) PARA REPARAR en su hogar toda clase de albañilería llamen a Re-par-hogar. Telf. 23 71 68.

VENTAS



muchas calidades a precio competitivo
2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
chafan calle navarra pl. general sanjurjo
FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 16
TELF. 21 25 00

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (5) VENDE PISO PARTICULAR a particular, bien situado, 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.

- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para coche. Información: edificio Gollat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

- (12) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Mesguer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.

- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.

- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.

- (341) VENDE PARCELA URBANIZACION Las Palmas, Benicasim. Tel. 21 20 14.

- (798) ATENCION GRAN LOCAL Industrial propio para taller. Agost Antonio. 212600

- (920) VENDE LOCAL Comercial de 300 m2 con vivienda de 150 m2 Tno 21 22 78.

- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

- (1263) PARTICULAR VENDE PISO Maestro Falla 8. Razón: Teléfono 23 13 78.

- (1510) CENTRO INMOBILIARIO Oropesa 1ª línea bungalows con garaje precio total 1.800.000— entrada 500.000. Resto: grandes facilidades reserva 310098.

- (1511) CENTRO INMOBILIARIO apartamentos Benicasim, Oropesa piscina parking, 1ª línea precio total 1.300.000 sin entrada. Grandes facilidades. Reservas: 21 87 00 - 301068 - 310098 - 523911.

- (1515) VILLA CON piscina en Grao Informa RAYCA. Pescadores 72. Tel. 226545.

- (1516) PISOS DESDE 1.000.000— facilidades. Informa RAYCA Pescadores 72. Tel. 226545.

- (1517) PISOS GRAN confort céntricos. Informa RAYCA, Pescadores. 72. Tel. 226545

- (1546) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218 COMERCIALES. SOTANO 200 m2 calle Aliozo, compatible parking, almacén, comercio. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.

- (1610) VENDE PISO NUEVO sin estrenar en Martín Alonso, cuatro habitaciones, dos baños y plaza de garaje. Teléfono 38 09 77.

- (1602) PISOS PROXIMA entrega 1.650.000 ptas. a 18 años Resto a convenir. Infórmese en INMOCAS. Teléfonos 21 70 87 y 21 78 99

- (1627) VENDE FABULOSO bungalow 302 m2, jardín, farolas, luz, agua, a 250 m. playa, zona Camping Benimar. 3.750.000 a convenir Teléfono 22 44 88.

- (1585) OCASION DE PARTICULAR a particular vendo piso 120 m2 buena zona facilidades. Tel. 225775.

- (1656) INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, entresuelos, naves, parcelas, bungalows, villas. 23 00 52.

- (1659) VENDE TRACTOR Barreros 50 caballos, moderno, semi-nuevo. Precio 250.000. Máquina de recoger piedra 200.000 ptas. Tel. 22 62 81. Sólo mañanas.

- (1680) VENDE 33 HANEGADAS ctra. Alcora, enfrente fábrica Supercerámica. Tel. 22 62 81. Sólo mañanas.

- (1665) MASET 3 DORMITORIOS, salón, chimenea, garaje, piscina, gallinero, frutales agua y luz propias. 21 10 19.

- (1666) VENDE 3 HANEGADAS y media de naranjos, partida «Canet». Razón: Teléfono 22 62 81, sólo mañanas.

- (1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

- (1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim 1ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

- (1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

- (1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.

- (1672) CAVISA APARTAMENTOS Oropesa. 2 y 3 dormitorios, frigorífico, cocina, horno y calentador, desde 1.490.000. Entrada 200.000, resto hasta 14 años. Tel. 23 04 00.

- (1674) CAVISA PISO nuevo con garaje, 3 dormitorios 1.655.000 Ptas. Información: Moyano, 7.

- (1675) VENDE VILLA lindando hotel del Golf, 4 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño, aseo, aparcamiento y jardín con juegos infantiles. Razón: Telf. 22 62 81, sólo mañanas.

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Tel. 21 73 84.

- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.

- (29) FOTOCINE LLEDG. ALQUILER todo tipo películas. Plaza Clavé, 24. Castellón.

- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

- (1421) NECESITAMOS ALMACEN de 400 a 600 m2, emplazado dentro del casco urbano. Ofertas al telf. 230117.

- (1519) APARTAMENTOS PRIMERA línea para agosto y todo el año Informa RAYCA. Telf. 226545.

- (1629) ALQUILO PISO amueblado. T. 217865 de 3-5 a 5-8.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.— Ptas. Mínimo 10 palabras

- (1646) ALQUILO PISO amueblado. Razón teléfono 22 71 51.

- (1655) INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, naves, entresuelos, Asensi, 4, Entresuelo. Tel. 23 00 52.

- (1658) ALQUILO PISO amueblado, en Castellón, temporada verano. Telf. 23 08 96.

- (1667) SE ALQUILA piso amueblado en Castellón, 3 dormitorios. Telf. 22 50 26.

- (1673) CAVISA ALQUILA villa y apartamento en Benicasim. Información: Moyano, 7; Tel. 23 04 00.

SE ALQUILA ALMACEN EN ALMAZORA

Interesados llamar Telf. 56 10 00

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.

- (1644) LICENCIADO QUIMICO se ofrece para empresas de Castellón o provincia. Dirigirse al telf. 520723.

- (1653) SE NECESITA CHICA de servicio interna responsable. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6, Castellón.

- (1657) SE OFRECEN albañiles para toda clase de reformas o construcciones. Tel. 218824.

- (1662) ASUNTO NUEVO (Español). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

- (1663) SE NECESITA chica servicio para Benicasim. Llamar Telf. 30 16 51 a partir 6 tarde.

AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DOG OX CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP

Diseño, fabricación y colocación de vallas metálicas para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas.

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO
Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Telf. 21 22 13 CASTELLON.

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84, Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casaldich 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.

- (40) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial TALBUI. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía teoría ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.

- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22. Castellón.

- (475) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofra, 18. Tel. 214417

- (1332) MEJOR PAGADOS COMPROMISO coches segunda mano Autocomercial Gil. Ronda Mijares, 84.

- (1649) PARTICULAR VENDE Dyane 6. CS-57.000 y Frontera 370 CS-E. 80.000 Ptas. cada uno Tel. 21 17 72.

- (1654) VENDE RENAULT-6 semi-nuevo. De particular a particular. Tel. 23 05 95.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minarello, Mecatecno. Venta, garantía, de servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

- (1038) A ESTRENAR, BMW, BENELLI, Lave-Ja, Morini, todos los modelos. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

- (1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos completos tria y cros. Motos Quintana Tel. 21 69 23.

- (1040) OCASION, BENELLI 750, 500, 350. Como nuevas. Motocicletas tria y motocicletas. Motos Quintana Ribelles Comín 3.

- (1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cros. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana. Teléfono 21 69 23.

ACADEMIAS

- (1630) OPOSICIONES A CORREOS. Presentación instancias hasta 8 agosto. Preparación, Academia Latina, Jover 15.

ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Sucina Telf. 21-19-14 Enmedio-123 Castellón.

- (1635) PROFESOR CONTABILIDAD 1º económicas urge. Teléfono 230477.

- (1650) CLASES PARTICULARES de Inglés. Tel. 23 67 23.

- (1664) PARTICULAR DARIA clases E.G. y B.J.P. Telf. 22 16 50.

- (1676) CLASES EGE, BUP, COU, Selectividad, Magisterio, oposiciones Formación Profesional, Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas. Tels. 234955-233170-237774.

VENDE PARCELAS RUSTICAS

Desde 150.000 pesetas 1.000 m2. Entrada 50.000 ptas. Resto 2 años. Información: Viernes, sábados y domingos, Ctra. Alcora, Km. 13, Hm. 3, resto semana de 4 a 6 tarde en el Tno. 22 22 34.

TRASPASOS

- (1628) SE TRASPASA BAR-La Creu en Villarreal m. de Pza; Allaga, 12.

COMPRAS

- (1642) COMPRO SOLAR 3.000-4.000 metros cuadrados en ctra; nacional 340 o Avda. Valencia. LLamar Tel. 223131 de 11 a 13 horas Sr. García.

BRICOLAGE

- (1116) BERNILUX, MADERAS, MOLDURAS, listones, manualidades, herramientas, Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

NAUTICA

- (1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades, Telf. 232859.



ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 68 - Teléfono 21 40 72 CASTELLON

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLINI

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados.

C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600
VILLARREAL (Castellón)

programas:

1º

VHF

13'45 Carta de ajuste Zarzuela: Los Buriadores
13'56 Apertura y presentación
13'57 Avance Teledirio
14'00 Programa Regional Simul-táneo

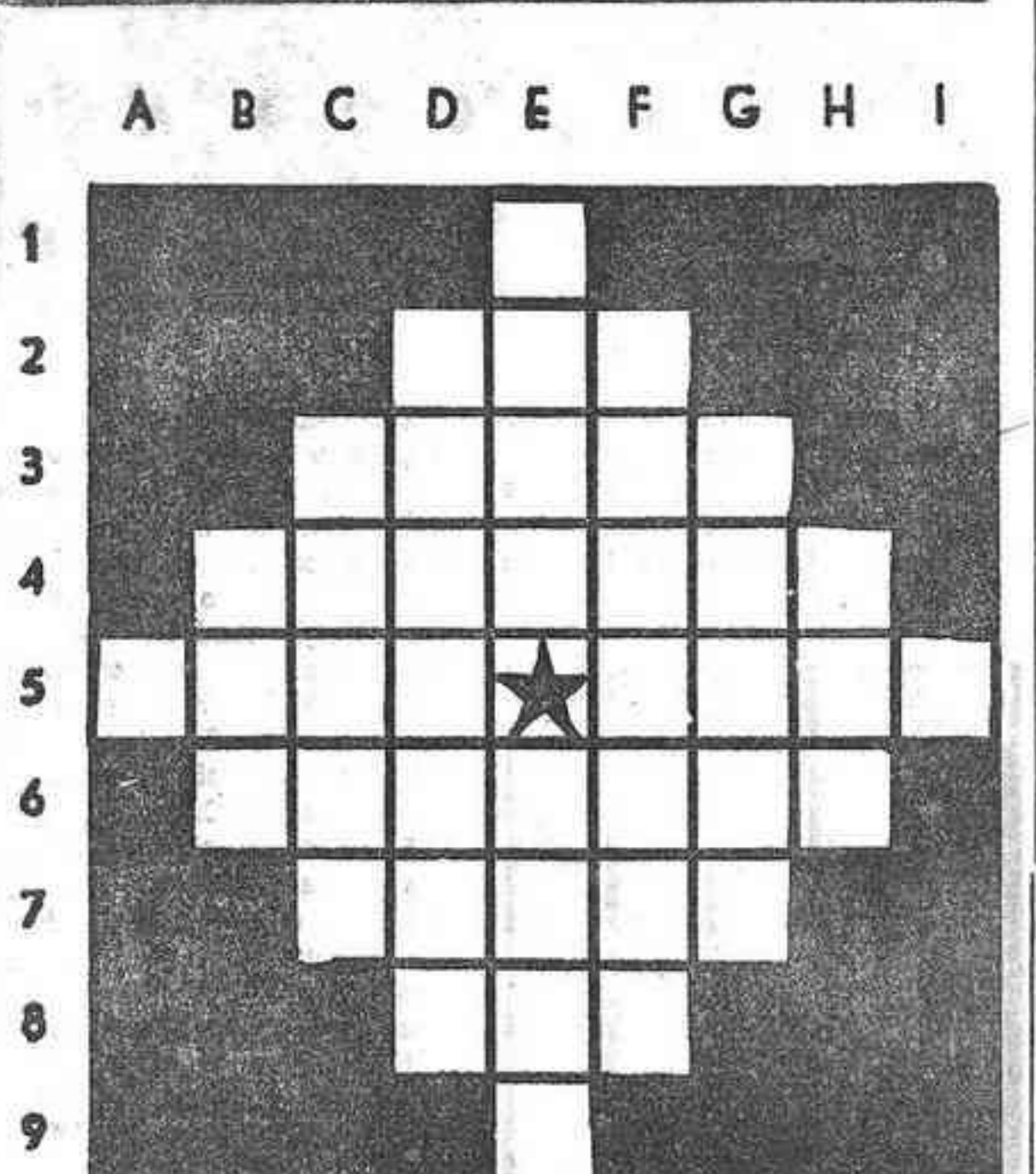
14'30 Gente hoy
15'00 Teledirio

15'45 Cosos
15'45 Cosos
19'30 Con ocho basta
20'25 Más vale prevenir
21'00 Teledirio Segunda edición

UHF

19'30 Carta de ajuste Barrio Humedo
19'45 Presentación y avances
19'47 Redacción de noche
20'30 Ciclo Alfred Hitchcock Naufragos 1944
22'15 Tribuna internacional Resumen
23'25 Buenas noches
23'28 Despedida y cierre

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Símbolo químico del ión.— 2: Planta crucifera hortense, de hojas anchas y pencas gruesas.— 3: Antigua ciudad de Tesalia, donde se veneraba particularmente a Apolo.— 4: Pastor que gobierna uno o más hatos de ganado.— 5: En sentido figurado, ladrón que roba con destreza. Registro, escudriño desde lugar alto.— 6: Miembro de una secta judía que fingía rigor y austeridad, y no observaba la ley.— 7: Ave zancuda europea, muy común en España.— 8: Escucháis.— 9: Consonante.

VERTICALES. — A: Letra numeral romana.— B: Siglas de las Reales Fuerzas Aéreas de la Gran Bretaña.— C: Cuchillos grandes y con la punta curva.— D: Baldaquino que corona un altar en las iglesias románicas.— E: Cierta embarcación de recreo rápida y de poco calado, Divinidad egipcia, hermana y mujer de Osiris, y madre de Horus.— F: Cubiertos de lodo, langostas.— G: Tejido de algodón o seda parecido al raso.— H: Prefijo que se emplea con la significación de reciente o nuevo.— I: Conjunción disyuntiva.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: S.— 2: Más.— 3: Ceres.— 4: Lenidad.— 5: Robi. Ecos.— 6: Sanaras.— 7: Racos.— 8: Sas.— 9: B.

VERTICALES.— A: R.— B: Las.— C: Cebaz.— D: Manlmas.— E: Sari. Acab.— F: Sederas.— G: Sacas.— H: Dos.— I: S



LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA DEL MAR 29

NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE	1.950 Ptas
SEMESTRALMENTE	3.900 Ptas
ANUALMENTE	7.800 Ptas

FECHA _____ FIRMA _____

(* Señale lo que más le interesa)

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

TRES HERIDOS AL SALIRSE UN TURISMO DE LA AUTOPISTA

Los tres ocupantes de un turismo resultaron lesionados al salir un pinchazo en una de las ruedas del vehículo, lo que provocó la salida de la calzada y la invasión de la mediana, en el término municipal de Chilches. Otros accidentes, todos ellos sin heridos, con las llamadas al 091, completan hoy esta sección.

SALIDA DE LA CALZADA

El conductor y las dos ocupantes de un turismo resultaron heridos en accidente de circulación ocurrido en el Km. 548 de la autopista A-7, en el término municipal de Chilches.

En el citado punto kilométrico el turismo matrícula MU-1840-F conducido por Joaquín Martínez Abarca, de 45 años, vecino de Murcia, al sufrir un pinchazo de la rueda posterior perdió el control del vehículo saliendo de la calzada, invadiendo la mediana.

A causa del accidente resultaron lesionados, el mencionado conductor, Joaquín Martínez, así como su esposa, María Gloria Muñoz Olmos, de 38 años y Josefina Olmos Borreguero, de 59 años. El coche resultó con daños de alguna consideración.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el Km. 3 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, en el término municipal de Vinaroz.

El accidente se produjo en coche del turismo matrícula CS-

3091-E conducido por Juan Hernández Guadalupe, de 59 años, vecino de Vinaroz y la furgoneta matrícula CS-64.219 conducida por Eugenio Boix Peinado, de 44 años, vecino de Benicarló.

ACCIDENTE EN SAN MATEO

Tampoco hubo desgracias personales en un accidente ocurrido en las proximidades de San Mateo, en choque del ciclomotor conducido por José Gascó Rivas, de 58 años, vecino de San Mateo y el turismo matrícula CS-7090-C conducido por Salvador Ortelano Roja, de 21 años, vecino de San Mateo.

SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

En circunstancias que no ha sido posible concretar, un camión se salió de la calzada, volcando posteriormente, en las proximidades de Vinaroz.

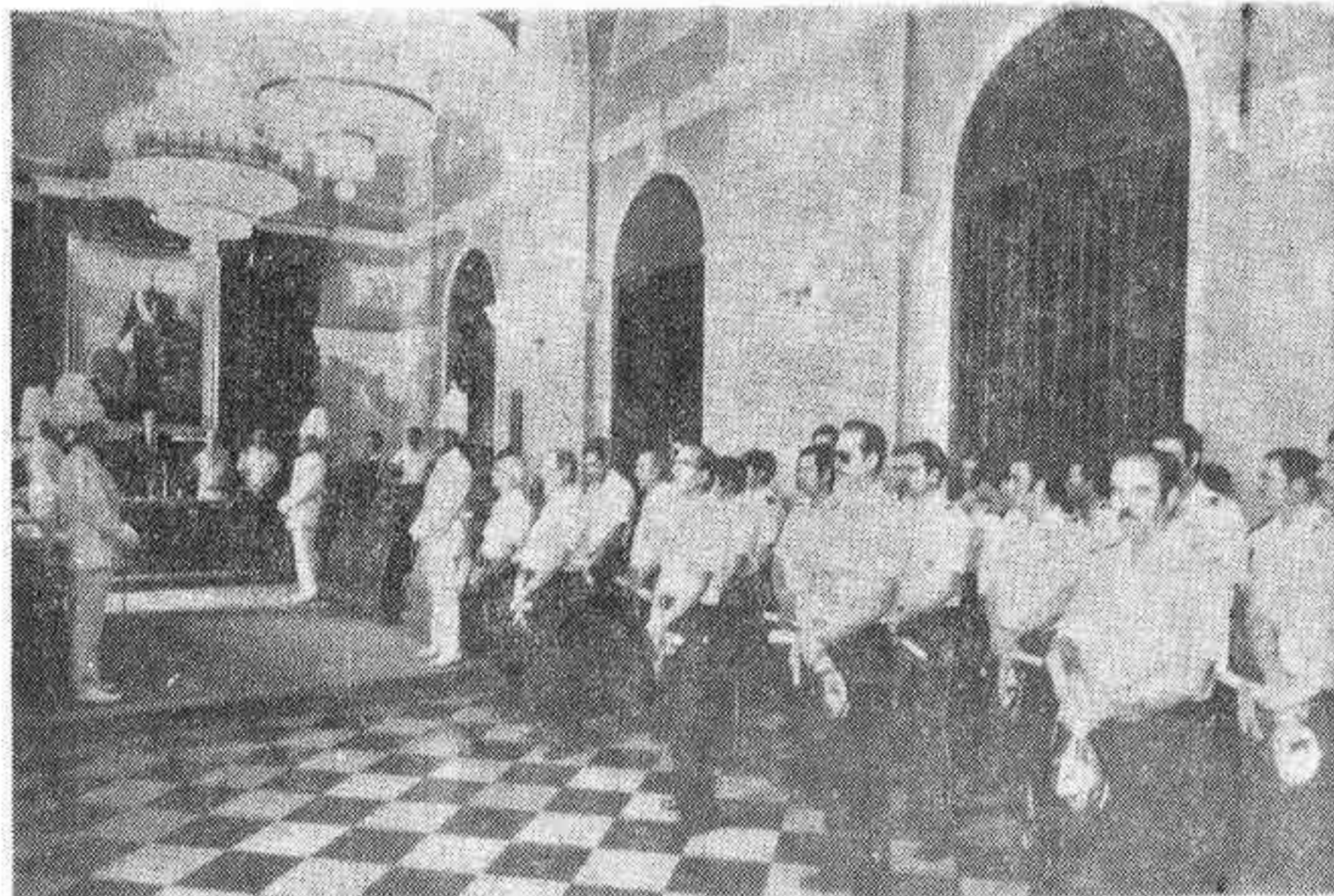
El accidente se produjo en el Km. 147 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal ya mencionado, cuando el camión matrícula V-943.936 conducido por Pedro Martín Querol, de 34 años, vecino de San Carlos de la Rápita, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

091, POLICIA AL HABLA

Ocho llamadas se recibieron en las últimas horas en el 091.

Nuevos sargentos y cabos de la Policía Municipal

«Sin el ejercicio de la autoridad, la libertad resulta frágil» (Antonio Tirado, alcalde)



«Sin el ejercicio de la autoridad, la libertad resulta frágil y en ocasiones efímera», dijo el alcalde, Antonio Tirado Jiménez, en el acto de entrega de nombramientos a los nuevos cabos y sargentos de la Policía Municipal, que se celebró ayer por la mañana en el salón de sesiones del Ayuntamiento, bajo su presidencia y con asistencia de representantes de todos los partidos políticos que forman parte de la Corporación.

El acto revistió una gran solemnidad, asistiendo los miembros del cuerpo de Policía Municipal. Junto al estrado presidencial formó una escuadra de honor con uniforme de gala.

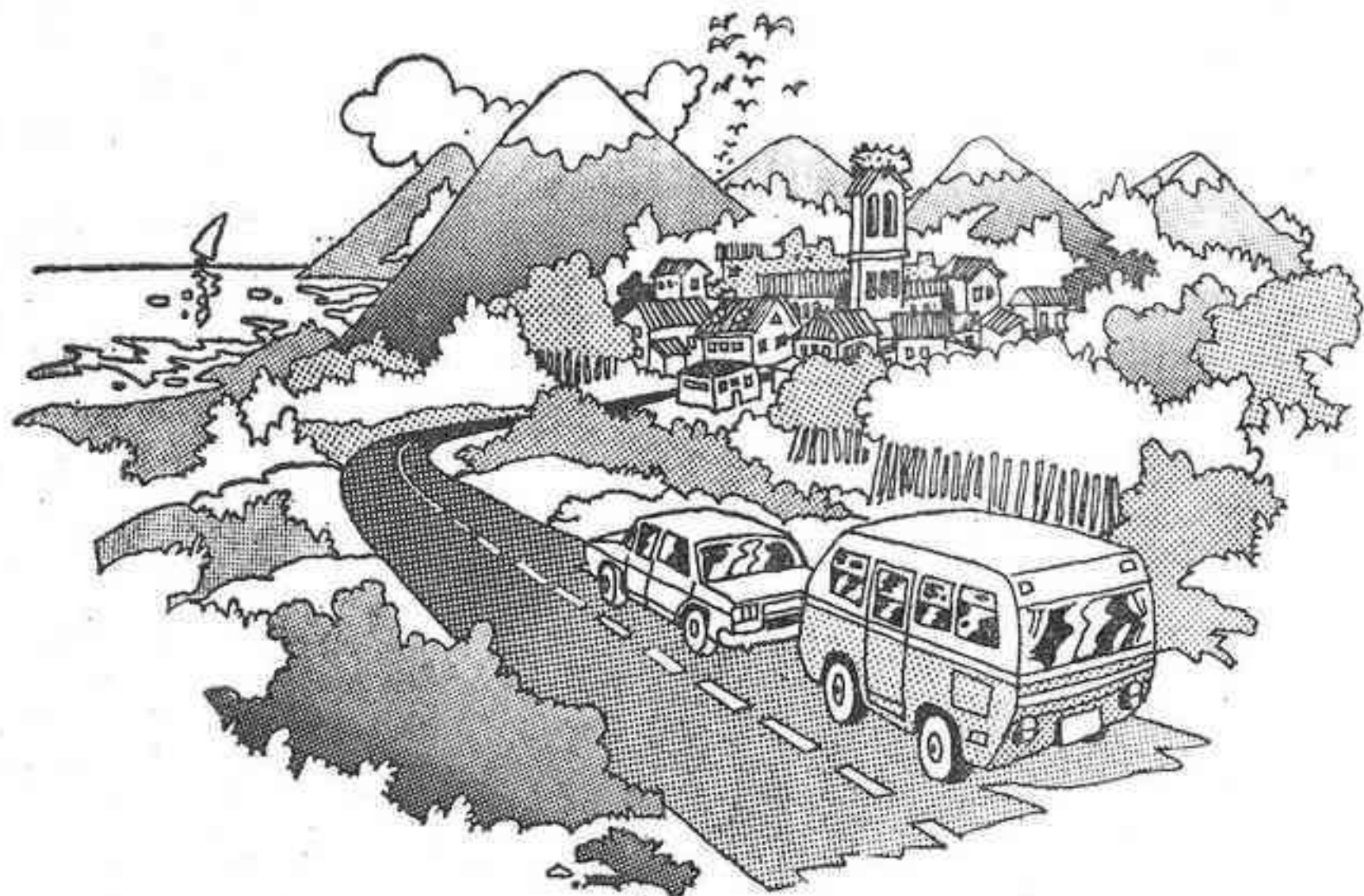
En primer lugar el secretario accidental de la Corporación, Miguel Ruiz Esteller, dio lectura a los nombramientos. Los nuevos sargentos son Vicente Gu-

sten Pérez, Manuel Segarra Aparici, Vicente Nebot Tormos, Manuel Izquierdo Peris y Vicente Baltrán García. Los nuevos cabos, Esteban Garcés Sales, Antonio Rubert Cirilo, Daniel Montañés Saera, Juan Peris Gozalbo, José María Viciano Sos, Juan Porcar Climent, Juan Culla Gargallo, y José L. Bernad Tena. Todos ellos han accedido a estos puestos tras realizar un concurso-oposición de carácter restringido entre miembros del propio cuerpo de Policía Municipal.

Los nombramientos fueron entregados por el alcalde, señor Tirado Jiménez, que por último cerró el acto con unas palabras en las que, tras felicitar a los nuevos sargentos y cabos, afirmó que la dignidad del policía municipal nace de su doble condición de funcionario público y agente de la autoridad, subrayando las características de ambas funciones. Más adelante se refirió al binomio libertad-autoridad, manifestando que la libertad no es en modo alguno incompatible con la autoridad, sino todo lo contrario. En este orden de cosas y dirigiéndose a los miembros de la Policía Municipal, el alcalde recordó que como agentes de la autoridad deben tener presente que en su actividad profesional no es lícito dimitir del ejercicio de la autoridad. Añadió después que ésta, la autoridad, tiene que ejercitarse con serenidad, cortesía y respeto hacia los derechos de los ciudadanos, pero sobre todo que la autoridad está para ser ejercida. En este punto insistió que sin autoridad la libertad resulta frágil, indicando que para ejercer la autoridad los miembros de la Policía Municipal encontrarán siempre el apoyo de la alcaldía y toda la Corporación.

En sus últimas palabras el alcalde hizo hincapié en la dignidad de toda fuerza de orden, y concluyó su intervención haciendo votos para que los agentes de la Policía Municipal hagan siempre honor a su función de servidores del orden y del pueblo.

(Foto: HEREDIO)



¡BUEN VIAJE!

Le desean los 250 coches-taller Seat... aunque usted no viaje en un Seat

España es un país que le puede sorprender todos los días. Un país para descubrir los fines de semana o en vacaciones. Un país para viajar.

Pues, ¡BUEN VIAJE...! Porque vaya a donde vaya, 250 coches-taller SEAT estarán en todas las carreteras españolas... por si acaso. Además de los domingos y festivos de todo el año, el servicio se intensifica al máximo del 25 de Julio al 1 de Septiembre. Aunque su coche no sea un SEAT. Y con la mano de obra gratis. Porque SEAT desea que usted disfrute de sus fines de semana y vacaciones.



Viajamos con usted.



BUENOS DIAS

EXTRAÑO PERFUME

De parte de los sufridos peatones y automovilistas que van a Benicarló por la carretera de la costa que, aquello huele pero que muy mal. Me dicen que hay un par de puntos en el trayecto, uno antes de llegar al Grao, y otro ya en la carretera de la costa, cuando acaba el buen firme de la calzada. ¡Aquello, huele a «merde», sin paliativos de ninguna clase.

Claro que huele, me dicen. Allí, junto a la calzada hay una acequia que en ocasiones y en momentos determinados del día, sale llena de KK y aditivos. ¿Cómo no tiene que oler mal, oiga?

Y con ese panorama, ¿queremos que el turismo se sienta a gusto en la playa? El fétido olor se prolonga en los días que hace un poco de venticillo. Lo que realmente no me explica es como los que viven por allí lo soportan; ¿Y qué vamos a hacer? Muchas cosas. Una de ellas es vender el apartamento y salir pitando para otros lares, donde se respire a Chanel, Dior, Rabane y un etc. muy largo.

Lo demás es querer convivir con el eterno y me temo que sin solución olor nauseabundo que despiden, tanto las acequias de la llegada al Grao como ese trozo de la carretera de Las Villas.

Me apuntan otra solución. ¡Ahí va! Los que tienen necesidad de veranear allí, podrían comprar cantidades industriales de colonia, y a base de pasadas de avioneta, como si fumigaran lanzar en las dos zonas perfume. Cuanto menos al mezclarse dos olores fuertes, siempre quedaría aquello mejor, ¡Spongol!

MIRON

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

6.50 Sintonía y apertura; 6.52 Despierte con música; 7 Boletín informativo; 7.10 Pentagrama de la mañana; 7.30 Boletín informativo; 7.40 Ven y escucha; 8 Matinal Cadena Ser; 8.35 Música en Long-Play; 8.55 Los estrenos de la Ser; 9 Boletín informativo; 9.05 Canta flamenco; 9.30 Discoteca nueva; 9.45 La saga de los Porretas; 10 Boletín informativo; 10.05 Matinal musical; 10.25 El intérprete del día; 10.30 Disco Club; 11 Mediodía Cadena Ser; 11.45 Hits internacionales; 12 Boletín informativo; 12.03 Servicio meteorológico de Levante; 12.05 Amanecer; 12.15 Estrellas musicales; 12.30 Notas deportivas; 12.45 Disco Flash; 13 Boletín informativo; 13.03 Servicio cotizaciones productos agrarios; 13.06 Ritmos célebres; 13.15 Ayer y hoy; 13.35 A todo ritmo; 14 Actualidad 14 horas; 14.30 La Ser informa; 14.45 Los estrenos de la Ser; 16 Boletín informativo; 16.03 El gran pecado de María Sten. Novela de R. Barón. (Cop. 23); 16.30 Un grito al Cielo. Novela de Soulier Casaseca. (Cop. 3); 17 Boletín informativo; 17.05 Relatos familiares; 17.15 Amenidades; 17.30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales; 18 Boletín informativo; 18.05 Protagonista la música; 18.30 Pequeño musical; 19 Boletín informativo; 19.05 Los cuarenta principales; 20 Informativo de los ocho; 20.30 En punta; 20.45 Actualidad del País Valenciá; 21 Música del Mundo; 21.30 Ráftas deportivas, por Manuel Manferrer; 22 La Ser informa; 22.15 Musical; 22.30 L. anoche es joven; 23 Superventas de oro; 23.30

Hora XXV: 0.30 Medianoche; 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL 7.53 Sintonía y apertura; 7.55 Epicentro: La Voz de Castellón; 8 Diario hablado de España a los ocho; 9 Acurela matinal; 9.15 La zarzuela; 9.30 Música para la mañana; 10 Servicio informativo; 10.15 Hoy viernes; 10.30 Musical Ortopono; 10.45 Discorama; 11 Servicio informativo; 11.05 Microsurco; 11.30 Programa Lubuntu: Recordando el ayer.

MEDIODIA

12 El Angelus; 12.03 Servicio informativo; 12.10 Castellón, sus tierras y sus gentes; 12.15 Sintonía 15; 12.30 Magazine 80; 13 Servicio informativo; 13.05 Radio Cadena Musical; 13.35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónica, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.30 Radio Gaceta de los Deportes; 14.40 Penalty edición de sobremesa; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16 Servicio informativo; 16.05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías; 16.30 Novela: La dama de la vieja mansión. Capítulo, 19.

TARDE

17.15 Verano musical; 18 Servicio informativo; 18.05 Consultorio Elena Francis; 18.35 Musical de tarde; 19 Servicio informativo; 19.05 Continuación de la audición: Musical de tarde.

NOCHE

20 Epicentro: Tercera edición; 20.40 Santo Rosario. Dirigido por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural; 21.30 Coplas; 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22.45 Voces y música; 23.30 Radio Gaceta de los Deportes; 23.55 Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

ONDA MEDIA

7.30 Apertura; 7.32 Programa Uno, un espacio en el que junto a las peticiones discográficas de los oyentes y a diversas selecciones musicales, se incluye a los nueve un juego telefónico; 9.55 Avance informativo; 10 Sólo éxitos; 10.30 Ustedes y nosotros; 11.30 Calle Mayor, primera edición; 11.30 Día, espacio informativo; 11.50 En vivo, programa dedicado a la música joven; 12.55 Avance informativo; 13 Radio verano con el espacio Usted pregunta, usted contesta; 13 Adolescente super-star; 20.30 Calle Mayor segunda edición; 21.30 Deportes; 22 Informativo regional; 22.30 Buenas noches, buena música; 23.30 Bocata de rock; 24 Cierre.

F.M. Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular 3, con música clásica a las 11, novedades y éxitos discográficos a las 11.30, y temas europeos a las 12.30; 13 Popular 80; 14 Popular folk; 15 Popular relax; 16 Popular LPs; 17 Popular Populares; 18 Fiesta; 19 Popular canción; 20 Cierre.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINAROS ANUNCIO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 19 de junio de 1980, aprobó inicialmente los siguientes proyectos:

- Proyecto de pavimentación y otras obras de urbanización de la Plaza de San Sebastián, redactado por el Sr. Arquitecto D. Emilio Calma Lleixa.
- Proyecto de urbanización de la calle de Almería, redactado por el Sr. Arquitecto D. Ernesto Orensanz Ramírez.
- Proyecto de urbanización de la calle de San Blas (tramo comprendido entre las calles de San Joaquín y de Almería), redactado por el Sr. Arquitecto D. Ernesto Orensanz Ramírez.

Lo que se hace público de conformidad con lo previsto en el art. 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, Texto Refundido de 9 de abril de 1976, con objeto de que, durante el plazo de un mes, cuantos estuvieren interesados puedan consultar el proyecto y su correspondiente expediente en la Secretaría del Ayuntamiento y formular por escrito las reclamaciones oportunas.

Vinaroz, 29 de julio de 1980

EL ALCALDE, Fdo. Ramón Bofill

NUESTRA PROVINCIA

GIBSON BROTHERS, EN BOHIO



En el capítulo de los grandes espectáculos musicales, el mes de agosto se inicia en Benicàssim con la actuación de un fabuloso grupo de color, Gibson Brothers, anunciada para el sábado 2, por la noche.

Aunque la producción discográfica de Gibson Brothers todavía no es muy amplia, hay que decir sin embargo que cada uno de los temas grabados ha hecho furor entre jóvenes y no tan jóvenes, especialmente «Cuba», «Qué será mi vida» y «Marianas».

Poseedores de un estilo cálido, que combina las formas musicales de vanguardia con el sonido típico de las tierras del Caribe, Gibson Brothers forman un espectáculo que hay que ver.

BURRIANA
Obras de defensa de un tramo de la costa
Deficiencias en el alcantarillado de los poblados marítimos

Con un presupuesto de algo más de treinta y dos millones de pesetas se llevarán a cabo las obras de defensa de un tramo de costa del término municipal de Burriana, según proyecto de la cuarta Jefatura Regional de Costas que se encuentra aprobado técnicamente y del que la Comisión Municipal Permanente burriana ha acordado quedar enterada e iniciar los trámites para la aportación municipal. En el mismo orden de cosas, la Permanente estudió también los daños que los últimos temporales han causado en el muro de defensa de la costa de Serratella y, sin perjuicio de la ratificación por el

pleno, se acordó facultar a la Alcaldía se acordó recabar ayudas económicas de la Diputación u otros organismos, considerando que los datos tienen carácter catastrófico.

Por otra parte, la Comisión aprobó varios expedientes de contratación directa de obras, correspondientes a los siguientes proyectos:

—Acometida eléctrica a las farolas instaladas en las isletas de acceso al puerto de Burriana, a la empresa Manuel Terrés por la cantidad de 190.000 pesetas.

—A la misma empresa, la instalación de acometida eléctrica subterránea al grupo escolar sito en la zona de Santo Domingo Sabio, por la cantidad de 659.209 pesetas.

—Reparación del local para depósito de cadáveres en el Cementerio Municipal, a Construcciones Diana por 131.807 pesetas.

—Suministro de cien carteles, a la empresa Ismael Roig, por 69.000 pesetas.

A la vista de la comunicación del delegado provincial de Educación, informando que ha sido propuesta al Ministerio la próxima entrada en servicio del Centro de Educación Especial construido en Burriana, la Permanente acordó encargar la redacción de los proyectos técnicos de servicios complementarios, tales como suministro de energía eléctrica, agua, alcantarillado y cualquier otra necesidad del citado centro que correspondiera a la competencia municipal.

ALCANTARILLADO

Uno de los temas que prioritariamente centró la atención de la Comisión Municipal Permanente, fue el informe de los servicios técnicos municipales sobre el estado del alcantarillado de los poblados marítimos, cuya realización fue adjudicada en su día a la empresa Dragados y Construcciones.

El referido informe pone de manifiesto que no han sido realizadas por la referida empresa las obras del cruce del alcantarillado citado con la acequia «Racholí», obra esta que resulta necesario llevar a cabo para poder dar servicio a la calle Crucero Baleares. También está pendiente de ejecución la conexión de la estación elevadora del camino Serratella con las

condiciones que deben llevar el caudal de aguas residuales hasta los terrenos en que está previsto situar la estación depuradora. También se cita la conveniencia de verificar el funcionamiento del emisario que discurre por la avenida Mediterráneo y consta la existencia de deficiencias en el alcantarillado del Arenal. A la vista de tales circunstancias y de acuerdo con la propuesta de los servicios técnicos, la Comisión Permanente acordó solicitar de la Confederación Hidrográfica del Júcar una prórroga de al menos seis meses en el plazo de garantía de las obras, antes de proceder a la recepción definitiva, a fin de que se lleven a cabo las obras pendientes de realización y puedan subsanarse los defectos encontrados.

Por último, cabe señalar también en esta crónica de los temas tratados por la Permanente del Ayuntamiento de Burriana, que, una propuesta de la concejal de Cultura, Juana Tejedo, propugnada la adquisición de terrenos lindantes con el grupo escolar José Irujo, para su ampliación, se acordó elevarla al pleno, y que también se acordó ratificar los convenios suscritos por la alcaldía con los empresarios encargados de llevar a cabo la campaña de desratización en el término municipal con un gasto de 1.683.800 pesetas. Recabada para este fin la colaboración de las entidades locales, la Cámara Agraria acordó contribuir con 300.000 pesetas, y el Centro de Iniciativas y Turismo con 50.000 pesetas.

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

1 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

— Se comentaba que la industria azulejera provincial atravesaba una grave crisis, a causa de la práctica paralización de la actividad constructora en las provincias del Norte de España.

— Federico García Sanchiz, anunciado como «El mago de la palabra», pronunció una conferencia en el Ateneo de Ordo.

HACE 25 AÑOS

— Las autoridades locales presidieron un acto comercial que, por aquel entonces, se reputó como del mayor interés: la entrega de las primeras unidades del popular «Bis-uter», aquel vehículo super-utilitario que trataba de ser una solución para las aspiraciones de motorización.

EFEMERIDES

Hoy viernes, 1 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1291.—Fundación de la Confederación Suiza mediante la unión de la comunidad libre del valle de Schwyz y la asociación del valle inferior o Nidwalden. Esta fecha es la fiesta nacional suiza.
- 1492.—En esta fecha sale la mayor parte de los judíos expulsados de España.
- 1498.—Cristóbal Colón avista la primera tierra firme del continente americano, que luego se llamará Venezuela.
- 1595.—Perece en la horca Gabriel Espinosa «El pastero del Madrigal», que pretendió pasar por el rey Sebastián de Portugal.
- 1794.—Guerra de Sucesión: Una escuadra inglesa se apodera de Gibraltar, a pesar de que la guarnición española lucha bravamente.
- 1806.—Sobre las ruinas del Imperio Alemán, Napoleón levanta la Confederación del Rin.
- 1834.—Abolición de la esclavitud en todos los territorios dependientes de Gran Bretaña.
- 1845.—La Reina Isabel II llega a San Sebastián con la esperanza de encontrar un alivio a su afección hepática en las aguas del Cantábrico. Desde entonces, esta ciudad sirvió a los Reyes de España para su veraneo oficial.
- 1868.—Rusia vende Alaska a los Estados Unidos.
- 1900.—Retirado de los toros, fallece el matador Rafael Molina «Lagartijo».
- 1914.—Alemania declara la guerra a Rusia, Austria, a su vez, se la declara a Serbia.
- 1950.—El Senado norteamericano aprueba un préstamo de 100 millones de dólares a España. Ante la oposición del presidente Truman y el Departamento de Estado, en esta fecha la petición es rechazada.
- 1973.—Muerte de Henri Charrière, «Papillon», en Fuenfrola, donde vivió desde 1970.
- 1978.—La millonaria griega Cristina Onassis contrae matrimonio con el funcionario soviético Sergei Kuzov, en Moscú.
- 1979.—Grandes incendios forestales en Denia.

(DOCUMENTACION-EFE)

Cuevas de Vinromá

Automatización del servicio telefónico

Fue inaugurada ayer la nueva central telefónica automática de Cuevas de Vinromá, que ha unido esta población castellonense a las redes automáticas de carácter provincial, nacional e internacional.

La nueva central telefónica es del tipo pentaconta PC-32, de doscientas líneas.

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

TIRIG

Por la mañana, «bous de vila» por las calles.
A las 5 de la tarde, «bous de plaça» o de corra.
A las 11 de la noche, extraordinaria verbena en la Pista Polideportiva, con actuación del Conjunto «Mançya».

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BE NICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO
FRENTE AL MAR

FOCONSA

INFORMACION:

c/ ENMEDIO
c/ GRAN VÍA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE
c/ Enmedio, 9 y 11 — bojes
Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55

TRANSPORTES BACOMA, S.A. RENFE

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS USUARIOS Y PUBLICO EN GENERAL QUE DESDE 1.º DE AGOSTO PROXIMO PROLONGARA SU LINEA BARCELONA - MALAGA

DESDE LA JUNQUERA HASTA ALGECIRAS CON LOS SIGUIENTES HORARIOS

LA JUNQUERA

SALIDAS	LLEGADAS
7'00 h.	—
13'30 h.	—
—	13'00 h.
—	17'30 h.

ALGECIRAS (PUERTO)

LLEGADAS	SALIDAS
9'00 h.	—
12'00 h.	—
—	13'00 h.
—	19'00 h.

INFORMACION, VENTA Y RESERVAS DE BILLETES EN:

LA JUNQUERA: Bar La Pérgola Teléfono: 972/540157 (Provisional)	GRANADA: Avda. Andaluces Teléfono: 281883	TARRAGONA: Bar Taurino Teléfono: 216010	ALICANTE: Estación Autobuses Teléfono: 220077
MALAGA: Estación RENFE Teléfono: 321362-66	CASTELLON: Cafetería RENFE Teléfono: 200389	MURCIA: Estación Autobuses Teléfono: 214126	ALMERIA: Estación Autobuses Teléfono: 226612
VALENCIA: Estación Autobuses Teléfono: 3403326	GUADIX: Rest. Las Vegas Teléfono: 660494	BARCELONA: Est. Vilanova (Renfe) Telfs.: 2259637-2262902	ALGECIRAS: Oficina viaje RENFE Teléfonos: 956/651155-654407 (Provisional)

PENSIONISTA DE LA SEGURIDAD SOCIAL



Domicilio el cobro de su pensión en cualquiera de nuestras oficinas y beneficiese del servicio AHORRO TERCERA EDAD

Para nosotros, la tercera edad es la primera.

BANCA CATALANA BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

Información en: BANCA CATALANA, Av. Constitución, 3 - Tel. 24 15 00
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA, Av. Constitución, 1 - Tel. 24 04 50 - MURCIA

NACIONAL

Explosivos y armas

El robo de siete toneladas de goma-dos y otro importante conjunto de material explosivo, en un polvorín de Santander, produjo de inmediato lógicas inquietudes. En un país que, como el nuestro, padece una importante y pluriforme ofensiva terrorista, el tema era grave por sí mismo. Si un me de docenas de kilos de goma-dos han sido suficientes para la campaña anti-turismo de ETA P-M, siete mil kilos representan más de lo serenamente aceptable.

Pero el tema que nos ocupa no es, en esta ocasión, ni ETA, en cualquiera de sus ramas, ni el GRAPO, ni el Batallón Vasco Español. El tema es el hecho mismo de que, en plena ofensiva terrorista, siete mil kilos de goma-dos pueden estar bajo la única vigilancia de un par de vigilantes jurados, o lo que se ve no excesivamente prevenidos, a la mano, pues, de un comando que ni siquiera necesitó dosis especiales de audacia.

Es importante, y corresponde la tarea al Ministerio del Interior, que se ponga coto a la excesiva circulación de armas y explosivos en este país. Por supuesto que los terroristas pueden tener otros medios para allegar su infame arsenal de la muerte, pero, por lo menos, no se lo pongamos tan fácil.

Las empresas que necesitan explosivos, deben tenerlos en condiciones rigurosas de vigilancia y debidamente registrados ante las autoridades policiales, que son las que, en última instancia, deben dictar normas de seguridad de obligado cumplimiento. Pensamos que una fiscalía vigilante puede encontrar infracciones penales en negligencias como la que sirve de base a estas reflexiones.

Ahora bien, no se trata únicamente del material explosivo. En los últimos años ha proliferado en España el injustificado acopio de armas de fuego por ciudadanos particulares. Hay, por una parte, excesiva permisividad en la concesión de licencias, y por otra un número excesivamente alto de armas no registradas. Deben elevarse las sanciones por tenencia ilícita de armas y conviene asimismo proceder a una exhaustiva remisión de las licencias, hasta reducirlos a mínimos realmente imprescindibles. En una sociedad organizada, las armas deben estar en el Ejército y en la Policía. Cuantos menos cuerpos privados de seguridad, mejor. Cuantos menos particulares con armas, mejor. La defensa de la sociedad no se mejora con «policías», ni con partidos de la porra, ni repartiendo armas a diestro y siniestro, sino aumentando sustancialmente las dotaciones y efectivos de la Policía.

Hay verdades que deben repetirse hasta que sean realmente comprendidas. Por ejemplo, que una sociedad democrática necesita una fuerte y bien pagada Policía, y que ello no significa caminar hacia un «Estado policíaco», sino todo lo contrario.

Cuanto más atenta y respetuosa a las normas democráticas y a los derechos civiles tiene que ser una Policía, necesita mayores medios y más respeto cívico. En las dictaduras, la Policía puede ser corta en medios y efectivos, porque la tortura y el miedo suplen a la investigación y la prevención. Democracias firmes y estables tienen policías fuertes y respetadas: Gran Bretaña, Los EE. UU., Francia, la RFA...

Desarmar a los civiles y armar mejor a la Policía, tal puede ser la respuesta eficiente al desafío de violencia que padecemos.

BOLSA BOLSA BOLSA BOLSA BOLSA BOLSA

Falta de firmeza

MADRID, 31 (EFE).—En la jornada de hoy, jueves, el mercado acusó abandono y falta de firmeza. Las pequeñas ventajas conseguidas en las sesiones precedentes, quedaron casi diluidas en esta, lo que se reflejó en el índice general, en una pequeña pérdida.

Los sectores que obtuvieron ganancia, dentro de su índice parcial, fueron bancos (+0,37) en comerciales (+0,11) en industriales, los siguen alimentación (+0,26), construcción (+0,15), siderúrgicas (+0,46) y varios (+1,75). Por el contrario, bajaron eléctricas (-0,62), inversión (-0,28), monopolios (-0,26) y químicas y textiles (-0,61).

Sesión pues de poco interés, en general. El cierre igualmente desvaído. De un total de 166 valores contratados en renta variable, 39 suben, 32 bajan y 96 no varían. Índice general de la sesión: 103,86 contra 103,98. En base al 31-12-70.

EN BARCELONA

El mercado bursátil se ha caracterizado hoy por un tono de equilibrio a nivel global, transcurriendo la sesión en un ambiente muy encaimado. Mientras eléctricas y bancos, los grupos más firmes en estos últimos días, han perdido posiciones, los valores industriales experimentan, en general ligeras mejoras.

Al cierre el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, el grupo mejor dispuesto ha sido el de cementos, construcciones e inmobiliarias, en el que la casi totalidad de sus valores se han beneficiado de las preferencias del dinero.

Otros grupos que también experimentan mejoras han sido el siderúrgico, minero, el de comercio y finanzas, aunque su comportamiento ha sido irregular beneficiando el dinero a los valores de mayor peso.

Químicas y eléctricas, con un comportamiento desigual de sus valores, registran una pérdida global al ser más acusada la presión del papel en los valores de mayor incidencia en las variaciones de sus índices.

El sector de bancos comerciales se ha caracterizado por la abundancia de repeticiones, dentro de un clima de escasa actividad.

El índice general ponderado en base 1-1-80=100 pierde 0,13 puntos y se sitúa a 99,78 y en base 1-1-63=100 queda a 107,98 y es de 0,14 puntos.

EN VALENCIA

En la tercera jornada bursátil de la semana prosigue los criterios presentes en las sesiones anteriores así como el clima semivacacional que desvía la atención de la demanda. El volumen

de operaciones es corto, hay alguna notable ausencia y en los cambios predominan repeticiones o pequeñas bajas.

En los bancos, repiten Valencia y Banesto sus cotizaciones anteriores sin que haya otra novedad.

De los eléctricos cabe señalar la repetición de FECSA y la merma de tres cuartos en Hidrola. Iberduero, en su emisión de diciembre de 1978, contrata a 55.

Telefónica, por su parte, opera a 63 lo que le supone una baja de un cuarto. Del resto de los grupos, donde predominan las aplicaciones cabe señalar alguna repetición como la de Valenciana de Cementos, Marcol, Peris Andreu, o Saplaya.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

VALORES

BANCOS COMERCIALES

Valencia	248
Andalucía	343
Banesto	232
Bilbao	228
Central	248
Exterior	210
General	207
Gredos	94
Guipuzcoano	229
Herrero	500
Hispano	224
Pastor	266
Popular	247
Rural	273
Santander	276
Vizcaya	236
Zaragozano	211

BANCOS INDUSTRIALES

Bankinter	121
Bankiunión	125
Fomento	131
Ind. Cataluña	120
Noroeste	134
Urquijo	136

ELECTRICAS

Fecsa P.	6075
Fenosa	5350
Hidro Cantábrico	68
Hidro Cataluña	4950
Hidrola	6550
Iberduero	61
Sevillana	6375
Salto Nansa	120
Unión Eléctrica	6550
Electra Viesgo	63

AGRICULTURA Y ALIM.

El Águila	42
Azucarera	5625
Ebro	212

COMERCIO

C. I. C.	90
Finanzauto	69
Galerías Preciados	25

CEMENTOS Y CRIST.

Cementos Alba	126
Asland	104
Val. Cementos	147

Cristalería	225
Uralita	155

CONSTRUCTORA

Dragados	88
Vallehermoso	61

IMMOB. Y URBAN.

Imm. Metro	86
I. Urois	23

INVERSION MOBILIARIA

Gral. Inversiones	35
Cartinbao	56
C. I. Bancobao	54
G. A. Banloque	13
Inv. Herrero	113
Popularinsa	118
E. Inversiones	45
Real S. A.	29'50

MONOPOLIOS

Compas	207
Tabacalera	122

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	24
Aragonesas	16'50
Explosivos	23'76
Petroliber	86
O. Canarias	15'25
E. Petróleos	119
Petromed	152

SEGUROS

Fénix	282
-------	-----

MINERAS

Panferrada	41
------------	----

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	87'5
E. del Zinc	62
Mecosu	15
Otis	232
Duro - Felguera	51

IND. DEL AUTOMOVIL

Seat	18
Citroen	27
Tudor	68
Fasa-Renault	85

TELEFONIA Y RADIO

Telefónica	63
------------	----

Hoy en...

SUPER "e"

Un regalo en cada compra de 200 Ptas.

DIA DEL POSTRE

CREMA CHOCOLATE Y NATA DALRY

24 Ptas.

Y GRAN SORTEO DIARIO

Entre todos los compradores

PRESENTACION OFICIAL DEL HORNO DE SOLERA VIBRANTE, FABRICADO POR HOVISA

Ayer, con asistencia de numerosos invitados del sector técnico y empresarial de la cerámica provincial, se presentó por la firma HOVISA, que lo construye, el Horno de Solera Vibrante. El acto tuvo lugar en la Factoría Cerámica Saloni, S. A., donde ya funciona un horno de este tipo.

Se trata de una novedad ya probada a nivel experimental por D. Giorgio Barboni, puesta ya en marcha en algunas industrias del sector y que indudablemente interesará en breve tiempo, a todos los técnicos cerámicos.

Desde siempre y pensando en la modernización de esta industria, los estudios de técnicos y proyectistas, han buscado una respuesta válida a todos los problemas y en especial a la consecución con nuevos tipos de

hornos, del momento cumbre de la cocción, que es a la postre, cuando se consigue la creación del producto con la máxima calidad que se busca. No es de extrañar la atención que se dedica a la fabricación de hornos cerámicos con todos los adelantos posibles.

Nos llega ésta, pues, aportando la ventaja de funcionar indistintamente, con gas o gasóleo y con energía eléctrica. Hay que destacar más que el tipo de horno en sí, la novedad del sistema de movimentación creado para el transporte del material cerámico dentro del mismo. Este sistema produce el avance del material cerámico, por medio de vibraciones pendulares, con una frecuencia de dos hercios, que produce el efecto vibrante de la sole-

ra del horno. Sobre una estructura portante fija, se ha sistematizado una parte móvil, soportada por una serie de cojinetes autolubrificantes enclavados en unos péndulos de acero especial, dicha parte móvil es la que produce el efecto pendular. A las dos extremidades del horno en sentido longitudinal se abren las dos fisuras para entrada y salida del material. La entrada en el horno se regula con un distribuidor con mando programable que envía la salida de las varias hileras de azulejos a intervalos regulares con una exactitud de hasta una décima de segundo. El material es depositado por el distribuidor sobre una serie de rodillos con cuchillas interpuestas, que accionadas por el cuadro electrónico, se levantan hasta el nivel de la boca de entrada, imprimien-

do contemporáneamente la vibración inicial.

Los azulejos entran así en el horno, deslizándose sobre un plano compuesto por placas de refractario enervadas en sentido longitudinal, avanzando hacia la salida por la fuerza de la inercia, que a su vez es producida por el movimiento al que todo el plano del horno está sujeto, utilizando un simple principio de dinámica. El movimiento se produce por un pulmón neumático que empuja el plano móvil durante la fase de expansión, y que, por efecto pendular retrocede hasta su punto cero en una carrera aproximada de nueve milímetros. La fase de retorno del plano vibrante acaba a causa del fin de la sollicitación dinámica por parte del pulmón de forma gradual, de tal manera que el peso de los azulejos sea superior a la fuerza de inercia que tendería a hacerlos correr hacia atrás. La fase de retorno se interrumpe bruscamente por un bloqueo especial y es precisamente esta interrupción brusca, la que produce el consiguiente deslizamiento hacia delante hasta la salida del horno, donde otro sistema de rodillos y cuchillas distancia las hileras de azulejos para evitar las roturas de los mismos y las dirige hacia el apilador o cualquier otro sistema de estocaje.

Por lo tanto una de las mayores ventajas de este tipo de movimentación es la de evitar ja

retención dentro del horno de cualquier pieza rota o cuerpo extraño, siendo por tanto autolimpiable.

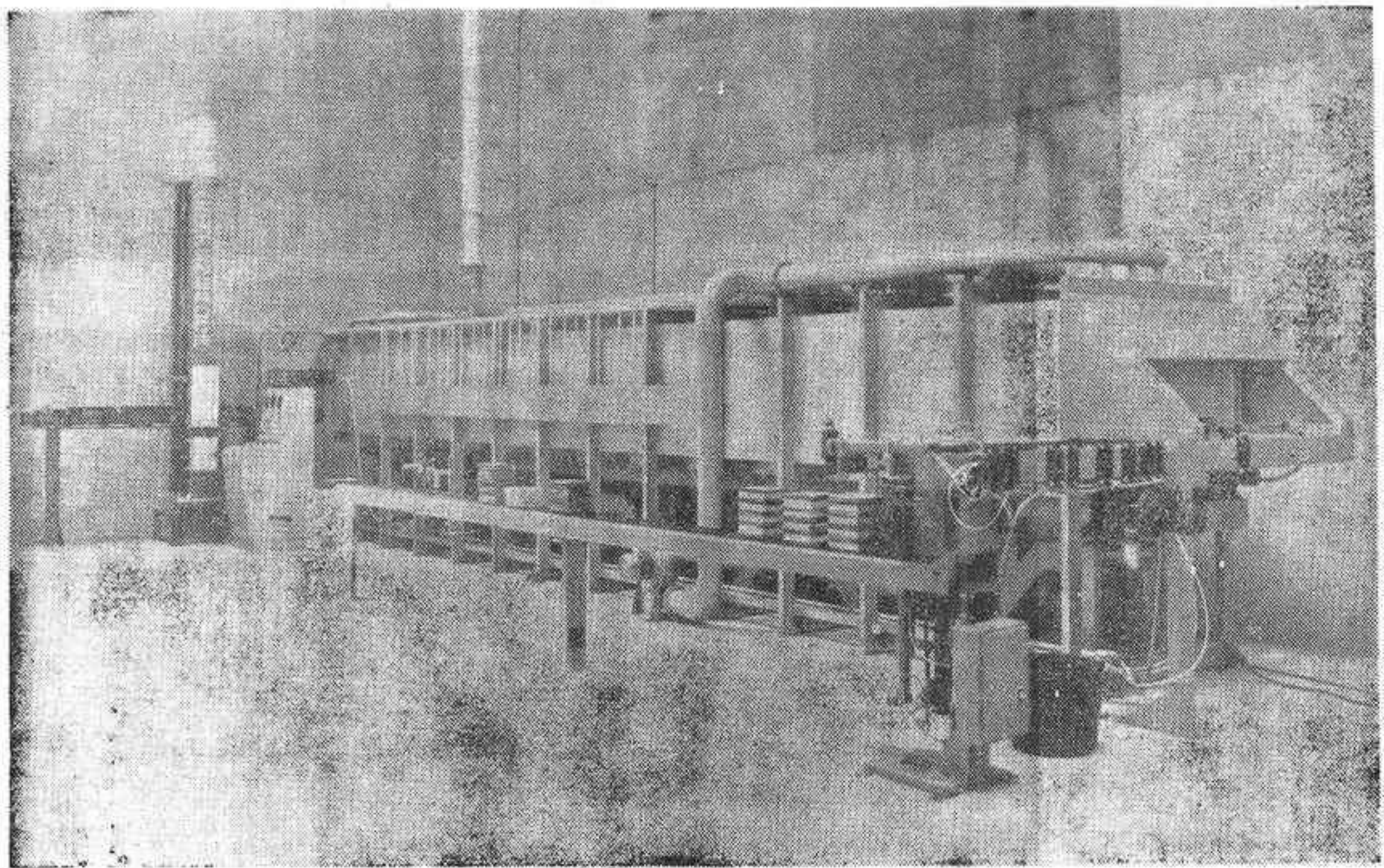
Resulta además muy simple toda operación de manutención ya que la simplicidad de los elementos constructivos así como su colocación en el exterior del horno permite operar en el mismo, estando en funcionamiento.

El empleo de una sola persona y su gran productividad completan las extraordinarias propiedades del horno.

El Horno Cerámico de Solera Vibrante HOVISA, captó la atención del grupo de técnicos e industriales asistentes por su funcionamiento, características y la seguridad del rendimiento económico óptimo, por lo que

indudablemente habrá de tenerse en cuenta su presencia en el mercado a la hora de pensar en los buenos rendimientos de las fábricas del sector.

Por medio de D. Giorgio Barboni, Director técnico y Consejero Delegado de HOVISA, nos complacemos en hacer llegar nuestras felicitaciones a esta firma.

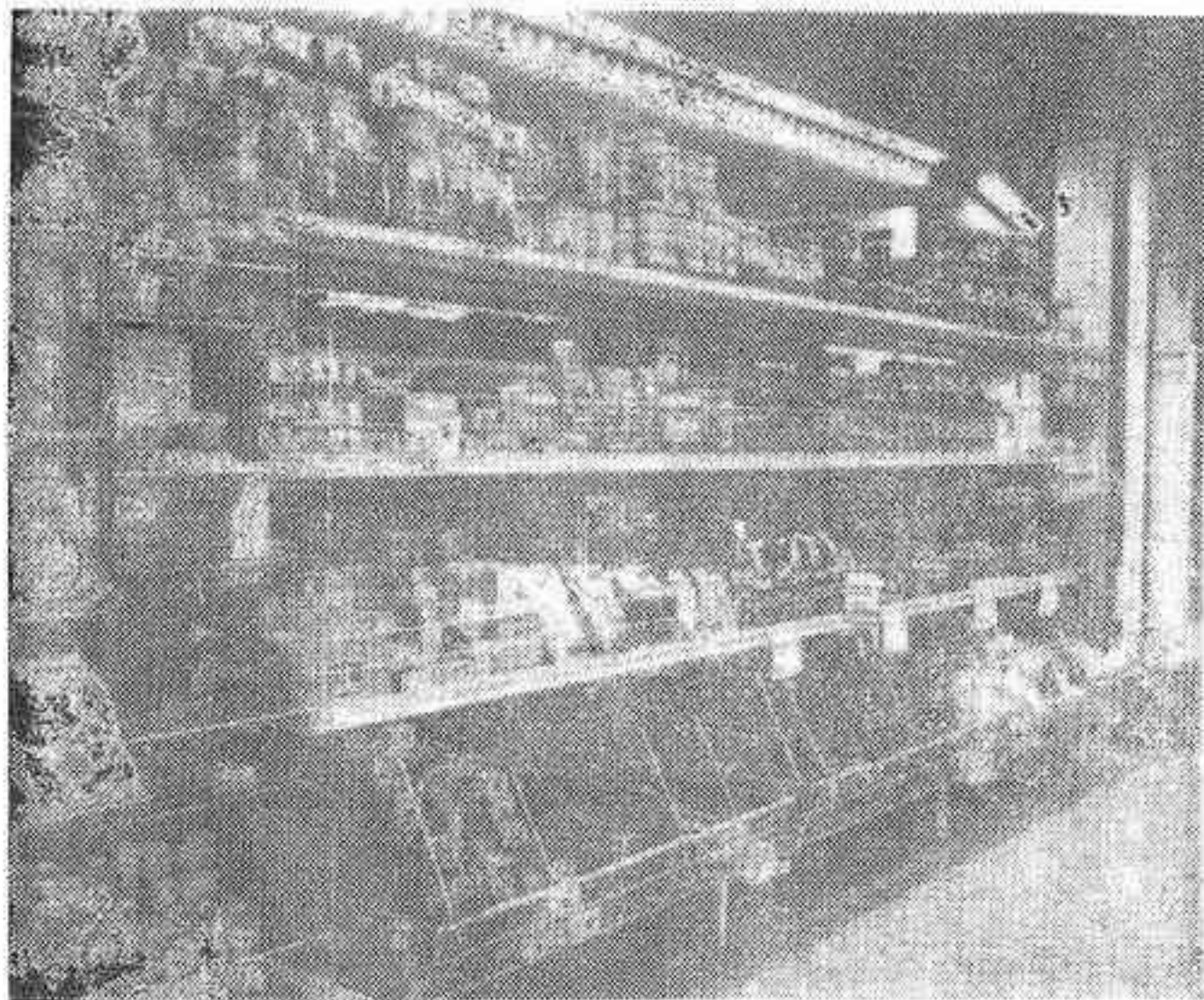
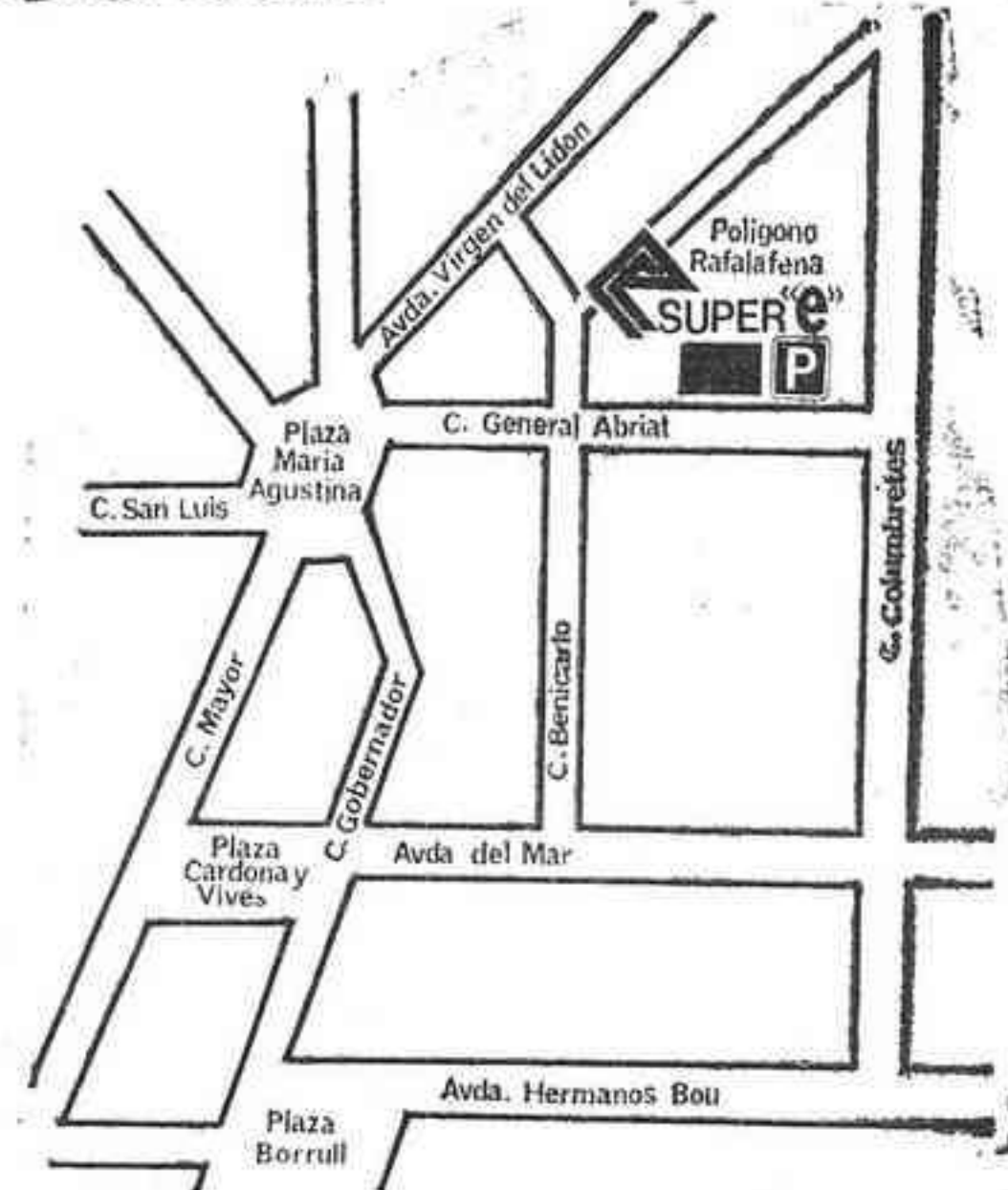


AYER FUE INAUGURADO

En el Poligono Rafalafena con supercantidad de precios bajos, ofertas, sorteos, regalos y  PARKING GRATUITO

Supermercado «e»
SUPER «e»

Un nuevo eslabon en la cadena ecocns



OTRO SUPERMERCADO MAS, INSTALADO POR

Mebunik BILBAO

Mebunik con su Mobiliario Modular especialmente diseñado para la venta en autoservicio, ofrece soluciones para instalar todas las secciones del Hiper, Supermercado o cash and carry, consiguiendo:

- ★ **EXPOSICION ADECUADA**, para que todos los artículos puedan venderse por sí solos, atrayendo al cliente.
- ★ **GRAN CAPACIDAD**, para exponer de forma ordenada la máxima cantidad de cada artículo, abaratando las reposiciones.
- ★ **GRAN SOLIDEZ**, para soportar los artículos más pesados (botellería, chocolates, etc), sin necesidad de anclajes al suelo o paredes.
- ★ **FUNCIONALIDAD**, para cambiar cómoda y rápidamente el tipo de artículo a presentar (por

MOBILIARIO PARA COMERCIOS

- necesidad de temporada, promoción, etc.) dando máximo aprovechamiento al espacio disponible.
- ★ **ACABADO DECORATIVO**, capaz de realzar la decoración interior del Supermercado.

Todas estas ventajas, hacen posible **MAYORES VENTAS CON EL MISMO PERSONAL**. Además Mebunik le ofrece una completa gama de elementos complementarios, para rentabilizar, aún más su negocio.

- ★ Containers, para vender más y abaratar las reposiciones.

- ★ Cestas superponibles.
- ★ Muebles caja con o sin cinta transportadora para realizar las salidas.
- ★ Molinetes para control de entrada y salida y evitar robos.
- ★ Carros de autoservicio para mayor comodidad y mayores compras de sus clientes.

DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE
MANUEL SACHIS ESTEBAN
C/. CISCAR, 20
VALENCIA-5 Teléfs. 96/3335441-3335326

NACIONAL

El estado de Gil Robles evoluciona positivamente

TERUEL, 31 (EFE).—A las diez y media de esta mañana el estado clínico de José María Gil Robles "evoluciona satisfactoriamente, no habiendo en la actualidad ninguna complicación", según ha declarado a EFE el director de la Residencia Sanitaria "Obispo Polanco", de Teruel.

José María Gil Robles sufrió, el pasado día 28 en Teruel, un infarto agudo de miocardio de localización inferior, por lo que tuvo que ser hospitalizado en la citada residencia sanitaria.

Según la CEOE y USO

Es necesario relanzar el acuerdo marco

MADRID, 31 (EFE).—La CEOE y la USO coincidieron en la necesidad de relanzar el acuerdo marco interconfederal a partir del mes de septiembre, en el transcurso de una reunión, presidida por sus respectivos dirigentes, que se prolongó desde las seis de la tarde a las doce de la noche, ha sabido EFE de fuentes de USO.

A la reunión asistieron el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, su secretario general, José María Cuevas, y otros representantes de la ejecutiva, y por parte de la USO, su secretario general, Manuel Zaguire y los secretarios de relaciones políticas y sindicales, el encargado de las elecciones sindicales, del área reivindicativa y el de información.

El encuentro comenzó con un

largo análisis de la situación político-económica actual en el que patronal y central sindical coincidieron en afirmar que la situación es peor que la de hace unos meses y hay que tratar de salir de ella.

El segundo punto del orden del día era el acuerdo marco interconfederal. La CEOE y la USO señalaron la necesidad de relanzarlo a partir de septiembre y para ello celebrar una reunión entre las partes firmantes del mismo.

En cuanto a la revisión salarial del 0,15 por ciento, la USO dijo que estaba de acuerdo con la UGT en que se diera en una sola paga, en septiembre, pero que ésta debía constar en la masa salarial a incrementar en diciembre. Para ello ambas organizaciones decidieron celebrar una nueva reunión con la presencia de la UGT.

Finalmente estudiaron el tema de las elecciones sindicales señalando la necesidad de que se celebren en todas las empresas y que aparezca una normativa electoral para evitar el confusiónismo.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Habilitación de un porche situado en la planta baja del Grupo Escolar Jaime I de esta ciudad para 2 aulas de F.G.B. bajo el tipo de 1.432.165 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1.201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1.977 y con arreglo al proyecto redactado por la Unidad Técnica de Obras y Proyectos de la Secretaría Municipal.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de doce meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 1 mes.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 30 de julio de 1980

EL ALCALDE, Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don....., mayor de edad, vecino de..... con domicilio en la calle número provisto de Documento Nacional de Identidad núm..... expedido en..... con fecha....., enterado del Proyecto y Pliegos de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de....., se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de..... pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

sucesos en españa

DOS MUERTOS EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA

Mató a su hija de seis años • Dos ahogados en las playas donostiarrias • Violaron a dos mujeres

MADRID, 31. (Efe). — Dos muertos y un herido de escasa consideración es el balance de un incendio que se ha producido esta mañana en una fábrica de piel de Coslada, localidad cercana a Madrid.

Los nombres de las víctimas son Francisco Arévalo Crespo de treinta y dos años, casado, con un hijo, y Antonio Fernández Rodrigo, de treinta y cinco años, también casado y con un hijo. Ambos fueron trasladados inmediatamente a la ciudad sanitaria «La Paz», donde ingresaron cadáveres, con el cuerpo prácticamente calcinado por los llamas.

El siniestro ha quedado controlado a mediodía, según ha manifestado a «Efe» el Servicio de Bomberos de la Diputación de Madrid, que ha participado en los labores de extinción junto a los de los pueblos adyacentes.

La lucha contra el fuego se ha visto dificultada por no existir en la fábrica afectada ningún tipo de prevención contra incendios, hasta el punto de que los coches-bomba debían repostar en fábricas cercanas.

El incendio ha afectado a unos 700 metros cuadrados, quemándose principalmente la fachada de la empresa. También ha afectado el siniestro a los almacenes y oficinas.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el incendio, aunque están todavía sin evaluar, se estiman en varios millones.

Han participado en los labores de extinción el parque de bomberos de Torrejón, el de Alcalá de Henares y los bomberos de la Diputación Provincial.

MATA A SU HIJA

VALENCIA, 31. (Efe). — Una mujer mató a golpes a su hija de seis años y simuló un atropello para encubrir su crimen. El 22 de julio, María Victoria Escaño Rodríguez solicitó los

servicios de un médico de urgencia en Valencia, dado que su hija de 6 años, Cristina Rodríguez Escaño, se encontraba en estado que consideró alarmante.

La mujer explicó al facultativo que la niña presentaba una serie de lesiones producidas por el atropello de un turismo hacia unos 10 ó 15 días, y que su estado debía obedecer a estas lesiones.

Al comprobar el médico de urgencia que la niña había fallecido unos minutos antes de comparecer, procedió a comunicar el expuesto al Juzgado de Instrucción número 1, en funciones de guardia, que, auxiliado por dotaciones policiales inició las primeras diligencias.

La autopsia reflejaba que el politraumatismo que presentaba el cuerpo de la niña reunía las características de haber sido producido por agresión, y que algunas lesiones databan de menos de 48 horas, siendo, pues, muy poco probable la versión del accidente facilitada por la madre al médico de urgencia.

Ante estas conclusiones, los inspectores tomaron declaración a la madre de la niña en las dependencias de la Jefatura Superior, y en las sucesivas declaraciones de la mujer fue reconociendo que hacía objeto de malos tratos a la niña, y que últimamente las relaciones entre madre e hija eran invariables, advirtiendo, en base a sus propios contradicciones, que el 20 de julio pegó a la niña en medio de un fuerte acorralamiento que tuvo con ella. Victoria Escaño ha pasado a disposición judicial, como presunta autora de las lesiones que han causado la muerte de su hija Cristina.

DOS AHOGADOS

SAN SEBASTIAN, 31. (Efe). — Dos personas han resultado ahogadas en las playas de Gros y Ondarreta, de San Sebastián.

Se trata de José Blanco Espino, casado, de 36 años, natural de Valga, provincia de Pontevedra, y María del Carmen Barreira Anies, de 18, quien, al parecer, se encontraba al cuidado de un niño de corta edad.

El equipo de socorristas de las playas donostiarrias citadas nada pudo hacer por estas personas a pesar de practicarles la respiración artificial.

VIOLAN A DOS MUJERES

SAN SEBASTIAN, 31. (Efe). — Cinco individuos armados con navajas, asaltaron a dos parejas que se encontraban en Deva (Guipúzcoa), violaron a las dos mujeres y se llevaron los objetos de valor que portaban, según ha sabido «Efe» en fuentes policiales.

El hecho ocurrió en las proximidades de Deva donde cinco individuos atacaron a una pareja alemana que se encontraba en el interior de un coche. Después de obligar a salir al joven

le ataron a un árbol y violaron a su acompañante.

Con posterioridad los mismos sujetos atacaron a un matrimonio que ocupaba un turismo de matrícula alemana y violaron a la mujer.

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

TRIUNFO DE "ESPARTACO" EN HUELVA

HUELVA, 31 (Efe). — Tercera corrida de las fiestas colombinas. Tres cuartos de entrada con cinco toros de Alvaro Domecq y uno de Sayedero y Bandres, nobles pero sin fuerza. El de Sayedero, tras dar una voltereta, quedó prácticamente inútil y el público protestó con fuerza arrojando almohadillas.

Paquirri recibió a su primero con dos largas de rodillas. Fue aplaudido con las banderillas y realizó una faena con ambos manos para una estocada. Una oreja.

En el cuarto es fuertemente ovacionado con las banderillas. El toro se cae en la muleta, pero Paquirri saca algunos poses estimables estocada y una oreja.

José Mari Manzanares fue aplaudido con la capa en su primero. Realizó una faena a base de redondos y naturales para una gran estocada. Dos orejas.

En el quinto, el toro del escándalo, Manzanares abrevió y se lo quitó de encima de media estocada.

Juan Antonio Ruiz «Espartaco», realizó al tercero de la tarde una faena con pases de todas las marcas para una estocada. Dos orejas y rabo.

En el que cerró plaza mostró mucha voluntad ante un enemigo que carecía de fuerza. Media y descabello. Ovación

AGOSTO, MES TRAGICO EN EL TOREO

MADRID, 31 (Efe). — El mes de agosto, el de más corridas y fiestas taurinas, es también el que más efemérides neorológicas registra en el calendario del mundo taurino.

11 de agosto: 46 años de la cogida y muerte de Ignacio Sánchez Mejías en Manzanares (Ciudad Real), por el toro «Graciano» de la viuda de Ayala.

Ese mismo día se cumplirán seis años de la cogida y muerte del portugués José Falcón, en Barcelona, por el toro «Cuchareto», del «Hoyo de la Gitana».

14 de agosto: 49 años de la muerte de Francisco Vega de los Reyes (Gitanillo de Triana) —más conocido por «Curro Pu-yá»—, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas el 31 de mayo en la Plaza Vieja de

ETA reivindica el ametrallamiento de una sucursal del Banco de Vizcaya en Tolosa

TOLOSA (Guipúzcoa), 31. (Efe). — ETA Militar se ha responsabilizado mediante una llamada telefónica al diario «Egin», del ametrallamiento efectuado ayer contra una sucursal del Banco de Vizcaya de Tolosa (Guipúzcoa).

Esta acción terrorista tuvo lugar en la madrugada del pasado miércoles, y después de hechas las investigaciones pertinentes, se hallaron 22 impactos de bala en la puerta principal de la citada sucursal y 12 en uno de los laterales.

RECHAZAN PROYECTO DE ENCIERRO DE TOROS EN MIAMI

MIAMI, 31 (Efe). — Pese a ofrecer toros con los cuernos cubiertos de plástico, las autoridades de Miami han negado autorización a la solicitud de celebrar un «Encierro estilo Pamplona» en una arteria principal de la ciudad.

«Esto sería una carrera de ambulancias y una pesadilla de demandas judiciales», declararon los funcionarios.

El firmante de la petición fue Bill Gregg, presidente de la asociación española «Hispanic Society Week», organizadora de la semana de fiestas hispanas que se celebra en octubre.

Su idea era organizar el encierro a lo largo de la «Calle Ocho» con miras a hacer propaganda de la semana.

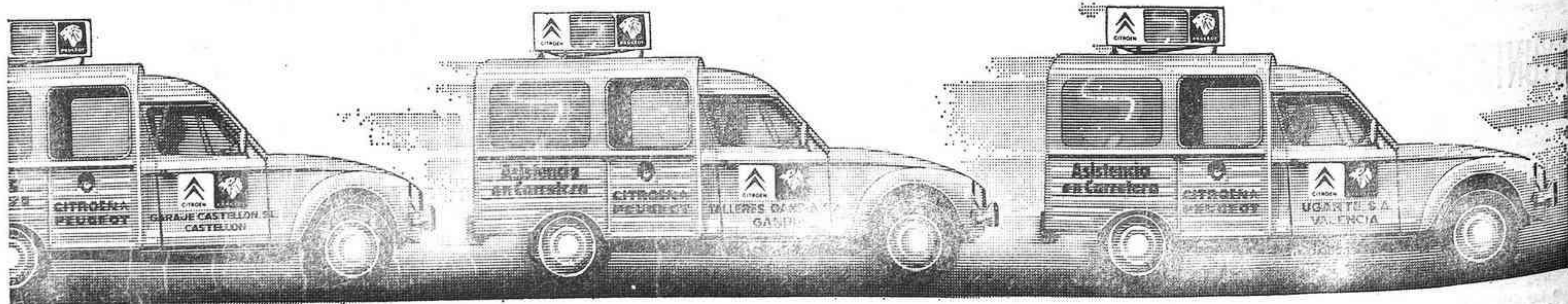
«La idea es disparatada» dijo el teniente de la Policía Herbert Altman, encargado de dictaminar la petición — porque a diferencia de Pamplona, donde se pueden subir a los balcones, la Calle Ocho está llena de escaparates a ambos lados».

Por su parte, el abogado de la ciudad John Copehan veía en el proyecto una fuente inagotable de demandas por daños y lesiones, pues hasta los espectadores podían exigir daños y perjuicios del Ayuntamiento.

A estas objeciones Bill Gregg y la sociedad arguyeron que podían instalar barreras ante los escaparates y que los toros, más pequeños que en Pamplona, podían llevar los cuernos vendados y cubiertos de espuma de caucho o plástico.

ESTO ES SERVICIO!

La red de concesionarios de Citroën Hispania, S. A., pone a su disposición todos los fines de semana una amplia flota de furgonetas Citroën Dyane 6-400 especialmente señalizadas y preparadas para darle asistencia técnica, en las



CONCESIONARIO OFICIAL:



AVDA. VALENCIA, s-n. CTRA. VALENCIA - BARCELONA KM. 57'400

TEL. 21 15 00 TEL. 52 04 00

CASTELLON VILLARREAL

EXTRANJERO

PERU

VEINTE MUERTOS AL PRECIPITARSE UN AUTOBUS POR UN BARRANCO

LIMA, 31 (Efe).— Veinte personas perdieron la vida y otras 24 sufrieron heridas de gravedad al caer ayer a un barranco un autobús cerca de la ciudad de Chiclayo, unos 800 kilómetros al norte de Lima.

La Policía informó que las víctimas del accidente, vinculadas familiarmente, regresaban a Chiclayo tras un viaje de excursión a la ciudad de Cajamarca, para el que aprovecharon los días feriados con motivo del 159 aniversario de la independencia nacional peruana.

"BILLIGATE"

SE COMPLICA EL ESCANDALO DEL HERMANO DE CARTER

WASHINGTON, 31 (por Rafael Ramos, de EFE).—El escándalo de las relaciones de la familia Carter con el Gobierno de Libia se complicó hoy nuevamente al revelar el Ministerio de Justicia que Billy, el hermano del presidente, mintió a las autoridades en sus declaraciones juradas.

Joel Lisker, funcionario de dicho Ministerio, dijo hoy que se ha podido demostrar que Billy Carter depositó en su banco un cheque de 20.000 dólares recibido del Gobierno libio en diciembre.

En sus declaraciones, Billy no hizo ninguna referencia a esa cantidad, cuando compareció ante el Ministerio de Justicia el 16 de enero, un mes después de haber ingresado la suma en su cuenta bancaria.

"El engaño de Jimmy Carter

en lo referente a ese dinero pone ahora en tela de juicio la totalidad de su declaración", ha dicho el Ministerio de Justicia de los Estados Unidos.

El 11 de junio, Billy Carter confesó haber recibido 20.000 dólares del Gobierno libio en marzo de este año, como reembolso de parte de los gastos causados por la visita de una delegación de ese país a Atlanta (Georgia), a invitación del hermano del presidente.

Cuando, un mes después, Billy se registró ante la justicia como agente extranjero para el régimen de Trípoli, el hermano del actual titular de la Casa Blanca dijo que esos 20.000 dólares eran el primer plazo de un préstamo de medio millón de dólares, que le concedió el Gobierno de Libia, y sobre el que no hay nada firmado.

La pena máxima que la justicia puede imponer a Billy Carter por efectuar declaraciones falsas sobre el dinero recibido de Libia es de 5 años de prisión y 10.000 dólares de multa.

El presidente Jimmy Carter se ha mostrado decidido a comparecer en persona ante el subcomité y responder a todas las preguntas que se le formulen, en su deseo de manejar el escándalo de la forma más diferente posible al comportamiento de Richard Nixon y su Administración en el "Watergate".

El deseo y la táctica de los hombres de la campaña de Carter es liquidar el asunto cuanto antes, para que la prensa y la opinión pública se hayan olvidado del tema en el momento de la gran batalla entre republicanos y demócratas por la Casa Blanca, en noviembre.

La opinión de Carter y sus consejeros es que el llamado "Billigate" no conseguirá privar al presidente de la nominación por su partido en la convención que se iniciará el 11 de este mes en Nueva York, pero que, en cambio, es capaz de dañar muy seriamente las posibilidades de derrotar a Ronald Reagan en la lucha final.

27 soldados muertos

Nueva incursión sudafricana en Angola

LONDRES, 31. (Efe).— Veintisiete soldados angoleños y guerrilleros del «Swapo» (Organización Popular del África Suroccidental) resultaron muertos en una incursión llevada a cabo, en Angola, por efectivos militares sudafricanos.

Según agregan las informaciones llegadas hoy a Londres, las tropas sudafricanas penetraron unos catorce kilómetros en territorio angoleño, en la región de Chitato.

La incursión sudafricana tuvo por objetivo —afirma la información de Johannesburgo— destruir asentamientos de la guerrilla que opera en Namibia (África Sudoccidental), produciéndose encuentros con soldados angoleños.

Un portavoz del Gobierno de Sudafrica dijo que resulta imposible determinar cuántos de los veintisiete muertos eran guerrilleros y cuántos soldados regulares, pues todos vestían el mismo uniforme.

Asimismo, las autoridades sudafricanas dieron a conocer una carta, enviada por el ministro Botha —titular de los Asuntos Exteriores— al secretario de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en la que se exige el fin de las actividades guerrilleras en Namibia.

DIMITE EL MINISTRO DE JUSTICIA ISRAELI

JERUSALEN, 31. (Efe).— El ministro de Justicia israelí Samuel Tamir comunicó en la noche de hoy jueves su decisión de abandonar el gobierno del premier Menahem Begin.

El gabinete israelí ha perdido igualmente en los últimos diez meses a su ministro de Asuntos Exteriores Moshe Dayan y, recientemente, al titular de Defensa, Ezer Weitzman.

Tamir explicó a la televisión que no puede seguir en el gabinete porque su «Partido Democrático», con sólo cuatro diputados de los 120 del Parlamento, ocupa tres carteras ministeriales.

«Esta es una situación anormal y no puedo reconciliarme con ella», agregó Tamir.

El Partido Democrático en la coalición oficialista, cuyo jefe es el vicepresidente Igal Labin, obtuvo en las elecciones de hace tres años quince diputados, pero en este período se dividió tres veces.

Tamir afirmó que continuará como diputado por el Partido Democrático, y que apoyará desde su escaño al Gobierno de Begin.

Guatemala

ASESINADOS CINCO POLICIAS MILITARES

GUATEMALA, 31. (Efe).— Cinco policías militares fueron muertos a tiros hoy, a 25 kilómetros de la ciudad de Guatemala, por guerrilleros izquierdistas que emboscaron un jeep del ejército. Los policías militares se dirigían a prestar vigilancia en la planta eléctrica de «La Laguna», a orillas del lago de Amatitlán, cuando fueron atacados con fuego de ametralladora por varios hombres que los esperaban en una colina.

Todos los ocupantes del transporte militar murieron en el lugar del ataque, según confirmó

aquí el Ministerio de la Defensa Nacional. El jeep militar viajaba por la carretera que de la población de Amatitlán lleva a la localidad de Morán, cerca del puente ferroviario de «El Relleno».

Las fuerzas gubernamentales de seguridad iniciaron de inmediato un amplio operativo en busca de los atacantes.

Tropas del ejército guatemalteco sostuvieron el lunes pasado un choque armado con elementos del clandestino «Ejército Guerrillero de los Pobres» (EGP), con saldo de 34 guerrilleros muertos, habiendo perecido también 3 militares gubernamentales.

Medidas contra Israel

EGIPTO PODRIA RETIRAR SU EMBAJADOR EN TEL AVIV

EL CAIRO, 31 (Efe).— Egipto considerará la posible suspensión de las conversaciones de la autonomía palestina y la retirada de su embajador de Tel Aviv como resultado de la decisión del Parlamento judío de ampliar el control oficial al sector árabe de Jerusalén, ha informado el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Kamal Hassan Ali.

Se presentará un informe al presidente Anwar Sadat, dijo Ali, en el que se subrayan las opciones, que incluyen la posibilidad de retirar el embajador Saad Mortada de Israel. «Será una de los temas a considerar», añadió.

Al preguntarle si las conversaciones sobre la autonomía palestina que deben reanudarse el lunes en sesión plenaria en Alejandría, serán canceladas a consecuencia de la medida israelí, Ali respondió: «Es posible».

El tema de Jerusalén ha paralizado prácticamente las conversaciones de autonomía, desde que transcurrió la fecha tope del 26 de abril sin llegarse a un acuerdo, al cabo de un año de negociaciones infructuosas. El ministro de Asuntos Exteriores egipcio dijo que las negociaciones serían viables «solo si Israel cambia su postura en relación con las negociaciones y reconoce que es un cuestión negociable».

GRAVAMENES DE LA C.E.E. AL ACERO ESPAÑOL

BRUSELAS, 31. (Efe).— La Comunidad Económica Europea (CEE) aplicará un gravamen a las importaciones de tubos de acero sin soldadura españoles, anunció la Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario.

Esta medida responde a una petición de fabricantes de acero de Alemania Federal y Gran Bretaña, que se quejaron de desajustes en producción y beneficios por la competencia del acero español.

La Comisión aplicó en esta ocasión por primera vez el reglamento anti-subsidios de 1973 del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), al considerar excesiva la subvención estatal del 14,5 por ciento al precio de exportación del acero español.

La medida comunitaria permanecerá en vigor durante cuatro meses, mientras la Comisión estudia su decisión definitiva.

Las exportaciones a la CEE de «Tubos Reunidos, S. A.» y «Wilcox Española, S. A.», sufrirán un gravamen del 9,85 por ciento, incluida la comisión a la empresa asociada de Alemania Federal, la «Goosmann GmbH Stahlrohrvertriebs».

La CEE acordó disminuir su producción de acero en el 10 por ciento durante el segundo semestre de 1980, ante la fuerte competencia de Japón, Brasil, México, Argentina e India.

La producción española de acero aumentó un 46 por ciento el mes pasado con relación al anterior.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Ordenación y Urbanización de la Plaza del Real, bajo el tipo de 631.782 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1.201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1977 y con arreglo al proyecto redactado por los Arquitectos D. Carlos García, D. Juan A. Martínez y D. Gregorio Vilar.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de doce meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 4 meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 30 de julio de 1980

EL ALCALDE, Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don....., mayor de edad, vecino de....., con domicilio en la calle número provisto de Documento Nacional de Identidad núm..... expedido en..... con fecha....., enterado del Proyecto y Pliegos de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de....., se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de..... pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Primer establecimiento de calzadas mediante riegos asfálticos en el Camino de La Ralla, entre Avda. Valencia y Grupo Perpetuo Socorro, bajo el tipo de 2.349.105 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1.201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1977 y con arreglo al proyecto redactado por el Arquitecto D. Carlos García.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de doce meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 4 meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 30 de julio de 1980

EL ALCALDE, Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don....., mayor de edad, vecino de....., con domicilio en la calle número provisto de Documento Nacional de Identidad núm..... expedido en..... con fecha....., enterado del Proyecto y Pliegos de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de....., se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de..... pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

carreteras más importantes. Para su Citroën, Peugeot o cualquier modelo de otra marca. Con especialistas de alto nivel dotados de los medios adecuados. A su servicio.

Asistencia en Carretera



Red de Concesionarios Citroën y Peugeot



CONCESIONARIO OFICIAL:



AVDA. VALENCIA, s.n.

CTRA. VALENCIA - BARCELONA KM. 57'400

TEL. 21 15 00

TEL. 52 04 00

CASTELLON

VILLARREAL

DEPORTES

CLUB 79 - BENICASIM

Domingo Gimeno, vencedor del Campeonato de Individuales de Tenis



Durante la pasada semana se ha celebrado en el Club 79 de Benicasim, el primer Campeonato —individuales— de Tenis de 1980.

Participaron en la práctica totalidad de las mejores raquetas de Castellón, junto con tenistas andaluces, franceses, belgas y también procedentes de otras provincias españolas.

Los resultados, a partir de los semifinales fueron: Semifinales: Escuder v. F. Bernat 6-1 — 6-1 y Gimeno v. Matutano 6-3 — 7-5. Final: Gimeno v. Luis Escuder, 7-5 — 6-3.

La última semana del próximo mes de agosto se celebrará en el Club 79, el I Campeonato de Dobles Caballeros.

Solucionado el caso Trobbiani

ZARAGOZA, 31. (Efe). — En menos de 24 horas el caso Trobbiani ha sido resuelto felizmente para el Real Zaragoza, toda vez que ha existido un entendimiento entre las tres partes implicadas en el asunto como eran el Elche, el Zaragoza y la Real Federación Española de Fútbol.

Concretamente esta mañana, un directivo zaragozano ha estado en la Federación Española de Fútbol para presentar los efectos bancarios que el Zaragoza entregó al Elche por el traspaso de Trobbiani, haciendo entrega, además, de un talón por valor de siete millones de pesetas con lo que solamente faltará por pagar cinco millones y medio de pesetas, prometiendo hacerlo en breves fechas.

Trobbiani tenía retenida la licencia de jugador debido a que según la reglamentación de la Federación Española de Fútbol, el Elche no podía efectuar ningún traspaso por tener deudas con los clubs de Getafe y Ponferrada en concepto de fichaje de tres jugadores de dichos equipos.

GOLF

TROFEOS CAPITAN Y PRESIDENTE

Dos relevantes competiciones de golf se acaban de celebrar en el Club de Golf del Mediterráneo, patrocinadas por don Carlos Fabra Carreras una y por don Giorgio Barboni otra, capitán de campo y presidente respectivamente de la precitada entidad deportiva. El primer día se jugó el Trofeo Capitán en la modalidad greensome, hándicap, 18 hoyos, resultando ganadores la pareja formada por Vicente Bacas y Tomás Vicente Museros quienes con una excelente penetración resultaron el magnífico resultado de siete golpes bajo par. Los primeros clasificados fueron: Vicente Bacas-Tomás Museros, 65; José Luis Breyva-Luis Fabra, 67; Luis Javier Trenor-Julio Trullenque, 67; señora de Cattaneo-señora de Goya, 71; Carlos Pascual-Francisco Alonso, 72; Carlos Fabra-José Luis

Araquistain, 72; Vicente Plá Jr.-Carlos Llerena, 73; Carlos Bradbury-Miquel Angel Alloza, 74; Dionisio García Camín-Macarena Campomanes, 75, y otros. En dos días siguientes se celebró el Trofeo Presidente, en medal play, hándicap, 36 hoyos, con premio para damas y caballeros, resultando ganadora Giovanna Pedimonti con 136 golpes, ocho bajo par. Muchos triunfos está cosechando esta excelente jugadora, enhorabuena. En caballeros venció José Luis Javier Trenor, del Club de Golf del Saier, pertenece a la primera categoría del golf amateur y pese a su reducido hándicap de dos, supo dominar a todas las categorías. Primeros clasificados: señoras Giovanna Pedimonti 66-70-136; Macarena Campomanes 71-73: 144; Ana García Bernia 70-79: 149; Silvia Alonso 79-78: 157 y otros. Caballeros, Luis Javier Trenor 71-71: 142; David Prieto de la Plaza 72-72: 144; Pablo Grabbe 72-72: 144; Patricio Beltrán 72-72: 144; Carlos Bradbury 70-74: 144; Aldo Cattaneo 76-69: 145; Fernando Rodríguez de Valcarlos 73-72: 145; Francisco Alonso Carpi 73-74: 147; Santiago Ribelles 72-76: 148; Gaspar Ferrandis 74-74: 148; Juan A. Montijano 74-74: 148 y otros. Las inscripciones en ambas pruebas fueron numerosas y con muchos participantes de primera categoría a quienes es un verdadero placer verles actuar, llevando, de hecho, tras de sí muchos espectadores aficionados.—PLAYER

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada. (F. M. A.).

CICLISMO

TRES CARRERAS EN VILLAVIEJA PARA EL MES DE AGOSTO VALL DE UXO Y CERVERA ESTE FIN DE SEMANA

El Club Ciclista Vila-Vella, fundado el año anterior y que ya hizo bastantes pruebas, nos anuncia para el mes de agosto, tres carreras, siguiendo el ritmo marcado por sus directivos. Las carreras son éstas. Domingo, día 3, a las 10'30 de la mañana, IV Trofeo Santos Piedra, para corredores Cadetes, en circuito urbano y un recorrido de 60 kilómetros, que se disputará en la modalidad de línea, con casi veinticinco mil pesetas en premios y seis trofeos, encabezado por tres mil pesetas para el ganador.

El domingo, día 10, a las 10'30 horas, Exhibición de la Escuela de la Federación Castellonense de Ciclismo, que disputará el Gran Premio Vila-Vella; tendrá cada categoría tres trofeos y medallas hasta el décimo. A las 11'30 del mismo día, también los Cadetes, disputarán su segunda prueba, con el mismo recorrido que el domingo anterior e iguales premios.

Finalmente, el viernes, día 15, a las 17'30, se disputará, patrocinada por los ciclistas de la calle San Roque, el VI Gran Premio San Roque, también para corredores Cadetes, y 60 kilómetros de recorrido, en un circuito urbano. Los premios son iguales que las dos carreras precedentes.

Para dar más realce a estas carreras, las tres pruebas de Cadetes tendrán una puntuación de los tres primeros de cada prueba, que se embolsarán tres mil pesetas y trofeo, dos mil, y mil quinientos, respectivamente en la clasificación general.

VALL DE UXO Y CERVERA Según nota que nos facilita la Federación Castellonense de Ciclismo, el sábado, día 2, a las cinco de la tarde, se celebrará una carrera para Aficionados de Segunda y Juveniles, que darán 70 vueltas al circuito valliduxense de un kilómetro.

Para el domingo, día 3, a las cinco de la tarde actuará, en Cervera del Maestre, la Escuela de la Federación Castellonense de Ciclismo, en sus categorías de Benjamines, Alevines e Infantiles, en un circuito urbano de dicha población. SALVADOR MARCH

Un brasileño para el Huelva

HUELVA, 31. (Efe). — El jugador brasileño Heredia, del club América del Río ha sido fichado hoy por el Recreativo de Huelva.

Heredia, que se encontraba cedido por el América del Río al Orlaria, tiene 24 años y juega de extremo derecho o de delantero centro.

Por el momento se desconoce por cuanto tiempo ha sido fichado y cuál ha sido la cantidad de dinero pagada por su traspaso.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE BURRIANA ANUNCIO

El Alcalde Presidente del Magnifico Ayuntamiento de Burriana HACE SABER:

Que la Corporación municipal, por acuerdos adoptados en sesiones plenarios celebrados los días 1 y 14 del mes en curso, resolvió lo siguiente:

1.º—Suspender totalmente y de conformidad con lo dispuesto en el art. 117 y concordantes del Reglamento de Planeamiento el otorgamiento de las licencias de edificación conforme los planos contemplados por la Corporación municipal, en los sectores y con las excepciones que a continuación, se detallan:

A) NUCLEO URBANO: Se suspenden las licencias en toda la extensión del núcleo urbano, considerándose éste conforme a los vigentes planos que lo delimitan, y exceptuándose: 1.º—Toda la zona comprendida dentro del perímetro formado por Ronda Escalante, calle en proyecto perpendicular a ésta, calle José González Melo, Ronda Escalante, carretera Santa Bárbara, línea a 20 metros de la margen Norte de la Ronda Exterior del Río Anna, calle O'Donnell, río Anna margen derecha aguas abajo, calle San Juan Bosco, calle acceso Hortolans, Ronda de Circunvalación en proyecto junto a Padres Salesianos, calle en proyecto perpendicular a Avda. Primo de Rivera, Avda. Primo de Rivera, prolongación calle Santa Florentina, calle Santa Teresita del Niño Jesús, prolongación calle San Andrés, Avda. San Fernando, prolongación calle Juan XXIII, prolongación calle Ntra. Sra. de Monserrat, calle Jacinto Benavente límites exteriores de Instituto Jaume I, calle Valencia, línea comprendida entre calle Valencia y carretera de Nules que discurre paralela 20 metros de la Ronda Exterior de Circunvalación, carretera de Nules, línea a 20 metros de la margen sur de la Ronda Pedro IV, línea a 20 metros paralela a la Ronda Exterior de Circunvalación, en su margen derecha en dirección a carretera Puerto, calle Ramón y Cajal, calle Alcalde Escobar, y línea que atraviesa la plaza Juan Bta. Tejedo hasta Ronda Escalante.

2.º—La zona comprendida entre calle Velódromo, carretera Villarreal y calle Buen Suceso.

B) ACCESOS POBLACION.— Se suspenden las licencias en las zonas de acceso a población, excepto las de las carreteras de Villarreal, Almazora, La Cosa, Nules y Camino Viejo de Valencia.

C) POBLADOS MARITIMOS.— Se suspenden las licencias de toda la longitud del litoral desde el límite con el término de Almazora al límite con el de Nules en tres zonas diferenciadas: a) franja de 500 metros de profundidad, a partir de la línea de agua tierra adentro, entre el término de Almazora y desembocadura del río Anna; b) franja de 500 metros de profundidad tierra adentro a partir de la línea formada por las vías calle Gravina, calle Alvaro de Bazán, Avda. del Mediterráneo, Ronda del Puerto y Avda. Torres Cruz, comprendidas entre desembocadura del río Anna y escollera Poniente del Puerto y c) franja de 500 metros de profundidad, a partir de la línea de agua tierra adentro, comprendida entre escollera de Poniente del Puerto y el término de Nules.

Se exceptúan de esta suspensión, en los poblados marítimos, las siguientes zonas:

- 1.—La zona comprendida entre continuación escollera de Poniente, Camino Serratella, Camino Ecce-Homo, Camino Pedrera, calle continuación Reyes Católicos, calle Eduardo Dato, a partir de una profundidad de 20 metros en dirección Oeste, calle José Solís, Carretera del Puerto, Ronda del Puerto, Avda. Torres Cruz.
2.—Tramo de 70 metros colindantes con camino Pedrera, a partir de Ecce-Homo con profundidad de 20 metros, a cada lado del camino Pedrera.
3.—Zona comprendida entre carretera Puerto, Avda. Mediterráneo calle en proyecto de entrada a Padre Font, en proyecto paralela Avda. Mediterráneo con una profundidad desde esta última calle de 20 metros en dirección Norte.
4.—Zona comprendida entre calle en proyecto entrada Padre Font, Avda. Mediterráneo, calle en proyecto de entrada a Fomentur, calle en proyecto paralela a Padre Font, con profundidad de 20 metros desde esta última calle en dirección Norte.
5.—Area de la Urbanización Fomentur, incluida la calle de acceso, con 20 metros de profundidad a ambos lados de esta última.
6.—Zona comprendida entre: calle acceso a Fomentur, Avda. Mediterráneo, calle en proyecto Estacioneta, calle Padre Font, con 20 metros de profundidad desde esta última, en dirección Norte.
7.—Zona comprendida entre: Estacioneta, calle Alvaro de Bazán, calle en proyecto paralela a la anterior, calle Churruga, en dirección calle Doris, calle San Lucas y una franja de 20 metros desde calle Churruga, en dirección al Puerto, hasta intersección de Churruga con Ronda Exterior de Circunvalación.
8.—Zona comprendida entre calles Gravina, Churruga, Alcalá Galiano y el río Anna.

D) ZONA DE INTERES HISTORICO ARTISTICO.— En la zona afectada por el expediente de declaración de zona histórica artística, las alturas máximas de edificación serán las fijadas por la Dirección General del Patrimonio Histórico Artístico.

2.º—Fijar como plazo de suspensión un año a partir de la publicación de este acuerdo en el Boletín Oficial de la Provincia;

Lo que se hace público para conocimiento y efectos procedentes sin perjuicio de la utilización del recurso de reposición, contra dicho acuerdo municipal, para ante el Ayuntamiento Pleno dentro del plazo de un mes, previo al contencioso administrativo, de conformidad con lo dispuesto en los arts. 222 y 237 del Texto Refundido de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana aprobado por Decreto 1348/76, de 9 de abril.

Burriana, a 22 de julio de 1980

El Alcalde,

CLUB DEPORTIVO CASTELLON AVISO

Se comunica a todos los Sres. socios de este Club que el próximo día 31 de agosto, a las 12'00 horas, en el local social recreativo «La Pérgola», se celebrará Asamblea General Ordinaria de compromisos de esta Entidad, tal como establece el Artículo 60 y siguientes del Reglamento de la Real Federación Española de Fútbol, con el siguiente Orden del Día:

- a) Memoria, liquidación de presupuesto, Balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.
b) Presupuesto para el Ejercicio siguiente.
c) Proyectos y propuestas de la Directiva.
d) Proposiciones de los socios que hubieren sido presentadas en la forma reglamentaria.
e) Ruegos y Preguntas.

CASTELLON, 1 DE AGOSTO DE 1980

CINE AZUL

Tel. 21. 34. 99.

Hoy, 7'30 y 10'30 ¡Gran acontecimiento!

¡La más loca, divertida y descacharrante producción de WALT DISNEY!

¡BIENVENIDO OTRA VEZ, HERBIE!

WALT DISNEY PRODUCTIONS presenta

¡Ahí va ese bolido!

¡NUNCA HABRA VISTO UN BOLIDO COMO HERBIE!

UN COCHE QUE CORRE, SALTA, VUELA, FLOTA... ¡Y HACE LO QUE LE DA LA GANA!

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Cartelera

AVENIDA.— 7'30 y 10'30 semana: FURIA ORIENTAL. Mayores 16 años.

CINE AZUL.— Tel. 21.34.99. Hoy 7'30 y 10'30, ¡GRAN ACONTECIMIENTO! ¡AHÍ VA ESE BOLIDO! Para todos los públicos.

CINE BOHIO. Villas Benicasim. Hoy viernes, 10'30 noche UN TOQUE CON MAS CLASE. Con George Segal y Glenda Jackson. Si ya nos asombraron con un toque de distinción, ahora la misma pareja en UN TOQUE CON MAS CLASE. (Todos los públicos).

CINE CLUB VILLARREAL.— Salón Instituto. Hoy 10'30 noche IN MEMORIAM de Enrique Brasó.

CONDAL 2.— 7'30 y 10'30. LA MUERTE DEL ESCORPIÓN. Mayores 18 años.

CONDAL. Villarreal.— 10'30 noche EL DIPUTADO. Mayores 18 años (clasificada S).

GOYA.— 7'30 y 10'30 LA ISLA DEL TESORO. Tolerado menores.

REX.— 7'30 y 10'30 LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS. M. 14 años.

RIALTO.— 7'30 y 10'30 INTERCAMBIO DE PAREJAS FRENTE AL MAR. (Clasificada S). Mayores 18 años.

SABOYA.— 7'30 y 10'30.— LECCIONES PRIVADAS. Mayores 18 años.

HOLIDAY ON ICE. (Instalado en Plaza de Toros de Castellón) Siguen los éxitos. Hoy viernes, sesión de 10'45 noche. Venta anticipada de localidades en Taquillas de la Plaza de Toros. Un espectáculo para toda la familia.

SALA BOHIO. Benicasim. mañana sábado, grandioso acontecimiento con GIBSON BROTHERS, sus canciones, su ritmo sus coros, su grupo de baile y su orquesta, con sabor de revista internacional.

SALA DE FIESTAS D. HILARIÓN.— Show sexy flamenco. Entrada 500 ptas. con consumición.

TERRAZA PAYA Burriana.— Hoy 10'30 noche, único día. Un western de infrecuente vigor dramático SI QUIERES VIVIR... DISPARA. Mayores 18 años.

TEATRO PAYA. Burriana.— Hoy 7'15 y 10'30 noche (Teatralítico estreno) LA NIEBLA. Mayores 14 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

BINGO CLUB FRONTENIS. @iscar, 29. Sesiones desde las 7'30 hasta las 3'30 de la madrugada.

BINGO G. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 8 hasta las 3'30 de la madrugada.

GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.

PUB FRANCIS.— Calle Museros, 2. Junta Camino San José. Teléf: 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

PUB IRLANDES.— Playa del Pinar Paseo Marítimo. — Grao de Castellón; Tarde y noche actuación de LOS GAUCHOS RIOJANOS.

CINE BOHIO. - Villas Benicasim

HOY VIERNES, 10'30 NOCHE

UN TOQUE CON MAS CLASE

Con George Segal y Glenda Jackson

Si ya nos asombraron con «UN TOQUE DE DISTINCION» ahora la misma pareja en... «UN TOQUE CON MAS CLASE»

(Todos los públicos)

DEPORTES

JUEGOS OLIMPICOS

RAMON Y SANCHEZ VARGAS, cuarto y quinto en 3.000 m. obstáculos

Buena actuación de los piragüistas españoles

MOSCU, 31. (Efe). — Los piragüistas españoles han conseguido clasificarse hoy para dos semifinales, en K-2 y C-2, en la jornada matinal de piragüismo que se está celebrando en el canal de Moscú.

En tiro con arco, después de 144 flechas, Antonio Vázquez ocupa el vigésimo cuarto lugar, y su compañero Francisco Peralta el trigésimo primero.

Nada menos que cuatro kilos de caviar han interceptado los aduaneros soviéticos a un jugador español de baloncesto que formaba parte del grupo de 168 deportistas y dirigentes españoles.

Sin embargo, Guillermo del Riego, en K-1 1.000 metros, no ha conseguido clasificarse para la semifinal, al llegar sólo en cuarto lugar en su serie, con lo que pasa a la repesca.

Finalmente, por lo que se refiere a la actuación de los olímpicos españoles en Moscú, hay que reseñar una anécdota de la que han sido protagonistas en el aeropuerto moscovita de Sheremievlo los deportistas que regresaban a España.

SAPORTA elogia la organización de la Olimpiada

BARCELONA, 31. (Efe). — El presidente del Comité del Mundial-82 de Fútbol, Raimundo Saporta, llegó con una expedición de deportistas procedentes de Moscú.

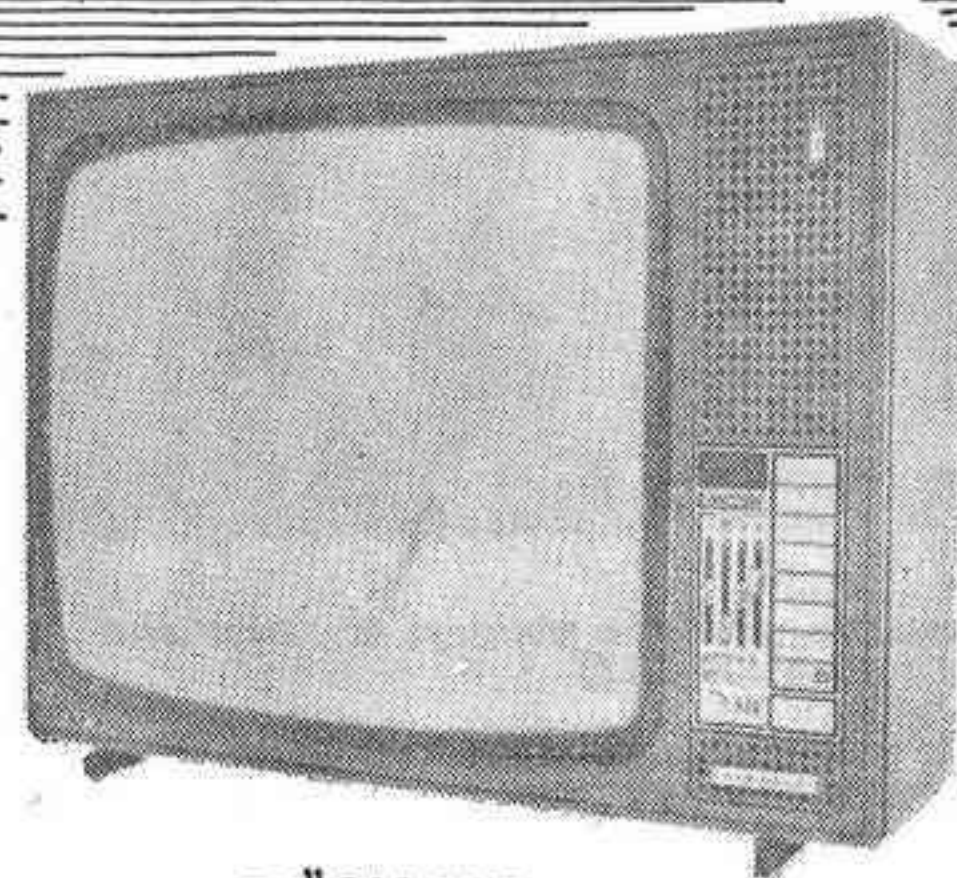
Moscú. Manifestó a «Efe» que «a mi juicio, la organización de la Olimpiada de Moscú ha sido perfecta, con mucho control, pero repito, que perfecta».

Añadió que «he estado observando toda la organización para copiar la copiable, o sea lo bueno».

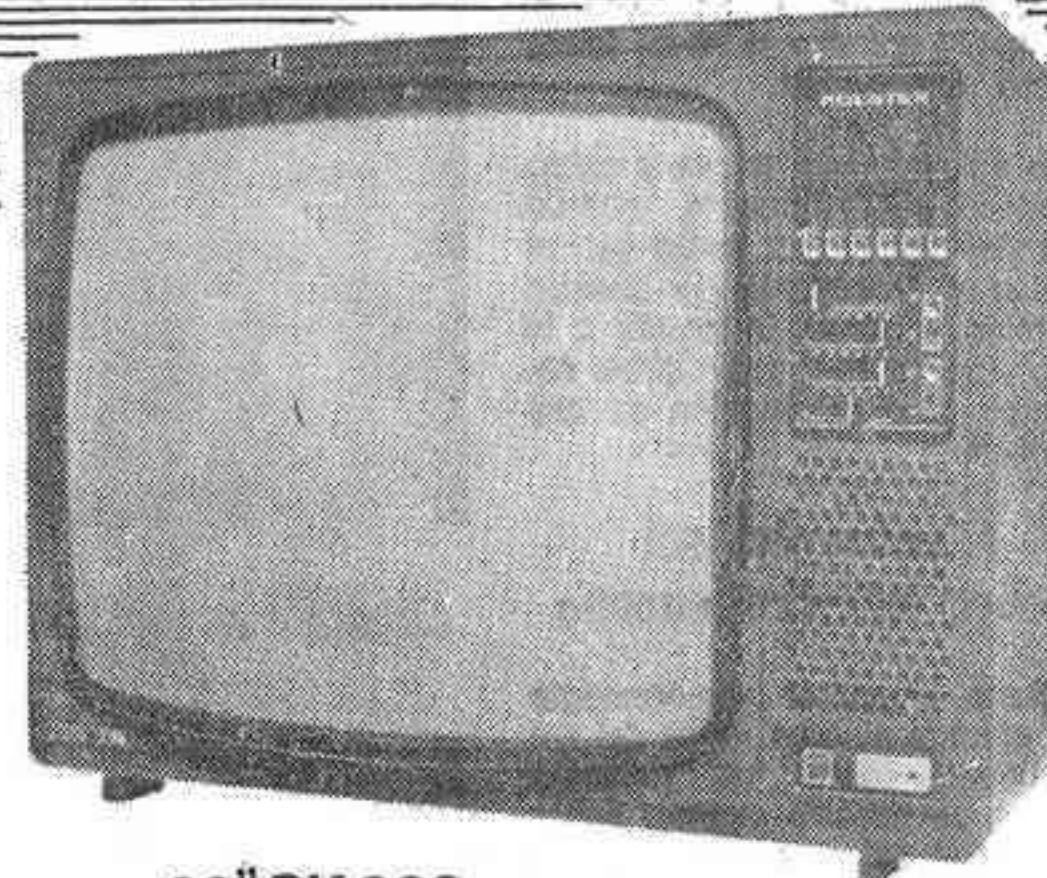


TODO EN ELECTRODOMESTICOS VIDEO - SONIDO - TV - COLOR

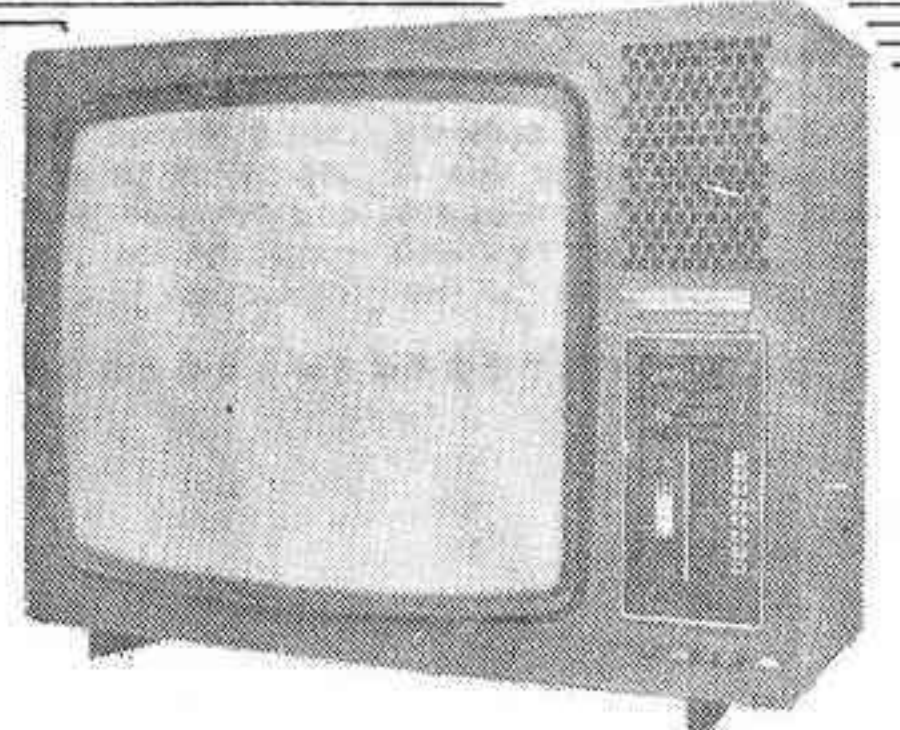
Programa Completo en COLOR KOLSTER



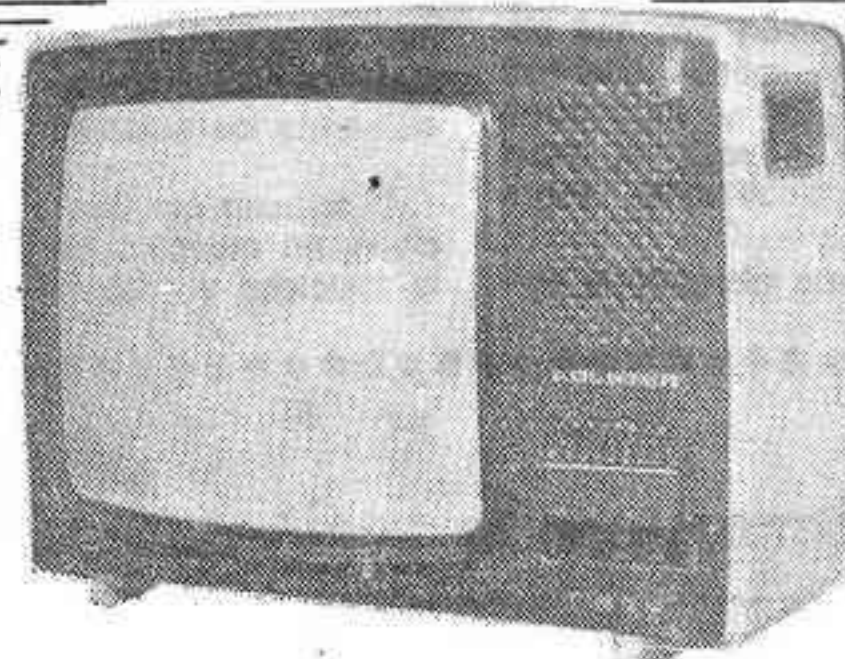
26" CK 265



22" CK 228



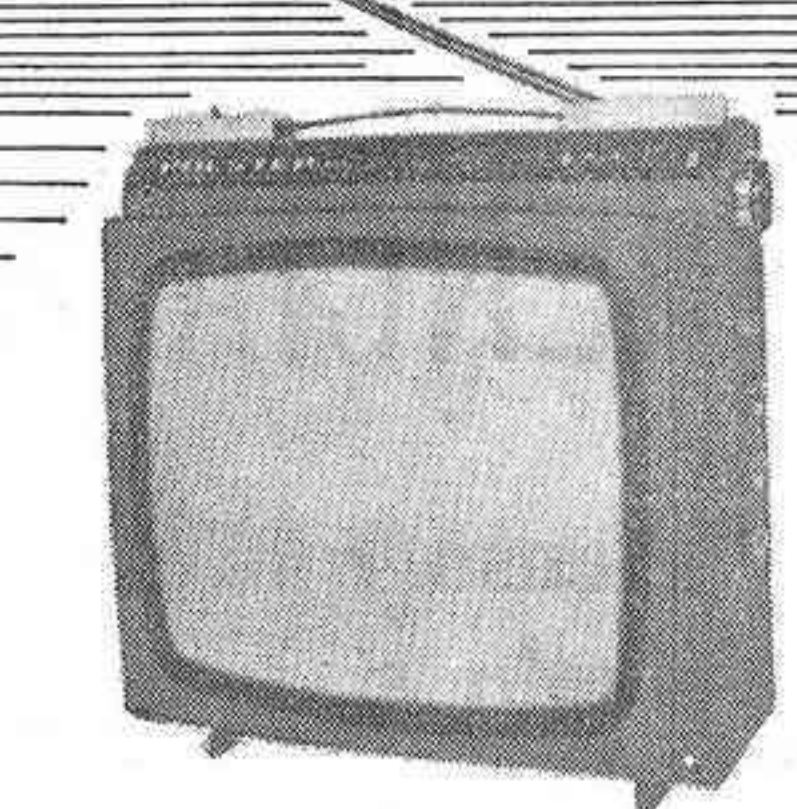
20" CK 205



16" CK 165



26" CK 2601 MD



12" Portátil B/N

Tenemos el color de España KOLSTER

Comprenlos desde 2.711 pts. mensuales



CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON. Teléfonos 226279-226441-224816

BUENA CARRERA DE RAMON Y SANCHEZ VARGAS

MOSCU, 31. (Especial para MEDITERRANEO, por Reynaldo Costa). — Hoy por la mañana, apenas levantado, Jorge Llopert andaba dándole trabajo a los pinreles, entreñándose de nuevo.

do a mejor vida. El soviético Yuri Syedich ha lanzado el artefacto a 81'80 batiendo el record mundial, como antes decía. La también soviética, Skachko, ha saltado 6'96 en la calificación de longitud, record olímpico y a la hora en que escribo está disputándose la final.

Sólo me queda recordar a ustedes que nuestros tiradores de arco están haciendo cuanto pueden, mientras en la calificación de salto de altura se ha logrado clasificar Cabrejas, que saltó 2'21, pero no el colega Martín Perarnau, que fue eliminado en 2'15.

Y he dejado para el final la fenomenal carrera realizada por los españoles Ramón y Sánchez Vargas en los 3.000 metros obstáculos. En un principio, Sánchez Vargas ha querido seguir el durísimo ritmo impuesto por el tanzano Bayi, mientras Ramón se quedó al lado del polaco Malinowski.

Casi al mismo tiempo en piragüismo el K-2 hispano, sobre 1.000 metros, ganaba su serie, batiendo en ella a los alemanes orientales, mientras Del Riego entraba cuarto en la primera serie de K-1, a más de dos segundos del húngaro Joos, clasificándose para la repesca.

El atletismo ha continuado con sus batidos al record mundial, y el de martillo ha pasado

Ramón Sánchez Vargas, cuarto y quinto

MOSCU, 31. (Efe). — Los españoles Domingo Ramón Menargues y Francisco Sánchez Vargas se clasificaron en cuarto y quinto lugar respectivamente de la prueba de 3.000 metros obstáculos, cuya final se disputó hoy en el estadio Lenin.

Ramón Marco 8-15-8 y Sánchez Vargas 8-18-0. Domingo Ramón batió así el record de España, que tenía Sánchez Vargas desde las semifinales de esta prueba, con 8-19-0.

Del Riego, a la semifinal de K-1 en remo

MOSCU, 31. (Efe). — En la repesca disputada esta tarde en el canal olímpico, correspondiente a K-1, hombres, el español Guillermo del Riego se clasificó primero y pasa a la semifinal.

Mientras a Miguel Noguier se le entregó una placa conmemorativa, a Alejandro Abascal se le hizo entrega de la medalla de plata del «Club Náutico Masnou».

Previamente, en el Ayuntamiento de la localidad, se entregó a Miguel Noguier la llave de la villa, y a Alejandro Abascal se le entregó la medalla de plata de Masnou.

Miguel Noguier es socio del «Club Náutico Masnou» y Alejandro Abascal, aunque santanderino de nacimiento, desarrolla gran parte de su actividad velística en Palamós (Gerona).

El gran beneficio de la helioterapia

Los baños de sol, muy saludables para los que están sanos y muy recomendables a muchos enfermos

Están indicados como medicinales para personas reumáticas, gotosas, obesas, nefríticas y neurasténicas

UN viejo proverbio dice que donde entra el sol no entra el médico y esto hace relación como cualquiera entiende a que el sol es una fuente de salud, de energía y vitalidad. Hoy existen métodos médicos, que se compendian en lo que se ha dado en llamar "helioterapia", con los que pueden llegar a curarse numerosas enfermedades, en forma agradable y natural.

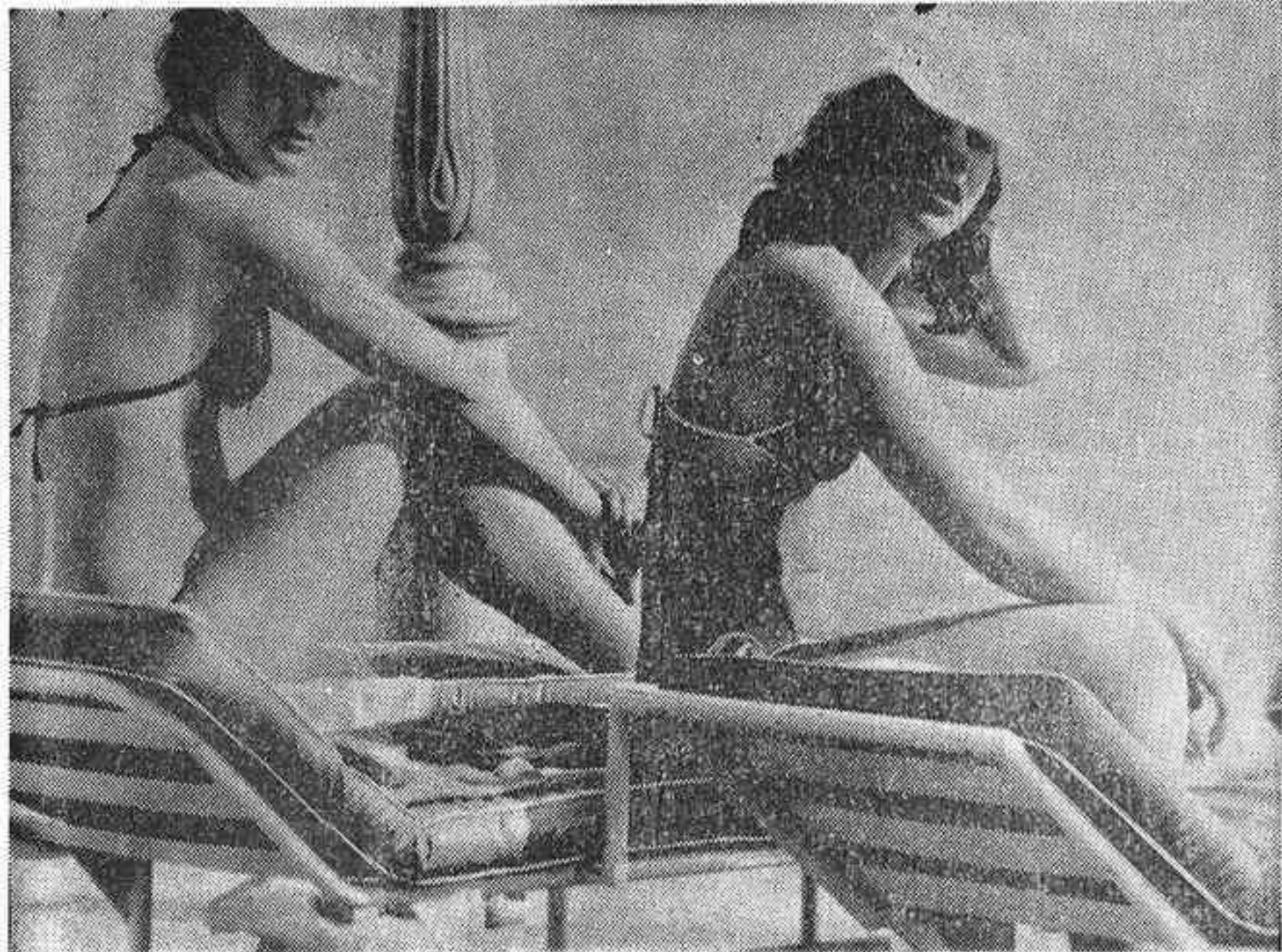
Y no obedezca ello a una manía o moda de última hora que dedica fervores incontables a la naturaleza, ni a comercialismo de las agencias de viajes. El sol es una fuente de la vida o el motor de la vida en la tierra. Y, necesariamente, si se toma el sol habrá salud y si no se toma, habrá enfermedad.

El sol, además de luz y calor, produce sobre nuestro cuerpo grandes beneficios, como son el tónico y el sedante de nuestro sistema nervioso, la ayuda a la nutrición de nuestros tejidos celulares o la eliminación de sus toxinas.

Efectos del sol sobre nuestro cuerpo

Baste enumerar someramente los efectos que los rayos del sol producen sobre las distintas partes de nuestro cuerpo. Sobre la piel el sol ofrece una mayor resistencia a las infecciones, transformando la Provitamina D en vitamina D, la vida del crecimiento y antirraquitismo, aumenta la transpiración, con que eliminamos las toxinas, destruye las bacterias que se encuentran sobre la piel y juega un papel antiséptico y cicatrizante sobre las heridas.

En el aparato circulatorio ori-



Los baños de sol son una terapia excelente pero debe protegerse la cabeza adecuadamente. — (Foto EFE-FIEL)

gina una aceleración de la circulación de la sangre que produce una mayor oxigenación y, al mismo tiempo, mejor eliminación del anhídrido carbónico. Purifica, por tanto, la sangre y aumenta el número de glóbulos rojos. Aumenta la secreción de hormonas al actuar beneficiosamente sobre el sistema endocrino, especialmente las sexuales.

Al sistema nervioso le proporciona un aumento de energías, lo fortalece y proporciona rela-

ción y descanso a las células. Es muy recomendable, pues, el baño solar, para personas deprimidas y neurasténicas. El metabolismo lo estimula y favorece la nutrición.

A los desnutridos les proporciona mayor peso y musculatura, abre el apetito y posteriormente, al mejorar las funciones del aparato digestivo, hace que la asimilación de los alimentos sea más provechosa. El sistema óseo también lo robustece por el mis-

mo efecto, además de por la producción de vitamina D.

Pero el sol puede ser peligroso

No obstante, como todo en la vida, los baños de sol han de tomarse con la debida moderación y técnica. Un abuso o mal uso de los baños solares puede acarrear fatales consecuencias, como son las quemaduras o la insolación. También habrá que

tener en cuenta que a determinadas personas, afectas de específicas enfermedades, los rayos del sol pueden sentarles como el rayo de la muerte. Está contraindicado, pues, para personas que padezcan varices, pues el calor del sol las hará dilatar. Los que padecen alguna fiebre tampoco deben exponerse a estos baños, ya que aumentará su ya excesiva temperatura. Y, además, también hará daño a los que padezcan alguna enfermedad cardíaca o inflamaciones de la dermis.

Aparte, los baños de sol excesivos pueden producir quemaduras, de las que no se libran muchos de nuestros bañistas veraneantes; insolaciones por una exposición demasiado prolongada y rápida, o envejecimiento de la piel, con extensión de arrugas de feísimo aspecto, como resultado de la acción de los rayos ultravioletas que destruyen su elasticidad.

Los consejos del doctor Alfonso

El doctor Alfonso, célebre y prestigioso naturalista, proporciona unos consejos utilísimos en su libro "Cuarenta lecciones de medicina natural", de los que hacemos un resumen. Habrá que distinguir primero entre baños de sol con sudación y sin ella. Mientras los baños de sol sin sudación, pueden ser de duración ilimitada y cuanto más largos mejor. El sol no producirá ni quemaduras, ni insolación, ni envejecimiento de la piel, ni fatiga del corazón ni del sistema nervioso.

Los baños de sol con sudación deben limitarse entre cinco a sesenta minutos, debiendo comenzarse por poco tiempo y aumentándolo progresivamente, conforme el cuerpo se vaya aclimatando. En los primeros diez días se expondrá el cuerpo por parte, de cinco en cinco minutos, hasta llegar a su totalidad. Al cabo de la aclimatación la duración máxima no deberá exceder los seis horas.

Mientras se toma el sol en este tipo de baños, es conveniente bañarse o ducharse cada poco tiempo, en agua no muy fría, entre 20 y 27 grados. Este tipo de baños de sol —añade el doctor Alfonso— está indicado principalmente para personas reumáticas, gotosas, obesas, nefríticas y neurasténicas. Y si durante el baño de sol se llegase a sentir algún poco de frío, ceberán hacerse ejercicios físicos —las personas sanas— o abrigarse los que están enfermos.

Cuidado con la cabeza

La cabeza es, quizá, la parte del cuerpo que más puede sufrir en los baños de sol. Por ello es conveniente, o mantenerla a la sombra, tocada por algún sombrero, o bajo un toldo; si bien se puede recomendar como alternativa la de mantener sobre ella una toalla húmeda que la refresque del calor solar. De cualquier forma, la cabeza debe estar protegida contra los rayos solares. Por el contrario, los pies deben estar descubiertos. Es por ellos por los que se suele producir mayor sudación y los que están más necesitados de aireación, precisamente porque siempre solemos llevarlos revestidos de calcetines, medias y zapatos. La sudación abundante de los pies en estos baños de sol producirá, por otra parte, mayor eliminación de toxinas.

Ultimamente, un consejo naturalista un poco delicado. Si le es posible, tome los baños de sol, completamente desnudo, aunque ya entendamos que no será fácil a todo el mundo. Los campos nudistas son el lugar más apropiado para ello, o las playas y piscinas particulares, naturalmente exclusivas para gente rica. De todas formas, la costumbre se va extendiendo por nuestras playas, unas veces por exhibicionismo, otras por práctica helioterapia, ya que el sol, al beneficiar la piel, es conveniente que la haga sobre la mayor extensión posible.



Dibujos: Arturo ARNAU
RESUMEN DE LO PUBLICADO. — Apolo, a su regreso a Delfos, pretende seducir inútilmente a Dafne y a Casandra. Tiene amores con varias mortales, y ayuda a su amigo Admeto en sus amores con Alcates. Luego seduce a Cirene, a Creusa y a Roio, de las que tiene hijos, a los que, generosamente, da algún poder especial de los muchos que él, como dios, posee.



22. — Sin embargo, es curioso que los amores de Apolo, pese a su hermosura, a su seducción y virilidad, nunca fueron dichosos, y que los mortales que tuvieron amores con el dios fueron siempre desgraciadas. Psametea, hija del rey de Argos Crotopo, también se dejó seducir por Apolo. Pero, temerosa de que si su padre se enteraba le diese un cruel castigo, ocultó al recién nacido, al que llamó Linos, en un bosque. El niño fue devorado por unos perros hambrientos. Y Apolo, irritado al enterarse, mandó a aquella zona a un monstruo, que arrebató del seno de sus madres a los niños. La desolación se había apoderado del país. Durante varios años no se produjo nacimiento alguno.



23. — Hasta que un día el hijo de un noble de Argos Crotopo logró vencer al monstruo. Apolo se sintió engañado. Y entonces envió una peste terrible que asolaba a la población. Corebo, siempre noble, y sin saber que los azotes que caían sobre su patria se debían a la venganza de Apolo, corrió a Delfos a consultar al oráculo. La Pitia le dijo la verdad. «¿Qué debo hacer para salvar a mi país de la venganza del dios?», preguntó el joven angustiado. Y la Pitia le respondió: «Coge de este templo un trípode y llévalo siempre contigo. Cuando no puedas más y se te caiga de las manos, en ese mismo lugar levanta un templo po, con el ánimo de levantar allí el templo al dios. Pero, poco a a Apolos.



24. — Y Corebo cogió un trípode y comenzó a caminar. Al principio, el peso era ligero. Y corrió para llegar a Argos Crotopo, poco, la carga se le fue haciendo más pesada. Sin desaliento, poco, se arrastraba por los suelos sin dejar que el trípode se le cayese de las manos. ¡Quería llegar a su país! Pero al fin, cuando llegó a Megaris, se le cayó de las manos. Corebo comprendió que era deseo de Apolo levantarlo allí el templo. Y así lo hizo. Y dio origen a una ciudad que se levantó alrededor del templo y que todavía hoy recibe el nombre de Tripodisco. Corebo había salvado de la peste a su país.

Se ha incorporado recientemente al programa

LUIS MIRATVILLES, LA VOZ DE LA CIENCIA EN "300 MILLONES"

"Pienso que aunque sea un programa de corte frívolo sí tengo cabida en el espacio"

DESDE hace unas semanas el equipo de «300 Millones» cuenta con un colaborador de expectación, Luis Miratvilles, un hombre que ha sabido traducir el difícil y complicado lenguaje de la ciencia en lenguaje llano, popular, asequible para todos a través de la pequeña pantalla.

Tras su última colaboración en «Hora 15», Luis Miratvilles no había vuelto a aparecer en TVE. Ahora es «300 Millones» quien desea su intervención.

—¿Cuál será su misión dentro del programa?

—Pues tratar en cinco todo lo más diez minutos, algún tema candante en esos momentos o que por sí solo, tenga un gran interés para el público. Por ejemplo, trataré el tema de la hibernación, la producción de monstruos de laboratorio, el rayo Laser e incluso tratar hechos concretos de la historia que no han tenido una explicación científica como el «diluvio universal».

—¿No es poco tiempo con el que cuenta para tratar temas tan importantes como esos?

—Es poco tiempo pero no tengo más. En «Hora 15» contaba todavía con menos y si era posible informar a la gente de la actualidad científica. No hay na-



dos laser, etc... necesita dominar a la perfección los temas.

—¿Qué cabida puede tener su sección en un programa más bien frívolo?

—Pues pienso que si tiene cabida ya que Gustavo Pérez Puig pretende dar un aire serio al espacio. Volver hacia los primeros pasos de «300 Millones» en el que colaboran voces académicas y se le daba un contenido más cultural.

—¿Cuánto tiempo estará en dicho programa?

—Primero probaremos durante tres programas y esperaremos resultados. Si gusta a la gente entonces seguiré y si no me retiraré simplemente, sin más.

—¿No le proporciona ningún reparo el dirigirse a tantos millones de telespectadores?

—Pues no, porque no lo pienso. Si me pongo a pensar que me pueden escuchar tantos miles de personas me trabucaría y todo saldría patas arriba, prefiero trabajar creyendo que me dirijo a una sola persona.

Nieves HERRERO

(EUROPA PRESS)

Manuel MARIA

(FIEL-EFE)

da imposible y creo que con esfuerzo por mi parte se puede explicar hechos científicos como la hibernación, ra-